

تأليف و ناظم حكمت

Ser les lus

ترجمها عن التركية جوزيف ناشف

سلسلة الترجمة (1) 2010

.. يصدأًا الأعما

الحنوق كافتر محموظتر لاتحاد الكناب العرب

E-mail t.syen@Vunecri: البربد الالكنتروني: aru@net.sy

هوقع النحاد الكنتاب العرب على شبكة
موقع النحاد الإندرنت

http://www.awu-dam.com

سنديا عثمان وفاء الساطي وفاء الساطي نصميم الغلاف؛ الفنان النشكيلي بوسف اسهندر

ترجمة: جوزيف ناشف

تأليف: ناظم حكمت

سلسلة الترجمة (1) 2010 منشومهات اتحاد الحكتاب العرب دمشق

الملكة الأعمري

الشخصيات

الملك الأعمى الابن الأكير الابن الأوسط. الابن الأصغر عائشة (الوزيسر الأول - قائسد الحسرس -الساحرة 1 الحارس1 - الباشا الحكيم) (الوزير الثاني - السيدة -الحارس2 الساحرة 2 - مزاح باشا - طیب باشا) (الوزيسر السثالث - الراقسصة -الساحرة 3 الحارس3 _ شقيقة الأمير -مشغول باشا) الأمير الملكة اللا مبالية

أهل القصر_الجنود_الخ...

الفصل الأول

((قاعة العرش الخاص بالملك الأعمى الجد الملك جالسا على عرشه وأمامه دلوان أحدهما من الذهب، والآخر من الفضة عينا الملك تذرفان بغزارة المتلئ الدلو الذهبي بدموع العين اليمنى للملك، ويمتلئ الدلو الفضي بدموع العين اليمنى الملك، اليسرى الجد في قاعة العرش أولاد البشمس من خلال النافذة العريضة ، وأيضا نجد الشموع العين العريضة ، وأيضا نجد الشموع مشتعلة))

الملك الأعمى: ((يتوقف عن البكاء)) هل غابت الشمس؟

الوزير الأول: ((الساحرة 1)) كلا يا مولاي.. لم

تفيب. المشمس تتوسط كيد السماء، وتنظر

بإعجاب إلى وطننا.

الوزير الثاني: ((الساحرة 2)) ولكن إن أعطيت

أوامرك، فسوف تغيب الشمس فوراً.

الوزير الثالث: ((الساحرة 3)) يكفي أن يأمسر مولاى، فتغيب فوراً.

الملك الأعمى: كنت أعتقد أن المساء قد خيم.. أنا لم أعد أرى شيئاً.

الوزير الأول: آه يا مولاي.. كيف بمكن هذا؟ أيعقل آن يكون ملك دولة عظيمة أعمى؟

الوزير الثالث: لا يمكن.

الوزير الثاني: العمى خاص بالشعب. إن الظلام الدي يحكي عنه مولانا، هو ظل الذي يحكي عنه مولانا، هو ظل الإله على جبينه.

الملك الأعمى: أنا لا أرى شيئاً.

الوزير الأول: حتما إن ما تحس به هو أوهام، وتخيلات.

الوزير الثاني:

ماذا تقصد بالأوهام، والتخيلات؟ لا أريد أن يفضب الوزير الأول. إن جلالـتكم يفكـر بـنا دائمـا بأفكارك العميقة. تريد أن تنقذنا.

الوزير الأول:

لا أريد أن ينزعج مني الوزير الثاني، لكنه عندما ذكر الثاني، لكنه عندما ذكر الأفكار العميقة، حاولت أنا أيضا أن أعرف هذه الأفكار المتعمقة التي يفكر بها مولانا.

الملك الأعمى: لقد مضى شهر لم أر الشمس فيها. ((يبدأ بالبكاء)).

الأبن الأكبر: ((لأخيه الأوسط)) إن والدنا، والى آخر النهار سيملأ الدلوين بالدموع.

الأبن الأوسط: بالأمس امتلأ الدلو الذهبي قبل دلو الأبن الأوسط: الفضة، واليوم سيكون العكس.

الابن الأكبر: أنت لا تعرف. سيمتلئ الدلوان في الدين الأوقت نفسه.

الابن الأوسط: بل سيمتلئ الدلو الذهبي أولا. الابن الأكبر: هل تراهن؟ الدلوان سيمتلئان في نفس الوقت.

الابن الأوسط: أراهن..

الابن الأكبر: على ماذا؟

الابن الأصغر: أنتما يا أخواي الكبيران كيف

هكذا تراهنان على دموع والدنا؟.

الملك الأعمى: هل أشعلت الشموع؟

الوزير الأول: نعم يا مولاي.

الملك الأعمى: ولكنى لا أبصر أضواءها.

الوزير الأول: سيدي السلطان.. أنت يجب ألا ترى

الأضواء، بل الأضواء يجب أن تراك، ولكن الأضواء لا تجرؤ على

رؤية وجهك المحترم، ولهذا..

الابن الأوسط: إنّ الوزير الأول رجل متملّق.. إن جاء

دوري، وصعدت على العرش،

فسوف أقطع رأسه..

الابن الأكبر: أما أنا فعندما أصعد إلى العرش لن

أقطع رأسه، فبدلاً من أن أستمع الى الحقائق المؤلمة، فإننى سوف

أستمع إلى الأكاذيب، وهنذا منا

سيسرني، ويفرحنى أكثر.

الملك الأعمى: أحسضروا المسزيد مسن السشموع..

ضعوها إلى جانبي.. هيا أسرعوا..

((يتحــرك الجمـيع، وكــانهم

يسرعون إلى هذه الجهة، وإلى تلك، ولكننا نراهم باقين في أماكنهم، ونجد الابن الأصغر فقط، وهو يسرع لتنفيذ الأمر.. تدخل عائشة إلى القاعـة، وتنظـر إلى المكـان باهتمام.. نجد في يدها آلة تصوير، وآلة للتسجيل معلقة على الكتف)) ((للابن الأصغر)) سامحه..

عائشة:

الابن الأصفر: رجاء..

عائشة:

دعنا نتعارف إذا ... أنا عائشة .. لقد أنهيت دراستي في كلية الصحافة بجامعة استانبول هددا العام، وكلفت أن أقدم رسالة، تحقيقا صحفياً عن عالم الحكايات ورشّحت نفسي للحكاية الأولى، لقد وضيعت نفسسي في حكاية أحداثها متداخلة.. ماذا يحدث هنا؟ لأنّ والدنا الملك أصبح أعمى.

الابن الأصغر: عائشة:

ترى هل أنا في حكاية .. الملك الأعمى؟ هل أرسلتم في طلب منقذ الروح؟ الابن الأصغر: من هو منقذ الروح؟ لا أعرفه.. لقد أرسلنا خلف البيطريين أيضاً.

عائشة: لم البيطريون؟

الابن الأصغر: إن والدنا لم ينزل من على صهوة حصانه إلا عندما أصيب بالعمى، وفكرنا أن وقع خطوات الحصان، وصوته الأجش.. سوف..

عائشة: هه. فهمت. تقصد أنه أمضى عمره في سباق الأحصنة.

الابن الأصغر: نعم.. نعم.. لقد أمضى عمره على صهوة الجواد.. إن أبي حاكم كبير. لم يترك بلدا على وجه الأرض لم يهاجمه، ولا قلعة لم يحاصرها.

عائشة: ألم تجدوا أحداً لفتح عيني الملك سوى البيطريين؟

الابن الأصغر: لقد حاول الشيوخ، والحكماء، والمنجمون كل وسيلة، ولكن دون جدوى، وبعد ذلك درويش هندي مشهور، وقال هنا الدرويش إنّ هناك حلاً واحداً لفتح عيني الملك...

يجب إحضار حفنة من التراب، ومسح عينيه به.

عائشة: مسح عيني المريض بالتراب؟ جيد، ولكن هذا يخالف قوانين الصّحّة.

الابن الأصغر: بل ضروري أن يمسح عينيه به، ولكن هناك أمراً صعباً جداً في هذا الطلب.. إنه يريد إحضار التراب من المكان الذي لم يطاه والدي بحوافر حصانه .. هذا التراب سوف يحشفيه من العمى، وقد أرسل الفرسان لإحضار هذا الحراب الشافي.

الابن الأكبر: ((لـشقيقه الأوسـط)) انظـر إلى شقيقنا الأحمق هذا.. إنه يتحدث مع فتاة غريبة.

الابن الأوسط: لقد حذرنا والدنا من التحدث إلى الغرباء، ولكن صاحبنا هذا لم يستوعب هذا الأمر.

الوزير الثالث: لقد وزعنا الشموع حولك يا مولاي الملك.

الوزير الثاني: إن أضواء الشموع الذابلة تحست قدميك.

الوزير الأول: وهل النيران التي تشتعل على على الوزير الأول: حافتي الجبل تنير قمة الجبل؟

الملك الأعمى: عيناي لا تريان.. لا تريان شيئاً.. ما هو أخبار الفرسان؟

الوزير الأول: سيأتون اليوم، وان لم يأتوا اليوم، في الغدد. لن في الغدد. لن أسمع لهم أن يتلاعبوا بأعصاب مولانا الملك..

الملك: بل يجب أن تقطع رؤوسهم إن أتوا اليوم أيضطاً .. أعضقد أنهم سيتبجحون أمام الجميع بأنهم هم الذين فتحوا عيني الملك.

الولد الأكبر: يا أبي العظيم.. اسمح لي آن أستمع أنا آيضاً إلى صوت هذا الحجر.. ريما أستطيع سماع صوت ندوات أحصنة الفرسان.

الملك الأعمى: استمع إذاً..

((يأخد الابن الأكبر الأحجار المطلسمة، ويوزعها على الأرض، ثم

يميل برأسه، ويستمع))

عائشة: (للابن الأصفر)) ماذا يفعل هذا؟

الابن الأصغر: هسذه الأحجسار مطلسسهة.. إنسه يستطيع بواسطتها سماع الأصوات التي تأتي من البعيد جداً.. ألا توجد أحجار كهذه لديكم؟

عائشة: لدينا الهاتف. برأيي الهاتف أكثر أماناً.

الملك الأعمى: ((للابن الأكبر)) ما هي أخبار الفرسان؟

الابن الأكبر: أسمع بعض الأصوات.

الملك الأعمى: إذا أسرع، وانظر في الكرة السحرية.

((يخسرج الابسن الأكسبركسرة شفافة))

الابن الأصغر: هل لديكم شيء يشبه هذا؟ عائشة: لديسنا الإذاعسة،

والتلفريون. التلفريون هو الأهم أولاً. إنسنا بواسطة كاميرات التلفريون نستطيع التجوال في العالم..

الابن الأوسط: أراهم. إنهم يقتربون من المدينة.

الوزير الثالث: إنهم يمرون في هذه اللحظة من أبواب القلعة.

الابن الأوسط: إنهم يقتربون من القصر.

الأبن الأصفر: إنهام يا مسعدون أدراج القامور راكضين.

عائشة: يا له من أمر مخيف. ستقطع رؤوسهم إن أحضروا التراب.

أحد الفرسان: لقد أخذت هذا التراب من فوق جدران القلعة السوداء.. لم يطأ قدم حصان تلك الجدران، بل من المستحيل أيضاً آن تطأه قدم إنسان.. الجدران عالية جداً، ومنيعة.

الملك الأعمى: عندما كنت شابا رقصت بالرمح، وأنا راكب على صهوة حصائي مع ابن ملك العملاقة.. هيا انقلع..

عائشة: لقد نجا هذا الفارس برأسه،

الفارس 2: لقد أخذت هذا التراب من الجرف الموجود خلف السبعة.. إن الموجود خلف السبهول السبعة.. إن ذلك الجرف عميق، عميق جداً

لدرجة أنني وثقت أن لا أحد قد وطأ ذلك المكان.

الملك الأعمى: لقد دحرت جيش جاري الجنوبي في ذلك المكان. انقلع أنت أيضاً..
لا أحد سيفتح عيني ((يصيح))

عائشة: أرجو المعذرة.. لدي طلب منك.. هل تسمح لي بدقائق من وقتك؟ ((يحتار الموجودون في القاعة.. يميل

الوزراء، ويهمسون بشيء ما في أذني الملك))

الملك الأعمى: ماذا تريدين مني آيستها الفتاة الفتاة الفريبة؟

عائشة: سآخذ منك تحقيقاً صحفياً.

الملك الأعمى: هل تجدين أن لي فائدة منه؟

عائشة: إنها اتبصال وصحافة.. الجميع

يعرفون مدى قوتهما يظ يومنا هذا.

الملك الأعمى: لقد سررت بما سمعت.. أنا أيضاً

قــوي.. القــوي هــو الوحــيد الــذي يستطيع مساعدة قوى آخر.. عائشة: إذا لنبدأ.. هل أنت تبكي لأنك لا ترى شعبك؟

الملك الأعمى: انظري إلي أيتها الفتاة.. أنا أعمى صحيح، ولكني لست مجنونا.. هل تنسال الدموع إلى السيقان العارية؟

عائشة: قد تكون منزعجاً لأنك لم تر أراضي مملكتك الواسعة؟

الملك الأعمى: لا يا "روحي" .. بل أريد أن أحتل أراضي ممالك أخرى.

عائشة: فهمت. هل تتألم كثيراً لأنك لا ترى أولادك؟

الملك الأعمى: كـلا. لـيس هـنا .. إن أولادي ينتظرون موتي بفارغ الصبركي ينتظرون على عرشي،

عائشة؛ أم أنك تحب القراءة كثيراً، ولأنك لا تحقق ذلك الحب، فإنك تبكى.

الملك الأعمى: وهل ساقرأ، وأنا على صهوة الحصان؟ لا.. إنني لا أفكرية هذا.. لقد قرأت كتاباً واحداً في حياتي.. إنه كتاب الملاحم، أو

الحروب الذي يمتدح البطولة في الحرب .. أنا أحفظه عن ظهر غيب.

عائشة: أرجو المعلذرة، ولكن كيف

تــستطيع الاســتمرار دون قــراءة صحيفة؟ أنت رجل دولة.

الملك الأعمى: صحيفة؟ لقد منعت الصحف. إن بعض عبيدي تعلموا قراءة ما تحويه

السطور.

الوزير الأول: لقد تعلموا ما خلف السبطور، وما تحتها أيضاً.

الوزير الثاني: لقد منع مولانا المعظم طباعة الحزير الثاني: الكتب، وإصدار التقويم.

الوزير الأول: ولحكن مولانا المعظم أعطى الإذن للجلة هامسة، وهذه المجلة تمدح حكمة مولانا الملك.

الوزير الثالث: وأكثر المادحين هو أنا.

الوزير الثاني:

أنسالا أريسد أن ينسزعج الوزيسر السثالث، ولكسنه غسير دقسيق في كلامه. أنا أكثر المادحين لمولانا الملك. إنه أبي. والد أولادي. أقصد يسا مولاي. أنا لم أقسد شيئاً

كهذا.. أجل... إنه والدنا جميعا ((لعائشة)) هل كتبت؟

الملك الأعمى: أنها تريد أن تعرف ما أفكر به أنا، وليس أفكارك.

عائشة: دعنا نستمر بالحديث.. هل أخذت السلطة من يدك؟

الملك الأعمى: السلطة؟ وما هذه؟

الوزير الثالث: تقصد الجبروت يا مولانا.

الملك الأعمى: هكدا؟ لقد أبقياها تحت سيطرتنا.

عائشة: إذا ماذا كنت تفعل؟

الملك الأعمى: أنا كنت أحارب ..أحارب دائماً.. دمرت.. قتلت..

عائشة: إذا أنت كنت دائماً تهاجم؟

الملك الأعمى: أهاجم؟ لا يوجد في كتأبي كلمة كهذه الملك الأعمى: الماجم؟ لا يوجد في كتأبي كلمة هذه الكلمة.أهاجم.

عائشة: ولكن - كما تعلمون - هـذه - الكلمة فيها دناءة كبيرة، وذنب عظيم، وسباب.

الملك الأعمى: هذه الفتاة تهينني..ألقوا القبض

عليها..أمسكوها..أعدموها..اقطعوا رأسها.

((الموجودون في القاعة يتحركون للقبض على عائمة، ولكنهم للقبض على عائمة، ولكنهم يواجهون بمقاومة لا ترى بالعين))

عائشة: لا تــستطيعون المــساس بــي.. لا تــستطيعون أن تفعلـوا بـي شــيئاً، لأنني من عالم آخر.

الوزير الأول: ((خائضاً)) ماذا تريدين منا أيتها الفرير الأول: الفتاة الغريبة؟

عائشة: كيف عيشتم إلى يومنا هندا، عيشوا ثانية.. أنا لا أتدخل في أمور مملكة أجنبية.

((تنزل إلى المشاهدين، وتجلس في الصنف الأول من صالة المسرح))

الملك الأعمى: ألا يكفيني همي؟ وتدخل إحدى المشعوذات التي لا نعرف أصلها.. آه.. لو أن عينى لم تكونا عمياوين..

الوزير الثالث: حتى لو أنك لم تكن آعمى، فإن هذه الفتاة..

الوزير الثاني: لقد قلت عن مولانا الملك أعمى ..

كيف ورد هذا على لسانك؟

الوزير الثالث: أنا لم أقل شيئاً كهذا.

الوزير الثاني: كلا.. لقد قلت..

الوزير الثالث: لم أقل..

الملك الأعمى: سواء أقال هذا، أو لم يقل.. ماذا

يفيد؟ أنا أعرف أنني أعمى.. أأنا

أعمى أم لا؟

الوزير الأول: إن من يقول عن مولانا أعمى، هو

الأعمى،

الوزير الثاني: الحقيقة أن كلم الوزير الأول

صحيح تماماً.

الوزير الثالث: الأعمى ليس مولانا المعظم، بل

نحن.

الملك الأعمى: إذا عيناي تريان؟

الوزير الأول: طبعاً تريان يا مولاي. ليس الرؤية

بالعين فحسب، بل الدي لا يرى

بالعين أيضاً.

الملك الأعمى: ولكني لا أرى الشمس.

الوزير الأول: لقد مرت فترة طويلة على غياب

الشمس.

الملك الأعمى: إننى لا أرى الشمعدانات أيضاً.

الوزير الثاني: لقد أطفئت الشمعدانات منذ مدة طويلة.

الوزير الثالث: والشموع أيضاً.

الملك الأعمى: يعنى هل أنا في ظلام دامس؟

الوزير الأول: ظلام لا حدود له.

الملك الأعمى: لتشعل شمعة في حالة كهذه.

((الوزيسر السثالث يطفئ إحدى الشموع عن طريق النفخ))

هل أشعلت الشمعة؟

الوزير الثاني: أشعلت يا مولاي.. إنها تشتعل، ولكنها تعطى ضوءاً باهتاً لا يراه

أحد.

الملك الأعمى: أنا أيضاً لا أراه.

الوزير الثاني: سامحوني على وقاحتي، ولكن

مولانا المعظم يرى النصوء الباهت

الملك الأعمى: أنت يا ولدي الكبير، هل ترى

الشمعة المشتعلة؟

الابن الأكبر: أنا؟ كلا.. لا أرى شيثاً.

الوزير الثاني: أنت الوحيد الذي لا تراها.

الوزير الأول: أنت وحدك فحسب.

الملك الأعمى: أيها الناس... هل ترون الشمعة المشتعلة؟

أصوات: لا نرى..لا نرى.. لا نرى.

الملك الأعمى: ولكني أشعر، وكأنني أراها.

الوزير الأول: أنت الوحيد الذي ترى ضوء الشمعة.

الوزير الثاني: أنت الوحيد الذي تراه.

أصوات: أنت فقط.. أنت فقط.. أنت فقط.

الملك الأعمى: أراه..نعم.. آراه.. أنا الوحيد الذي يرى في هذا المكان.. أنتم جميعاً

أصوات: طبعاً. طبعاً. طبعاً.

الملك الأعمى: لقد تفتحت عيناي.

الابن الأصفر: كذب.

الملك الأعمى: من الذي قال هذا؟

الابن الأصفر: أنا.

الملك الأعمى: سمعت. أنت. لقد رآيتك.

الابن الأصغر: لقد سمعتني يا أبي، ولكن لم

ترني.. عيناك لا تريان.. أنت آعمى.

الملك الأعمى: كيف يطاوعتك لسانك أن تقول

لأبيك ملك الملوك أنت آعمى؟

الابن الأصغر: لا تغضب يا أبي العزيز... أنا أحبك من قلبي، ولكن عينيك لا تريان.

الملك الأعمى: هل تسمع يا ولدي الكبير؟ انظر إلى ما يقوله شقيقك.

الابن الأكبر: إنه يكذب عليك.

الابـــن يا ولدي الأوسط. يا وزرائي. يا الأوسط: رجالي. هل تسمعون ما يفترون به

على مليككم؟

الابن الأوسط: اللعنة على من افترى..

الملك الأعمى: "انقلع" من قصري. هيا اخرج من الآن مملكتي. أنت لم تعد ولدي من الآن فصاعدا. انقلع..

الابن الأصغر: سأفعل ما تأمر به يا أبي. ساذهنب، وسأعود إليك حاملا التراب الذي سيشفي عينيك سأفتح عينيك. سأنقذك من العمى. حينها ستعرف كيف كيف كيف يشيش في عالم الكذب.

الملك الأعمى: انقلع من أمامي قبل أن آمر الجلاد بقطع رأسك.

((يخرج الابن الأصغر))

الوزير الأول: يجب أن تكبون سسعيدا يا مولاي. لقد تخلصت من خائن.

الوزير الثاني: أهان الملك، وهذا يعني أنه أهان الموزير الثاني: الشعب أيضاً.

الوزير الثالث: وأهان دولتنا أيضاً.

ملك الأعمى: الآه.. آه. لقد تعبت. ساذهب، وأرتاح يضاف الأعمى: في الحرم قليلا.

((يمسك الوزراء من ذراعي الملك، ويخرجون))

الابن الأوسط: ((يضحك)) هل أعجبتك الوقاحة التي فعلها هذا السخيف؟

الابن الأكبر: ولنفرض أنه أحضر التراب الشاف... الابن الأوسط: ها.. ها.. ها..

الابن الأكبر؛ أقصد إن وجد ... يقولون إن حظ الأغبياء يكون جيداً.

الابن الأوسط: ها.. ها.. ها..

الابن الأكبر: أقول إن وجد.. إن فتح والدك عينيه حقا.. فكر ما الذي سيحدث لنا.. إن والدنا المعظم سيقطع رؤوسنا، وان لم يقطع، فالعرش سيكون لأخينا الأصغر..

الابن الأوسط: ((بجدية)) آنا لا آهتم بالعرش..المهم هو رأسي.

الأبن الأكبر: أنا لن أرضى أن يجلس على العرش أحد غيري، ويتحكم بنا.

الابن الأوسطة: إذا ماذا علينا أن نفعل؟

الابن الأكبر: لنذهب نحن أيضاً للبحث عن التراب.. لا يزال شقيقنا في المدينة.. سنلحق به.. سنسبقه على الأقل في إحضار التراب لوالدنا.

الابن الأوسط: تريد أن نشرد في الطرقات؟ لا.. أنا مرتاح هنا.

الابن الأكبر: لا تظن آنني سأغمض عيني عن كل من يحاول تقديم يد المساعدة.هيا لنذهب.. يجب آلا نترك هذه المملكة العظيمة في يد غبي، وإلا فإن دولتنا التي أسسناها بالدم والنار سنتهار.. لن أسمح بذلك.

((ينسحب الجميع، ويختفون..تقف عائشة في مكانها، وتظهر أمامها الساحرات الثلاث)).

الساحرة 1: لم أنت مستعجلة هكذا أيتها الفتاة الجميلة؟ لقد وعدت بألا تتدخلي في حكايتنا.

عائشة: أن أعـرف مـاذا سـتكون النهاية..

الساحرة 2: ماذا سنتكون؟ ماذا سنكون؟ كيف كيف سنتنهي الحكاية؟ كيف سنتنهي الحكاية؟ كيف سنسلى الثعلب؟

الساحرة 3: ((تنظـر في فـال زهـرة الـربيع)) تحـب.. لا تحـب.. لا تحـب.. لا تحب.. لا تحب.. لا تحب..

((الساحرات يضحكن))

عائشة: لم تضحكن؟

الساحرة 2: نحن نضحك، لأننا قويات.

((يضحكن))

عائشة: أنتن تشبهن الساحرات الطيبات.

الساحرة 1: أنت ذكية جداً أيتها الفتاة الساحرة 1: الجميلة، ولكن مع ذلك لم تصلي إلى سرنا.

((پضحڪن))

عائشة: إذا قلن، ماذا سيحدث بعد الآن؟

الساحرة 2: ما الداعي للعجلة؟ يجنب أن يعيش الإنسان مرتاحا.. سيأتي يوم يوضع فيه كل شيء.. العجلة...

عائشة: ((تقاطعها، وتستابع حديثها)) سيتدخل الشيطان...

الساحرة 3: لقد عرفت هذا الأمر. الحقائق تأتي من فمك، وعلى لسانك أيتها الغريبة العاقلة..

عائشة: الشيطان يتدخل في الأمور العاجلة..
لقد تحولت الحقيقة في حديثك عن معناها القديم.. أنا أريد أن أعرف الآن.. أسيجد أولاد الملك التراب أم

الساحرة 1: لن يجدوه..

الساحرة 2: إنك حتى الآن لا تعرفين قوتنا.

الساحرة 3: إنها لا تعسرف قوتا إلى هده اللحظة..

عائشة: من أنتن؟

الساحرة 1: هذا سر كبير.

((تختفي الساحرات. يدخل الأخوة النثلاث إلى المسرح. تجلس عائشة في مكانها))

الابن الأكبر: لقد بدأ الظلام يخيم.. قدماي تعبتا منذ ثلاثين يوماً.

الابن الأوسط: أشعر، وكأن الثلاثين يوما اللعينة أخذت تضغط على كتفي.

الابن الأكبر: لقد اجتزنا الجبال، والمنحدرات.

الابن الأوسط: تجولنا في السهول الخاوية..

الابن الأكبر: مررنا بالمدن..

الابن الأصغر: ((منزعجاً)) كل مكان ذهبنا إلى الأصغر: إليه، وجدنا فيه آثار حوافر حصان والدنا.

الابن الأكبر: لم أعد قدادراً على التحرك... لنسترح قليلاً.. لناخذ قسطاً من الراحة..

الابن الأصغر: بعد أن اجتزنا الجبال، أليس من الأفضل الأفضل أن نتوقف عن البحث؟

الابن الأكبر: لا يمكن. اجلسا الآن..

الابن الأصفر: لماذا خاص أبي كل هذه الحروب؟ الابن الأكبر: أراد أن يؤسس لك دولة قوية.. أراد

أن يترك لك خزينة تصل إلى فمك..

((تدخل امرأة بثياب غنية (الساحرة

2) تعمل راقصة، وتدخل معها

(الساحرة3) وهي تحمل صبحونا.. نجد في الصحون أطعمة، وشرابا.. يقف الأخوة ويحيونهما منحنين))

أنا، والشمس التي تكاد أن تفيب نحيس أولاد الملك الأعمسي.. نحسن

نعرف عم تبحثون.

الابن الأكبر: هل تحملين لنا خبراً مفرحاً؟

كلا.. لقد وطأ حصان والدك المعظم بلدنا لمدة اثنتين وثلاثين عاما، وتطلبون منا نسبيان ذلك؟ هي. ليسترح المسافرون، وليحضر العيران البارد، وليسكب الشراب، وليأت الطير المقلى بالسمن، وأحضروا الفواكه..

((تحضر الأطعمة، ويجلس الأخوة الثلاث، ويأكلون بشهوة))

اعتصر النبيذ من عنب كرومنا، والطرائد صيدت في ربوعنا، وجهز العبيران من حليب قطعاني أماذا تريدون أيضا؟ تنتظركم هنا سعادة مزدانة بالبهجة، وراحة البال.

السيدة:

السيدة:

السيدة:

الابن الأكبر: سلمت يداك يا سيدتي المحترمة..

لقد جئت إلى هذا العالم كي أجلس على العرش، وأسير أمور الدولة.. أنا ابن سلطان.. أنا سليل أسرة ملكية.

السيدة: ((للابن الأوسط)) هل العيران بارد؟

الابن الأوسط: بارد منثل النثلج، وسميك منثل التبن الأوسط: القشدة.

السيدة: هل أعجبتك طيورى؟

الابن الأوسط: رائعة وشهية.

السيدة: كيف وجدت الدراق؟

الابن الأوسيط: آحلي من العسل.

السيدة: إذا أنت ستبقى هنا.

الابن الأوسط: أنالن أبحث عن التراب، وليس

للعرش أهمية في نظرى.

السيدة: ((للابن الأصغر)) كيف وجدت

العيران؟ أهو بارد؟

الابن الأصغر: بارد بالقدر الكافي.

السيدة: أهل أحببت طيورى؟

الابن الأصغر: إنه مقلى بشكل جيد.

السيدة: والدراق؟

الابن الأصفر: ناضج..

السيدة: إذا أنت أيضاً ستبقى؟

الابن الأصفر: كلا.. أنا مسافر..

الابن الأوسط: ((للسيدة)) دعيه يدهب. أنسا

أكفيك. يا شقيقي. هيا لنودع بعضنا.

الابن الأصغر: ((يتقدم، ويعانق الآخ الأوسط، ثم يلتفت إلى الآخ الآكبر)) ألا تريد أن

تسامحني يا آخي الكبير؟

الابن الأصغر: أنست لسست شهيقي مسن الآن فصاعداً.

((يختفي الأخوة، والآخرون عن العين. نسمع ضجة حشد. يظهر في الساحة القائد الأعلى (الساحرة 1) وهو يحمل في يده قوسا كبيرا))

القائد الأعلى: ((يصيح)) ألا يوجد من لديه الرغبة أن يجرب قوته؟ يا له من أمر معيب.يجب أن يكون هناك شاب مقدام يستطيع استعمال هدا القوس.

الابن الأكبر: ماذا تريد؟

القائد الأعلى: نريد شاباً.. شاباً مقداما يستطيع استعمال هذا القوس.

الابن الأكبر: ما هي الجاثرة التي ستعطى لمن يستعدمه.

القائد الأعلى: مملكة تمتد إلى جبل قاف.

الابن الأكبر: وضع الأمر أكثر؟

القائد الأعلى: كما تريد.. ملكنا ـ العمر لك ـ توفي الأسبوع الماضي.. إننا نبحث

عن ملك جديد، وحسب تقاليدنا، وعاداتنا من يبرع في الرمي بالقوس،

فسيصبح ملكنا.

الابن الأكبر: من أنت؟

القائد الأعلى: أنا القائد الأعلى لدولتنا.

الابن الأكبر: نحسن أولاد الملسك الأعمسى.. نحسن للابن الأكبر: نحسن أولاد الملسك الأعمسي.. نحسن نحسن الأعمسي.. نحسن أرض لم تطسآه حواضر

حصان والدنا.

القائد الأعلى: إذا اعرفوا أن والدكم الملك وطأ ترابنا ثلاث مرات، وفي المرة الأخيرة فاز علي بإحدى الحيل، ونجوت منه.. الشكر لله.. هو أيضاً أصيب بالعمى؟

الابن الأكبر:

القائد الأعلى:

كبر: إن استطعت استخدام القوس ماذا سيحدث؟

سـتجلس علــى العــرش.. هــيا..
اســتخدمه.. اســتعمله، وكــن
مليكنا.. هاجم على مملكة الملك
الأعمى .. امسح عنا وصمة العار..
كن ملكاً على مملكتين.

((يأخذ الابن الأكبر القوس، ويحاول استخدامه))

ما هذا يا أخي الكبير..ماذا تفعل؟ سيكون لي عرشان بدلاً من واحد. هل ستقف ضد والدك الحقيقي؟ أريد أن أؤسس مملكة كبيرة.

((يحاول أن يأخذ القوس من يد الأخ الأكبر)) أعطني القوس..

اذهب إلى عملك.. لا تزعجني.

أعطني .. أقول لك أعطني ((يأخذ القوس، ويستخدمه بقوته ..تعلو ضجة كبيرة في الحشد))

استخدمه. استخدم القوس. ليعش مليكنا الجديد..

الابن الأصفر: الأبن الأكبر: الأبن الأصفر: الأصفر: الأصفر: الأبن الأكبر:

الابن الأصغر:

الابن الأكبر: الابن الأصفر:

اصوات:

الابن الأكبر:

عبر: لقد وضعك المشيطان الأعمى مصيبة على رأسى.

القائد الأعلى:

((ينحني أمام الابن الأصغر، بينما هـذا الأخير لا يهـتم بمـا حـدث، وانتهى به الأمر ويستمر متحفرا بالقوس)) هناك قصر يحتوي على أربعمائة غرفة، وهو تحت إمرتك، وهـناك آربعـة آلاف مـن الفرسان الـنين يحملـون الـدروع الذهبـية، وثلاثون آلفاً من المشاة في انتظارك.

الابن الأصغر:

إن عيني والدي تنتظران قدومي ((يرمي القوس أمام القائد الأعلى، ويلتفت إلى الابن الأكبر)) لنذهب

يا آخي الكبير.

الابن الأكبر: لقد استوليت على حقى.

الابن الأصغر: أي حق؟ لم أفهم.

الابن الأكبر: كدت أن تسستولي على حقى ((يأخذ القوس الذي على الأرض ،

وبعد محاولة مستعجلة)).

أصوات: هذا آيضاً استخدم القوس. ليعش.. لقد آصبح لنا ملكان.

القائد الأعلى: من الصعوبة أن يكون هناك ملكان على مملكة واحدة ((للابن الأصفر)) أنبت البذي استخدم القوس.. من حقك أنت أن تكون

الابن الأصفر:

أنا لا أريد شيئا منكم ((لأخيه الكبير)) ضع عقلك في رأسك يا أخي الكبير.

الابن الأكبر:

((للقائد الأعلى)) أنا استخدمت القوس بشكل أفضل.

القائد الأعلى: إيه.. بما أن شقيقك لا يريد أن يكون ملكا علينا.. أنت ستضع التاج على رأسك، والقرار لك يا

الابن الأكبر: ((يشير إلى الابن الأصغر)) ألقوا القبض على هذا بسرعة، وارموه يظ الجرف، الموجود خلف السهول السبعة ليهلك، ولينتهى هناك.

((يلقى القائد الأعلى، ورجاله القسبض علسى الابسن الأصسغر، ويأخذونه، ويختفى الآخرون من العين، ويحدث هذا مع قدوم الابن الأصغر في آن واحد.. يبدو عليه النعب، ويتهاوى على الأرض لعدم قدرته على الستحمل. تحد فل الساحرات الثلاث، ويبدأن بالرقص حوله))

الساحرات الثلاث: ((معاً)) أهلا بك يا بن الملك الأعمى.

الابن الأصفر: أهلا بكن يا جدات.

الساحرة 1: هل تريد أن ترقص معنا؟

الابن الأصغر: دمتن. أنا متعب كثيراً.

الساحرة 2: لا تتلاعب. أنت لست متعباً، أو مرهقاً.. أنت لا تريد الرقص معنا لأننا بشعات.

الساحرة 3: هل ترانا مسنات جداً؟ الابن الأصفر: أجل. لا أستطيع أن أ

أجل. لا أستطيع أن أقول إنكن جميلات، وشابات، حتى لو لم أكن متعباً، فأنا لن أرقص معكن. أنا مضطرب. لقد اجتزت مدنا كثيرة.

الساحرة 1: هل مسررت على مدينة الأشلجار الأبدية؟

الابن الأصغر: لم تكن هناك شجرة واحدة في تلك المدينة، الحقيقة أن جدور الأشجار اليابسة تتراءى على قارعات الطرق هنا وهناك.

الساحرة 2: أم أن المكان الدي مررت فيه كان هو مدينة القهقهات الأزلية؟ الابن الأصغر: أية قهقهات؟ أنا لم أصادف إنسانا واحداً ذا وجه ضاحك. الشعب كله كان يلوذ في الصمت، ويعانى

الساحرة 3: إذا أنت مسررت في مدينة الأمن، والإخوة،

الضيق، وكأنه في جنازة.

الابن الأصغر: لا بد أنكسن تخلطسن بين هده المدينة ، والمدن الأخرى.. عندما مررت في المدينة لم أجد أحداً يعتمد عليه.. الجميع عيونهم جاحظة.. البيوت مهدمة.. الساحات تحولت الى مزابل.. حينها عرفت أن جيش أبى قد مر من هناك، ولا أعتقد أن

الحياة ستدب ثانية بين الناس، والبيوت، والأشجار..

الساحرة 2: إن جيش أبيك هدم، وحرق كل شيء، ولكن بعد انسحابه، فإن الحياة دبت ثانية في المدينة...

الابن الأصغر: حسن. كيف حدث هذا؟ أعمت السيول بعد ذلك، أم حدث زلزال؟ (تضحك الساحرات الثلاث))

الابن الأصفر: لم تضحكن؟

الساحرة 3: وهل تظن أن جيش العدو سيحدث أمراً أصعب، وأخطر من السيل، والزلزال؟

الساحرة 2: نحن أقوى من جيش والدك.

الساحرة 3: الزلزال أمام قوتنا سيكون أشبه بهز سرير طفل.

الساحرة 1: لا يتشكل السيل إلا يحدث في موسم المطر الربيعي.

((تضحك الساحرات الثلاث، ثم يبدأن الرقص ثانية))

الابن الأصغر: بالله عليكن، أوقفن هذا الرقص.. من أنتن؟

الساحرة 1:

نحن اللواتي أوصلن ما آلت إليه الأشـــجار الأبديـة، والقهقهـات الأزلية، ومدينة الأمن، والإخوة إلى هذه الحالة.

الابن الأصغر: إذا من أنتن؟ الساحرة 1: لقد زرت تلك

لقد زرت تلك المدينة التي استردت قوتها، وتجولت في بيوتها جميعا، وكسدلك في مدارسها، ودكاكينها، ومصانعها، وعلمت الصفار كيف يكذبون على الكبار، والكباريكذبون على التصنفار، وبسبببي تعلمت النسبوة الكذب على أزواجهن، وتعلم الأزواج الكذب على زوجاتهم، والتلاميذ الكذب على أساتذتهم، والناس على الدولة، والدولة على الشعب.. أجل تعلموا كل هذا.. لا أحد يثق بالآخر، وبدأ كل فرد يخاف من الآخر. هل عرفت من قوتى الآن من أنا؟ هل تأكدت الآن أنني أقوى عدة مرات من جيش أبيك؟ الابن الأصغر: هل لديك القوة لأن تنهي مدينة كالملة؟

الساحرة 2: لو أنني لم أسرع لمساعدتها، لما استطاعت ذلك.

الابن الأصغر: كيف أظهرت قوتك؟ ماذا قدمت للناس؟

الساحرة 2:

لقد علمتهم الحقيقة الكبري.. قلت: الإنسان يولد وحيدا، ويموت وحسيدا، للذلك يجسب أن يعسيش وحيدا، ولهذا كل فرد يفكر بنفسه، وبيته.. كل فرد يعتني بأشجار حديقته كل فرد يسقى أزهار حديقته، بنفسه، ولهذا السبب ذبلت أزهار الشوارع، والساحات ويبست كل حشائش حدائق المدينة، ولم تنسزل الأمطار علسي المدينة، ولم تعد الأشجار والزهور تظهر في البيوت، وسمعى كل فرد أن يبقى بيته نظيفا، وهكذا امتلأت السشوارع، والسساحات بأكوام الزبالة.. لقد حمل الناسر الربالة إلى بيوتهم، وخلال فترة قصيرة لم تعد البيوت صالحة للعيش فيها.. هه.. ماذا قلت؟ هل اقتضعت أنني قوية أكثر من الزلزال؟

الابن الأصغر:

إن قوتكما هذه لا تقطى على المدينة فقط، بل إنها كافية للقضاء على الملكة بأسرها.

الساحرة 3:

لو أنني لم أكن أساعدهما لكان هناك شك في أنها تكفي، أو لا تكفي، ولكسن قلست يجسب أن تحملوا ما تحصلون عليه إلى بيوتكم.. قلست للناس: إن كان جارك سيموت من الجوع، فليمت.. لا تهتموا به... اهتموا فقط بإملاء جيوبكم قلت: اسرقوا.. اسلبوا لا تعطوا شيئاً لأحد.. لقد سمعوا كلامي، وثاروا لدرجة أنهم بخلوا، وحرموا أنفسهم من لقمة طعام.. هل فهمت الآن أنني قوية أكثر من السيل؟

الابن الأصفر: فهمت. إن قوتكن أنتن الثلاثة لا

تكفي لهدم مدينة، أو مملكة فقط، بل لهدم العالم وإزالته نهائيا.

السساحرات ((يرقصن، ويبدأن الصراخ، الثلاث: والعياط)) لقد عرف مدى قوتنا ..

لقد فهم قيمة قوتنا لقد فهم مدى قوتنا.

الساحرة 1: أنا أستطيع أن أعطيك ما تبحث عنه.

الابن الأصغر: كيف؟

الساحرة 1: ستمسح ترأبي على عيني والدك.. وكما قال الدرويش الهندى، فإن

عينيه ستبرأان فوراً.. أتريد؟

الابن الأصفر: أين ستجدين التراب؟

الساحرة 1: قل لي: أتريد أم لا؟

الابن الأصغر: هل بمكنني أن أصدقك؟

الساحرة 1: أتريد، أم لا تريد؟

الابن الأصغر: هل ستحضرين التراب من المدينة

الميتة؟

الساحرة 1: ما علاقتك أنت؟ المهم أن عيني والدك ستبرأان..هل تريد؟

الابن الأصفر: متى ستعطينني التراب؟

الساحرة 1: حالاً..الآن.

الابن الأصفر: هيا.. أعطيني.

الساحرة 1: ولكن لي شرط.

الابن الأصغر: هل أنا جميلة؟

الابن الأصغر: عندما رأيستك في المرة الأولى لم

تكونى بسعة كشيراً، أنت الآن مثيرة للاشمئزاز.

الساحرة 1: قل...قل إنني جميلة، وأنقذ والدك

من العمي.

الابن الأصفر: أنا على استعداد لأن أفعل أي شيء

من أجل إنقاذ والدي، ولكني لا

أستطيع أن أقول إنك جميلة.

الساحرة 1: ألا تستطيع أن تكدب كذبة

صغيرة أيضاً؟

الابن الأصفر: الكذبة الصفيرة تولد الكذبة

الكبيرة، وقبل قليل اقتنعت أن

الكذب يمحو المدن.. لا أريد أن

تعطيني الشيء الذي أبحث عنه.. لا

أريد.

الساحرة 2: هل أنت جائع؟

ڪثيراً.

وعطشان أيضاك

نعم..

الابن الأصغر: الساحرة 2: الابن الأصغر:

الساحرة 2:

خذ خبز الصمون، وهذا الإبريق..
تستطيع أن تأكل هذا الخبز لمدة
أربعين سنة، ولن ينتهي، ويمكنك
أن تشرب من هذا الإبريق أيضاً لمدة
أربعين سنة، ولن يفرغ، ولكن
بشرط واحد.. لن يشاركك أحد
بصموني هذا، ويجب أن تكسر
أباريق الآخرين دائماً.

الابن الأصفر:

كيف يمكن أن تأكل الخبز دون أن تتقاسمه مع الآخرين؟ كيف يمكن كسر أباريق الآخرين في الموقت الدي يكون فيه إبريقي مليئاً؟ أنا لا أريد خبزك، ولا إبريقك. قفي. أنا أنظر إليك ((للساحرة 2)) أحس من رفة عيني أنني رأيتك في مكان ما. أنت. قفي. أنت الوزير الثاني لوالدي.

الساحرة 2:

لم لا أكون؟ هناك ساحرة لكل

قصىر.

الابن الأصغر:

((للسباحرة 3)) وأنت. أنت الراقصة السباحرة أخسى الأوسط في السبط في منتصف الطريق.

الساحرة 3: ربما، ولم لا أكون؟

الابن الأصغر: ((للساحرة 1)) إن عينيك هي عينا

القائد الأعلى الذي احتال على أخي

الكبير، وغيّر طريقه..

الساحرة 1: عيناي فقط؟ ويداي؟

((تمد يديها))

((تظهر الساحرة 3 في خلفية المسرح، وهي ترتدي ثياب عائشة، وتضع قناعاً يشبه وجه عائشة..عند ظهور الساحرة 3 تقف عائشة في مكانها..الساحرة 3 تلقي بنفسها عليها))

الساحرة 2: مل هذه الفتاة تشبهك؟

عائشة:

هذا هراء..آي شيء فيها يشبهني؟ من الوهلة الأولى تبين لنا أنها لا تمارس الرياضة آبداً. تبدو حدباء مثل امرآة عجوز..ماذا تريد؟

الساحرة 2: ألا تريدين أن يعجب بها ابن الملك؟

عائشة:

((تتوقف قليلا)) ليعجب بها إن كان يحريد، ما علاقتي أنا؟ ((تجلس في مكانها)) ما الداعي لدخولي في حكاية كهده؟ ((تضحك الساحرة 2، وتبتعد عن عائشة.. تقترب الساحرة 3 من الابن الأصغر، وتلامس كتفه))

الساحرة 3: هل تعبت كثيراً؟ الابن الأصفر: عائشة..

الساحرة 3: إذا لم تنسنى؟

الابن الأصغر: كيف يمكنني أن أنساك؟ كنت أفكر بك طبوال سيري في أفكر بك طبوال سيري في الطرقات، وأنا أبحث عن التراب الذي سأمسح به عيني والدي.

الساحرة 3: هل تجدئي جميلة؟ الابن الأصغر: كثيراً.

الساحرة 3: أتريد أن تكون معي دائماً؟ الابن الأصغر: طبعاً.. ولكن هل يمكن هذا؟ أنت لا يمكنك الاستمرار في الحيلة ضمن الحكايات.

ولم لا؟ أستطيع الاستمرار.هل الساحرة 3: تصدقنی؟

> الابن الأصغر: وهل يمكن أن لا أصدقك؟

قبل قليل كنت في قيصر الساحرة 3: والدك..لقد تفتحت عيناه.

صحيح؟ كيف تفتحت؟ من وجد الابن الأصغر: التراب، وأحضره؟

لقد تفتحت عينا والدك من تلقاء الساحرة 3:

يجب أن أعود إلى القصر فورا، الابن الأصغر: وأكون إلى جانب والدي.

ماذا ستفعل هناك؟ إن شقيقيك الساحرة 3: موجودان عنده.. والدك ليس بحاجة إليك. لقد نسي الجميع. ما بك.. هل تعبت كثيرا؟

كلا.. لقد نسيت جوعي، وتعبي، الابن الأصغر: وعطشي عندك.. هيا لنذهب إلى حيثما تشائين.

> الساحرة 3: هيا ..لندهب.

إن كان وجه الكذب جميلاً، الابن الأصفر: فانه يكون أقوى عشرات المرات

من الكذبة السيئة، ولكن إن كانت الكذبة تشبه وجه من تحب، فإن قوتها تزداد مئة مرة.

عائشة: (الا تــستطيع الــصبر، وتقــف في الــمبر، وتقــف في مكانها)) قنه..

الابن الأصفر: من هذه؟ عائشة؟ كيف يحدث هذا؟ عائشتان؟

الساحرة 3: أنا عائشة الحقيقية .. من تكون عائشة المزيفة هذه؟

عائشة: يالىك مىن كاذب. يا محبوب الساحرة.

الساحرة 3: لا تستمع إلى ما تقول... أنا عائشة الحقيقية.

عائشة: كيف تجرأت على آخذ اسمي؟ بأي حق وضعت القناع، واتخذت شكلي؟

الساحرة 3: أنت تعرف أن عائشة لا تتشاجر أبيداً..لا تسيء إلى فيتاة بريئة ((تبكي)).

الأبن الأصغر: لا تبك.. ((يضع ذراعه على كتف الأبن الأصغر: الساحرة 3))

عائشة:

اسمعني يا ابن الملك الأعمى الأصغر.. آنت تعرف أننا لم نمسك أيدي بعضنا، وها آنت تمسكها من كتفها.

الابن الأصغر: أنت تقولين الحقيقة ((يرفع ذراعه عن كتف الساحرة، ويمد يده إلى عائشة)) ويحي. فعلاً.. كدت أن

أغش.. عائشة..

الساحرة 3: ((تخلع القناع عن وجهها، وتضعك بطريقة وقعة)) كدت أن تقع في المشرك الذي نصبته لك.. اللعنة عليك آيتها الفتاة..

((تختفي الساحرة))

الابن الأصغر: إذا هي كانت تكذب حول عيني والدي التي تفتحت، وأن شقيقي قد عادا إلى القصر؟ كل شيء كان كذباً.

لا تنزعج. كن قوياً. حتى لو كنت في وضع مبك فلا تظهر ذلك. سر الى أن تجد ما تبحث عنه. يجب أن تكون صادقا بما وعدت أليس

عائشة:

كذلك؟ إنني أصدقك.. أنت شاب جيد، ولكنك تفتقر إلى القرار فقط.. كن قوي القلب.. يمكنك أن تكون شاباً جيداً.

الابن الأصغر: يكفي أنني التقيت بك ثانية، وهذا هو المهم.

عائشة: كي تميز الصحيح من الكذب، كان من الواجب أن أمد لك يد المساعدة، حتى تستطيع الاستمرار يخ طريقك، ولهذا السبب تدخلت... لم يكن أمامي من حل آخر.

الابن الأصفر: هل تؤمنين آنني سأجد التراب الشايخ؟

عائشة: طبعاً..

((يميل الابئ الأصفر برأسه إلى الأمام))

عائشة: ماذا حدث؟ هل تعبت؟

الابن الأصغر: هل ستتركينني عندما آجد التراب الشاهج؟

عائشة: ماذا أفعل؟ لكل حكاية بداية، ووسط، ونهاية.

الابن الأصغر: ألا يوجد في الدنيا أمر ليس له نهاية؟

عائشة: كلا. سوى الأمل، والإيمان.

الابن الأصغر: كنت أريد أن آلامس شعرك ((يمد

يده)).

عائشة: لا تستطيع ملامسة شعرى، ولا

يدي.. للأسف لا تستطيع الفراق من

عالم الحكاية هذه.

الابن الأصفر: ترى هل سأجد التراب؟

عائشة: هل تحب الغناء؟

الابن الأصغر: طبعاً أحسب، ولكن لا أعرف إن

كنت تحبين غناءنا؟

عائشة: أنا أحب أغنيات كل الشعوب،

والبلدان، وكنذلك صنوت هديسر

المياه.

((يبدأ الابن الأصغر بالغناء، وتتمتم

عائشة معه أيضاً))

الابن الأصفر: هل أحببت هذه الأغنية؟

عائشة: كثيراً.

الابن الأصغر: ((يستمري الغناء بصوت أعلى،

وكذلك عائـشة أيـضاً)) هـيا..

لنذهب

((يقفان، ويخرجان، وبينما هما يختفيان. تدخل الساحرات الثلاث))

الساحرة 3: هذه الفتاة اللعينة.

الساحرة 1: ما أخشاه أن يجد الشاب ما يبحث عنه.

الساحرة 2: لن ينجح بسهولة.

الساحرة 3: لا أعسرف أيسة حكمسة في هسذه،

ولكن الناس المستقيمين سيجدون

أمامهم ما لم يجده الآخرون.

الساحرة 2: الشكر لله أن الناس المستقيمين ليسوا كثراً الآن.

الساحرة 1: وإلا كان الأمر سينطلي علينا.

((طريق.. نجد الابن الأصفر، وعائشة ضمن الضباب.. يسيران في الظلام، ونسمع وقع أقدامهم مع الضجة))

الابن الأصغر: يا لها من مدينة مظلمة.. هذا الظلام يشبه ظلام عيني والدي.

الساحرة 1: (تقترب من عائشة دون صوت، وتأخذها إلى زاوية، وتهمس في أذنها))

إننا حزينات من آجلك.

الساحرة 2: شيء خطير البقاء كل هذه المدة الساحرة 2: الطويلة في الحكاية.

الساحرة 3: الحكاية التي تروينها كاذبة..إنها تشوش عقول الناس.

عائشة: هـل تـريدين الـتخلص مـني؟ لا تحاولـي..سـأنهي الحكايـة عندما آريد.

((تختفي الساحرات الثلاث، وهن يهمهمن))

الابن الأصغر: هل تسمعين؟ هناك طفل يبكي.. ندري.

((كوخ.. تهز امرأة سرير طفلها الدي يبكي.. يدخل الابن الأصغر، وعائشة))

الابن الأصغر: مساء الخير آيتها الطيبة.

عائشة: مساء الخير.

المرأة: مساء الخير آيها الناس الطيبون ((يبدأ الطفل بالبكاء ثانية)) إنه لا ينام بشكل من الأشكال... لا أعرف ماذا آفعل؟

عائشة: المرأة: عائشة:

هل أغنى له تهويده من تهويداتنا؟ سلمت أيتها الفتاة الطيبة.. جربي. ((تردد تهویده)) نم یا صغیری.. نم .. ننى.. شاهد يا نومك بحرا لا نهاية له. نم يا صفيري نم. نني .. عند ربان.. على جسر إحدى السفن.. نم.. ننى.. ها هم يبنون جسرا من طرف لآخر، وأنت هناك على أوثان لامعة.. نم يا صفيري.. نم.. نسني.. انظر إلى الأعلى. رأسك على وشك أن يلامـــس العلـــياء.. نم يــا صغيري..نم.. نىني.. كىم ھىناك مىن كتب؟ هل قرأتها جميعا؟ لا تقع في الشك.. لا تخف لأنك لم تجد. اقرأ ستجد.. نم يا صغيري.. نم.. نـني.. انظر.. ما أجمل الألوان التي تراها. يداك تلامس المرمر كي يمنحها شكلا، وحضورا جميلا.. نميا صغيري.. نم.. نـنى.. كـن صـاحب قلب مثل بحار لا يسأم.. كن مبدعا مسثل أي صانع حسادق، وعالمسا مثل الفيلسوف إذا علم، وفهم، وفهم، وكن صاحب قلب جريء مثل كل فنان مبتكر نم يا صغير نم. نني. هه. ها قد نام...

المرأة:

لم أفهم ما ورد من كلمات في التهويده..حتى عندما كنت صغيرة لم تكن هناك آمال بيضاء مثل هـنده.. إن شاء الله يكبر ابني، ويسرع خلف هنده الآمال التي ذكرتها.

الابن الأصغر: المرأة:

لم مدينتكم مظلمة هكذا؟ قبل أن تغمض عينا الملك الأعمى كانت مدينتنا هي آخر مدينة قام باحتلالها.. جاء بجيشه، وهدم مملكتنا، وخربها، وعم الدخان الأسود فوق المدينة، ولم ير الشمس ولا النجوم، وأولادنا يبكون منذ ذلك الميوم.. ليس في مدينتنا إلا ذلك الميوم.. السف اللعنة على ذلك الملك الأعمى.. السشكر أنه أصبح الأعمى... السشكر أنه أصبح

أعمى..من أنتم أيها الناس الطيبون؟ الى آين تريدان الذهاب؟

الابن الأصغر:

((لا يرد الجواب فورا)) أنا الابن الأصغر للملك الأعمى ((ترتبك المرأة، وتسكت)) نستودعك الله..

((يخرج الابن الأصغر من الكوخ، وتلحق به عائشة))

عائشة:

((بعد فترة)) لم أنت ساكت؟

الابن الأصفر:

تاريخ أبي المشؤوم لعنة ووصمة عار تلاحقني دائماً. ومع ذلك أنا أحب والحدي، ومهما كانت الأسباب سأجد التراب الشافي.. هل هناك حرب في عالمكم أيضاً ؟

عائشة: طيه

طبعا.

الابن الأصفر: يا للأسف.

ولكننا نحاول ألا يكون هناك

عائشة:

حرب.

الابن الأصغر: وهـذا يـؤكد أن لا أحـد غيركـم يستطيع مساعدتي.

((يخسسرج الابسسن الأصسفر، وعائشة..تدخل الساحرات الثلاث))

لم يكن الشاب هكذا يوم أمس. الساحرة 1:

> لم يكن هكذا.. الساحرة 2:

> > لم يكن.. الساحرة 3:

لم يكن في السابق يسأل مثل هذه الساحرة 2: الأسئلة.. لم يكن يتحدث مثل هذه

الأحاديث.

نحن لا نستطيع أن نجد لنا مكانا الساحرة 1: يظ الحياة.. هناك إنسان جديد يلد أمام أعيننا، وهذا الإنسان تحت تأثير عائشة كليا..

> يجب أن نجد حلا.. الساحرة 2:

> > یجب أن نجد. ستار الساحرة 3:

الفصل الثاني

الساحرة 1: نحن لا نستطيع أن نوجد لنا مكانا يؤ الحياة، هناك إنسان جديد يولد أمام أعيننا، وهنذا الإنسان تحت تأثير، وسيطرة عائشة كليا.

الساحرة 2: يجب أن نجد حلاً.

الساحرة 3: يجب أن نجد.

((نجد باب قلعة في العراء.. هناك ثلاثة من الحراس (الساحرات التثلاث) يستحققن من هنوية النداخلين إلى مملكة الأمير.. يتقدم الابن الأصغر، وعائشة))

الابن الأصغر: مرحبا آيها الناس الطيبون.

الحارس 1: ما سبب قدومكما؟

الحارس 2: ماذا تفعلان هنا؟

الحارس 3: عم تبحثان؟

الابن الأصفر: أنا أبحث عن تراب لعيني والدي..

هل حارب والدي مملكتكم؟

الحراس الثلاث: ماذا تقول؟ ماذا تقول؟ ماذا تقول؟

((يرددون كالجوقة)).

عائشة: ((للابن الأصغر)) أخيراً وجدت

الملكة التي تبحث عنها.

الابن الأصفر: لهذا السبب أنتم طيبون، لأنكم

منحتموني هذه البشارة..إذا اسمحوا

لي أن آخذ حفنة من التراب.

الحارس 1: ماذا تقول؟

الحارس 2: ماذا تقول؟

الحارس 3: ماذا تقول؟

الحارس 1: يجب أن نأخذك إلى سمو الأميرية

القصر

الحارس 2: هـو وحده الدي يسمح لـك بأخد

التراب.

الحارس 3: بعد موافقة شقيقته على ذلك.

الحارس 1: لأن كل الأموال، والممتلكات هي

يخ حوزة أخته.

الحارس 2: لقد أخذت ما تريد من هذا التراب،

وتركت المكان في النهاية صحراء.

الحارس 3: ((تضمك ضحكات قصيرة)) إن

شقيقة الأمير تأخذ ضريبة حتى من

الشحاذين.

الحارس 1: ((يقاطعه)) يكفي سخرية ((للابن

الأصغر)) اتبعني..

الابن الأصفر: ((لعائشة)) لنذهب.

((يسير الابن الأصغر، وعائشة نحو

الباب يأخذ الحراس الابن الاصغر"

إلى الداخل، ويدعون عائشة))

الحارس 1: زوجتك؟

الابن الأصغر: كلا..

الحارس 2: أختك؟

الابن الأصفر: كلا..

الحارس 3: أم أنها جدتك؟ ها..ها..ها..

((يسكت الابن الأصغر، وعائشة))

الحارس 1: (للابسن الأصسفر)) ادخسل أنست

((لعائشة)) ابقى أنت هنا.

عائشة: هيا..اذهب أنت.. سأنتظرك هنا.

الابن الأصغر: ساعود فوراً.

((يدخل الحارس مع الابن الأصغر.. الحارس 2، و3 تنظران إلى عائشة، ثم تضحكان بخفوت.. بعد ذلك يختفي الجميع عن الأنظار))

((قاعة في قصر الأمير))

((الابن الأصغر_ الأمير_شقيقة الأمير))

الأمير: ((بسرعة..بسرعة)) مرحباً.. مرحباً.. مرحباً.

شقيقة الأمير: هذا هو الرجل الذي أحضروه لنا.

الأمير: إنني أرى. يبدو أنه من الماكرين..

لقد تعبت.. أريد أن أجاس.

شقيقة الأمير: اجلس..

الأمير: (يجلس)) لقد جلست.. ارتحت..

الآن أريد الوقوف.

شقيقة الأمير: قف..

الأمير: ((يقيف)) لقد وقفت. مرحبا أيها

الرجل الماكر.. لقد قال لي حراسي ما تريد، ولكن إذا لم أفهم لماذا

طلبت هذا مني؟.. لم أفهم.. لم أفهم.

الابن الأصغر: الآن سأشرح لك كل شيء.

الأمير: اشرح كي نسمع.. إنني متلهف إلى ذلك.

الابن الأصفر: الأمر لا يحتاج إلى التلهف.. سأشرح. الأمير: اشرح، ولكن اختصر.. لم لا يحتاج

الأمر إلى التلهف؟

الابن الأصفر: هل يحتاج؟ أنا أرى لا يحتاج.

شقيقة الأمير: أنا آرى لا يحتاج.

الأمير: إذا لا يحتاج، ولكن إن لم يكن يكن يحتاج فقد يلزم لأمر آخر.. هل أنا

مخطئ يا آختي؟

شقيقة الأمير: أنت محق.

الأمير: طبعاً محق.. ولكن لم أنا محق؟

شقيقة الأمير: لأنه ليس أمرا مهماً.

الأمير: لقد تعبت ((يجلس)) ارتحت الآن

((یقف)) ماذا ترید؟

الابن الأصفر: أريد أن آخذ من مملكتكم حفنة

من التراب.

الأمير: دون شك .. كل إنسان لديه ما يريد

أليس كذلك يا صديقي؟

شقيقة الأمير: نعم.

بلا شك كل فرد يريد شيئا لسبب الأمير:

ما.. هل أنا محق أم لا؟

شقيقة الأمير: أنت محق.

الأمير:

إن كنت محقا، فلماذا هذا الماكر يريد أن يأخذ قطعة من صحرائي؟ فالتصحراء غير صالحة للزراعة والحرث، ولا ينمو ضيها الشجر،

والصيد مستحيل .. أم يستطيع؟

شقيقة الأمير: لا يستطيع.

الأميرة

إن كان لا يستطيع، فما الداعى

لصحرائي؟ أتريد أن تخدعني؟

الابن الأصفر: كلا. كلا. أنا لست بحاجة إلى

الصحراء.

الأمير:

إذا قلل الحقيقة .. لا يمكن أن

تخدعني الا أحد يستطيع خداعي .. إن لم تقل، فأنا أعرف، وأفهم .. لا تتهرب بعينيك.. انظر إلى..لا تتهرب

الابن الأصفر: أنا لست بحاجة إلى الصحراء.. كل

ما أريده هو حفنة من التراب.

الأمير:

وماذا تريد أن تفعل به؟

الابن الأصفر: سأفتح بهما عيني والدي المغلقتين..

إن مملكتك هي الأراضي التي لم

تطأها حوافر حصان والدي..

الأمير: لقد تعبت.. أريد الجلوس.

شقيقة الأمير: اجلس.

الأمير: (يقنف)) إذا أنت تحب والدك،

ووالدتك؟

الابن الأصفر: طبعاً..

الأمير: لم؟

الابن الأصفر: لم يحب الإنسان والده، ووالدته؟

لأنهما آب، وأم.

الأمير: طبعاً.. الإنسان يحب والده، ووالدته

لأنهما أبوه، وأمه، وأنا أيضاً ذات

مرة _ إن لم أكن مخطئاً _ أحببت

جملاً صغيراً.

شقيقة الأمير: لم تكن مخطئاً.

الأمير: كـنت كـل يسوم آذهسب إلى

الإسطيل، وأربت على رقبته.

الابن الأصغر: شيء جميل جداً أن لك ما تحبه.

الأمير: ولكني الآن لم أعد أحبه.

الابن الأصغر: لقد أحببت أبى دائماً.

الأمير: أنا..

شقيقة الأمير: لقد تعبت. تريد الجلوس.

الأمير: إنني أجلس...

شقيقة الأمير: لقد استرحت.. تريد الوقوف.. قف..

لنعد إلى صلب الموضوع.

الأمير: لقد قمت.. ماذا تريد أنت؟

الابن الأصفر: أريد حفنة من التراب من أجل عيني

والدي المريضتين.

الأمير: فهمت. يلزمك حفنة من التراب من

أجل عسيني والسدك المريسطتين..

حسن، وماذا أريد أنا؟

الابن الأصغر: أنت؟

الأمير: ماذا ستعطينني مقابل ذلك؟

الابن الأصفر: لا أعرف.. ماذا يمكنني أن أعطيك

مقابل حفنة من التراب؟

الأمير: لقد تعبت..

شقيقة الأمير: اجلسس. أن سمسو الأمسير يسريد أن

يتــزوج.. يجــب آن تكــون العــروس

مميزة.. يجب أن تحضر إلى القصر

أجمل بنات العالم.

الابن الأصفر: يعني عائشة؟

شقيقة الأمير: عقله، وتفكيره بعائشة ((للابن الأصغر)) كلا.. ليست هي. إنما أقصد الملكة اللامبالية من أجمل جميلات الدنيا.. لتأت اللامبالية، وتسليه.

الأمير: ليست عائشة، أو ما شابهها.. أريد ملكة الجمال اللامبالية.. فلتأت لتسليني.

شقيقة الأمير: إن أحصرت اللامبالية تأخد التراب، وان لم تحضرها فلن تأخذ. الأمير: إن لم تحضرها، فلن تأخذ التراب الأمير: من هذه الدنيا.

الابن الأصفر: لا أحد يستطيع أن يصل إلى الملكة اللامبالية، وليس هناك مخلوق خطير منالها، ومع هنذا يجب أن أحقق ما تريدونه.

الأمير: أحضر فورا اللامبالية. الابن الأصغر: يجب أن أذهب فوراً.. هناك من ينتظرني ((يخرج))

الأمير: كم أتوق المزواج من الملكة الأمير: الملكة اللامبالية الغنوج.. سأجلس.

شقيقة الأمير: اجلس.

((الابن الأصغر وعائشة))

الابن الأصفر: الأمسير سمسيعطينني الستراب إن أحسفرت لعه الملكة اللامبالية... عندما طلب أن تكون من جميلات العالم خفت كثيراً.. ظننت أنه يريدك.

عائشة: هل أنا ملكة جمال العالم؟ الابن الأصغر: وهل رأيت فتاة أجمل منك؟ عائشة: رأيت. في السينما.

الابن الأصغر: وما يكون هذا؟

عائشة: إنه مملكة الحكايات الجديدة.. تلعب في الظلام.. لم يبق لك عمل

هنا.. يجب أن تسرع.

((تظهر الساحرات الثلاث))

الساحرة 1: هه... الآن سنظهر له قوتنا.

الساحرة 2: بلا شفقة.

الساحرة 3: إن قوتنا تكفينا لألف عام.

((يرى الابن الأصغر في العمق يدخل من أحد الأبواب في الممر، وحالما يستقدم خطوة يغلق أمامه باب،

وتتكرر هذه العملية عدة مرات، وبعد أن يتخلص الابن الأصغر من هذه السورطة يصمل إلى جانسب الباشا الحكيم "الساحرة ا"))

الابن الأصفر: مرحبا.. آنا ابن الملك الأعمى.

الباشا الحكيم: جيد.. إذا أنت ابن الملك الأعمى؟

الابن الأصفر: نعم.. ابن الملك الأعمى.

الباشا الحكيم: جيد.

الابن الأصفر: ومؤلم جداً أنني ابن الملك الأعمى

الباشا الحكيم: نعم هذا مؤلم للإنسان العادي، ولكنه موضوع شاتق لرجل عالم مثلي يتقن فن الخطاب.. التفاخر.. يعني.. يا سيدي.. الموضوع مفيد مسن الناحية العلمية للتدقيق العلمي.. أنا باشا الديوان الملكي، وأعرف مجموعة من اللغات.. هل تعرف ما معنى مجموعة؟

الابن الأصغر: ما هو؟

الباشا الحكيم: المجموعة تعني فلذات صخرية.. فلنقل يا سيدى..أنا أتحدث بلفة

ال فا .. يعنى فابى - فا -لير - فاما - فا - سين - فا -بو - فا - نا - فا - ماذا؟

آرجو المعذرة.. لم أفهم شيئاً. الابن الأصقر:

الباشا الحكيم: ((يصنحك)) عصندما تصريد أن تتحدث عليك أن تضع فا قبل كل حرف. إنها لغة صعبة تجعل المسرء مجينونا.. الكستب الستي كتبت عن هذه اللغة تزيد عن عسشرين مجلدا بالإضافة إلى ذلك، فأنا أعرف لغة "سا"، ولغة "شا" وأيضا أعرف لغة و "لكن".

يا سعادة الباشا.. أريد أن ...

الباشا الحكيم: عندما تتوسل فلم لا تبتسم؟ إن صد الإنسان البشوش عن بغيته أصبعب من رد الإنسان العبوس المتجهم.

أريد أن أزى الملكة اللامبالية لأمرهام.

الباشا الحكيم: أنت إذ تتحدث عن جلالة الملكة العظيمة هكذا تقع في خطأ

الابن الأصغر:

الابن الأصغر:

فاحش .. إن تحدثت عن جلالة الملكـــة اللامبالــية، وجمــيلة الجميلات في هذا العالم، فيجب أن لا تنسى هذا.. إن الشكل هو الذى يحدد المضمون، تستطيع أن تستخدم الكلمات التي تريدها، وقد تكون كلمات في غاية السوء والقبع، ولكن إذا قام عدة موظفين بتنميق الكلام، وتزيينه فإنه يترك قبولا حسنا، وأثرا طيباً.

الابن الأصفر:

كيف أستطيع دعوة ملكة جمال العالم إلى قنصر الأمير؟ إنهم يحرسونها بكل جوارحهم.

الباشا الحكيم: هل تريد الدخول إلى القصير؟

أنا مجبر على ذلك.

تفضل.. ادخل.

شڪرا.

الابن الأصغر:

الباشا الحكيم:

الابن الأصفر:

((يتجه نحو الباب))

الباشا الحكيم: لا تؤاخذني، ولكن هناك إجراء صغير.. يجب أن تأخذ ورقة دخول

لمقابلتها. يجب أن تقابل معاوني.. اسمه مزاح باشا.. عليك أن تقابله بوجه ضاحك

الابن الأصفر: حسن.. أستودعك الله.

الباشا الحكيم: لا تفقد الأمل. أتمنى لك النجاح.

((يحسعد الابن الأصغر إلى طابق مزاح باشا، وتكون" الساحرة 2"))

مزاح باشا: أتيت هه؟

الابن الأصفر: نعم..مرحبا.

مزاح باشا: دعك من هيئة الرجل المثقف.. ما

ترعب من الضحك، فلنذهب إلى

مختبري.

الابن الأصغر: أنا أريد الدخول إلى القصر.

مزاح باشا: ماذا؟ ألا تريد هذا أيضاً ((يأتى

بحركة ساخرة من أصبعه))

الابن الأصغر: لا أريد.

مزاح باشا: أنت مغرور جداً.. إذا تريد الدخول

إلى القصر؟

الابن الأصفر: نعم.. وبالسرعة المكنة.

مزاح باشا:

الابن الأصغر:

مزاح باشا:

الابن الأصفر: مزاح باشا:

هل تعتقد أن لدي الوقت الكايد للجدال معلك، وأنت ليس لديك الوقت؟

لا ضرورة لنذلك.. لقد قابلت الباشا الحكيم..

"لا تخلط الحابل بالنابل" إن عملي الى جانب عمله لا يسستحق الذكر..إن الشخص المثقف يتعب أقل من الشخص غير المثقف أثناء العمل.. إن عملي هو الصراخ، والصياح، والضرب بقدمي على والصياح، وأنا أستطيع أن أضربك الأرض، وأنا أستطيع أن أضربك الآن. نعم.. لنقل يا سيدي..أنا لدي أسلوب خاص، وبالإضافة إلى أسلوب خاص، وبالإضافة إلى هذا أنا صادق، ومخلص..أعمل مدا أنا صادق، ومخلص..أعمل ولكنني قد أكون رجلاً فظاً.

هل أستطيع الدخول إلى القصر؟ استمع إلى، وإلا لن أحسبك ممن خلق الله. كل يسوم يحدث هذا. جرب، وسترى. الجنون ليس

من العمل ((يبكي))

أنا أفهمك. عملك صعب..ولكن..

صعب جداً..

اسمح لي ڪي..

"انقلع" من آمامي.هيا، وإلا سأضربك.

ولكني بحاجة إلى ورقة الدخول. هل تستهزئ بي؟ هه.. يريد ورقة الدخول.. إلا تريد مقابلة معاوني طيب باشا؟

((يستعد مناح باشا للضرب، ولكن الابن الأصغر يكون أسرع منه، ويلكمه، فيتهاوى مسزاح باشا علسى الأرض، مسزاح باشا علسى الأرض، ويركض الابن الأصغر إلى طيب باشا، وهو "الساحرة 3" ويدخل مكتبه، فيقابله الباشا بوجه ضاحك، واحترام.. نجد تحت عينه حفرة كبيرة))

أريسد ورقسة إذن بالدخسول إلى القصر.

الابن الأصغر: مزاح باشا: الابن الأصغر:

مزاح باشا:

الابن الأصفر: مزاح باشا:

الابن الأصغر:

ألا تحيي عمك؟

مرحبا يا عم .. يلزمني ورقة إذن

بالدخول إلى القصر.

أحسنت. أنت عاقل. ها قد استمعت إلى كالام عمك. هل تريد قطعة سكر؟

أريد ورقة إذن بالدخول.

يجب ألا تغضب هكذا... تريد ورقة إذن بالدخول، ولا تريد شيئاً آخراً.. لقد سمعت طلب الورقة، ولست أطرش.. لا تريد سكراً، ولكن قد يكون الإذن بالدخول مكتوباً على ورقة سكر.. قد يكون..أنا عمّ جيد، وأنت لم تصدقني.. واخ، وآخ، وآخ.

إن كان الأمر كنك أعطني سكراً.

ساكله الآن ((يفستح ورقسة السكر، ويرمي به في فمه)) شيء رائع. لقد خسرت. لأنك لم تطلب السكر..

طیب باشا:

الابن الأصفر:

طيب باشا:

الابن الأصفر: طيب باشا:

الابن الأصفر:

طیب باشا:

الآبن الأصغر:

طيب باشا:

طیب باشا:

هل تستطيع أن تعطني ورقة إذن بالدخول؟

آنا أتصرف معه بطيبة، وهو يطلب الورقة.. والله أنت قاطع طريق.. إنه ينظر إلي ومن يدري بماذا يفكر؟ أنا الوحيد الذي أعرف بماذا تفكر،

الأبن الأصفر: أنا أفكر بالدخول إلى القصر سريعاً.

وهل هناك أسرع من هذا الأمر؟ هـيا.. سـاكتب لـك ورقـة، وتستطيع أن تذهب بها إلى حيثما تـشاء..واخ..واخ..واخ.. لا أسـتطيع الكتابة.. لا توجد ورقة.

الابن الأصغر: إذا ماذا على أن آفعل؟ طيب باشا: لا توجد ورقة دخول، ولكن هل

عرفت أنني إنسان طيب؟

الابن الأصغر: كلا.. طيب باشا: انظر.. بقى على القليل، كي أعطيك ورقة الدخول، وقبل أن

أعرف لماذا، وإلى أين ستذهب،

وحتى إنني لم أسال إلى أين سندا ستدهب. ألم تعجب من هنا

الابن الأصغر:

حسن. ممن ساخذ ورقة إذن الدخول إلى القصر؟

> طيب باشا: الابن الأصغر:

اجلس.. انتظر.. ما علاقتي أنا؟ إن معروفك أسوأ من سوثك.

طيب باشا:

يجب أن تذهب إلى مشغول باشا

الابن الأصغر:

((يدخل إلى غرفة مشغول باشا "الساحرة 3". نجد الباشا جالساً لا يعمل ولكنه يأتي بتصرفات،

وحركات، وكأن لديه أعمالاً كثيرة)) أنا ابن الملك الأعمى إن

سمحت لي..

مشغول باشا: لا أسمح.. لدي أعمال كثيرة ((يستمر بالجلوس دون عمل))

الابن الأصغر: أريد..

مشغول باشا: ما هدا؟ آلا ترى؟ ((يسستمر

بالجلوس دون عمل))

الابن الأصغر: أنا لا أريد شيئاً لا تفعله.

مشغول باشا:

ليس لدي وقت كي أحك رأسي.. يجبب الانتباه إلى سباعة الحضور..أنا أعمل في اليوم من الساعة 7، وحتى الساعة 7، أهو سبهل أن تعمل 17 دقيقة وغدا ساعمل من الساعة 17، أوغدا ساعمل من الساعة 17، ألى 23 يعني خمس ساعات، و إلى 23 يعني خمس ساعات، و حسن.. من هو الابن الأصغر للملك الأعمى؟

الابن الأصفر: أنا ..

مشفول باشا: ماذا تريد؟

الابن الأصفر: أريد ورقة إذن بالدخول إلى

القصير.

مشغول باشا: كرر ثانية.

الابن الأصغر: ورقة دخول..

مشغول باشا: قلها مرة أخرى.

الابن الأصغر: ورقة الدخول إلى القصر.

مشغول باشا: كرر..

الابن الأصغر: ورقة الدخول.

مشغول باشا: قلها مرة آخرى.

الابن الأصفر: ورقة الدخول..

مشغول باشا: وضع الأمر الآن. هل حصلت على

توقيع طيب أبي باشا؟

الابن الأصفر: لم أحصل..

مشغول باشا: إن لم أر توقيعه، لا أستطيع أن

أعطي الورقة.

((يخرج الابن الأصغر من غرفة مشغول باشا راكسنا، ويدخل

إلى غرفة طيب باشا))

طيب باشا: ماذا تريد من عمك ثانية يا بني؟

الابن الأصفر: توقيعك..

طيب باشا: هل حصلت على توقيع مزاح باشا؟

الابن الأصفر: كلا.

طيب باشا: أنا لا أستطيع مساعدتك إن كان

الأمر كذلك.

((يخرج الابن الأصغر، ثم يدخل

إلى طابق مزاح باشا))

مزاح باشا: جئت ثانية؟

الابن الأصغر: لأنني بحاجة إلى توقيعك.

مزاح باشا: هه.. ألا تريد هذا أيضاً ؟ ((يأتي

بحركة ساخرة من أصبعه))

الابن الأصغر: أتريد أن أفقاً عينك هذه المرة؟ مزاح باشا: طبعاً لا .الأفضل أن تدهب إلى

الباشا الحكيم، وتأخذ توقيعه.

((يركض الابن الأصغر إلى غرفة

الباشا الحكيم))

الباشا الحكيم: جنت ثانية؟

الابن الأصغر: توقيعك ضروري من أجل ورقة

الدخول.. لن أخرج من هنا قبل أن

آخذ توقيعك.

الباشا الحكيم: جيد.. ولكن هذه الأمور لا تتم

بسرعة.

الابن الأصغر: قل بوضوح.. ماذا تريد؟

الباشا الحكيم: ((يتأمل الابن الأصغر)) هل تقدم

لى قبعتك مقابل ذلك؟

الابن الأصغر: ((يخلع القبعة من رأسه)) تفضل..

الباشا الحكيم: أنا كشرالشغف والإعجاب

بالبضاعة الغربية.

الابن الأصغر: إن شاء الله لا تعطيني طربوشك.

الباشا الحكيم: ((يجلس على رأس الطاولة)) يجب

أن أفتح ملفا لك.. يجب أن أسألك

بعض الأسئلة.. كم طولك؟

الابن الأصفر: عشرون شبرا.

الباشا الحكيم: ((يقيس طول الابن الأصغر،

ويكتب)) عشرون شبرا، وحجم

العين؟

الابن الأصفر: لا أذكز..

الباشا الحكيم: ((يأخذ المسطرة)) سنقيس الآن،

ونعسرف..نعسم حجسم العسين ".....3 "كم وقطر أنفك؟

الابن الأصغر: لا أعرف..

الباشا الحكيم: ((يقيس)) إن قطر ثقب أنفك يقارب "......2"كــم، وقاياس القاعدة؟

((يقييس))"6"كــم، وطـول الأذن"......5"كـم، وطـولك..

لا يسوجد.. والأسسنان تسوجد..

الأظافــر.. تــوجد.. تمــام..

((يكتب)) خذ توقيعي.

((ظلام.، نسمع أصوات))

صوت مزاح باشا: إن أعطيتني حرامك، تأخد توقيعي.

صوت طيب باشا: للسرعة.. دع قميصك، وحالا سأوقع.

مشغول باشا: أعطني ما يخ جيبك، وخذ ورقة الدخول.

((يضاء المسرح.نجد الابن الأصغر بشيابه الداخلية، ويستهاوى على الأرض متأثرا من التعب، والضيق. تحملنه الساحرات الثلاث.. وتأخذنه إلى الخيمة وتجلسنه إلى جانب الملكة، ولأن الملكة نائمة، الإبن وتبدآن بالغناء، ويتمايل الابس الأصغر معهن، ولكنه لا يرى، ولا يسمع))

((تدخل المسرح، وهي تركض))
استيقظ ..يا بن الملك الأعمى .. افتح
عينيك .. قم ((تحاول أن تلامسه
بيدها، ولكنها لا تلمسه)) قم ..
قم .. ((الابن الأصغر لا يسمع فتبدأ
عائشة بالغناء، كما غنت للولد في
المدينة المظلمة يرفع الابن الأصغر

رآسيه وينظر إلى عائيشة ، وترول

عائشة:

الضبابية، والشرود اللتين كانتا تخيمان عليه، ويلقي بنفسه عليها))

الابن الأصغر: ماذا حدث لي؟ لقد تغلبوا على ثانية. عائشة: أنا أعرف أنه لا يوجد في العالم ما

هو أخطر من اللامبالية، ويمكننا القول أيضا أنك وحدك استطعت اجتياز هذا الطريق، وقد ساعدتك قليلاً.. هيا أسرع..

الابن الأصغر: ((يقترب من الملكة اللامبالية، وهي تتمايل)) ساخذك إلى قصر الأمير.

اللامبالية: أنا مرتاحة..

الابن الأصغر: ستتزوجين الأمير، وحالما تتزوجينه، سيعطينني التراب من أجل عيني والدى المريضتين.

اللامبالية: هذا سهل بالنسبة لي.

الابن الأصغر: هل ستأتين معي لأن الأمر سهل بالنسبة لكم؟ هل ستأتين من أجل هذا فقط؟

اللامبالية: الأمر سهل بالنسبة لي.. أنا مرتاحة.

الابن الأصغر: في البداية رأيتك جميلة، مع أنك

لست جميلة.. أنت قبيحة، بل أنت أنت أكثر قبحاً من القبح.. لا مبالية..

اللامبالية: أنا لا مبالية.. كـم هـو جمـيل اللامبالاة.

((تبدأ بترديد اغنيتها))

((يختفي الجميع.. يتغير المشهد إلى قصر الأمير.. نجد الملكة في خيمة العسروس إلى جانب الأمير.. نرى الأميريبدو متآثرا بالملكة))

الابن الأصغر: لقد حققت لك ما تتمناه.

الأمير: أنا مرتاح.

الابن الأصفر: هيا.. أعطني التراب الذي وعدتني مهيا..

الأمير: أنا مرتاح جداً.

الابن الأصغر: وأنا أنتظر العطاء.

الأمير: (يرمي كيسا صغيرا يوجد فيه تراب إلى الابن الأصغر)) خذ..هذا هو.. آنا مرتاح جداً..

((يضع الابن الأصغر كيس التراب في عبه، ويركع متعبأ)) عائشة: جيد.. لقد حققت ما تريد، وظهر

لك نهاية طريقك.. هل تعبت كثيراً؟

الابن الأصغر: شيء جميل. أنت لا تتعبين، ولا تتألمن.

عائشة: لقد تناولت فطوراً جيداً ، وهناك

متسع من الوقت لتناول الغذاء .. لقد

مضى ساعة ونصف..

الابن الأصفر: أنت تخلطين في حسابات الرمن..

أنت تتجولين معي منذ عام ونصف.

عائشة: هـــذا صــحيح بالنــسبة لــتقويم

الحكاية، ولكن عندنا..

الابن الأصفر: إذا أنا كبرت عاما ونصف، وأنت

كبرت ساعة ونصمف ألبيس

كذلك؟

عائشة: نعم .. كنذلك .. ولكن ما النذى

يدعوك لأن تفكر هكذا؟

الابن الأصغر: لأنسى أخسشى أن أكون في ساعة

تناولك العشاء قد تحولت إلى عجوز

أحدب. هيا لنعد إلى والدي سريعا..

((يخرج الابن الأصغر، وعائشة

راكيضين.. تأتيى اليساحرات

الثلاث))

الساحرة 1: هل فعلنا كل ما نستطيع؟

الساحرة 2: فعلنا..

الساحرة 3: فعلنا كل شيء.

الساحرة 1: بدأت قوتنا تخف تدريجياً.. لقد

خرب أحدهم قوانيننا.

الساحرة 2: أنا دائماً كنت أكسر أباريق

الساحرة 3: وأنا دائماً كنت آخذ الخبر من أيدى الآخرين.

الساحرة 1: أنا علمت الكذب للجميع.

الساحرة 2: لم أثق، ولم أعتمد على أحد.

الساحرة 3: أنا علمتهم السرقة، والنهب.

الساحرة 1: بدأت قوتنا تخف تدريجياً.. لقد خرب أحدهم قوانيننا.

((الطريق..الملك الأعمى يسيرعلى الطريق))

الملك الأعمى: الظلم في كل مكان. ظلم.. ظلم.. ظلم.. لقد هجم ابني الكبير طلام.. لقد هجم ابني الكبير بلادي، وأخذ عرشي وأنا مجبر على التجوال في العالم.. في زمن كنت فيه أتجول بحصائي كل أرجاء

الأرض.. أيها الناس أعطوني لقمة خبز.. أعطوا الملك الأعمى رشفة من الماء.

((نسمع صوت جوقة، ونسمع في الجوقة أصوات متفرقة))

الصوت 1: لا نستطيع أن نعطي حتى لقمة واحدة من الخبز.

الصوت 2: ولا رشفة من الماء.

الصوت 3: نحن نموت.

الصوت 4: الأماوات لا يأكلون الخبار، ولا

يشربون الماء.

الصوت 5: الأموات لا يعطون لقمة من الخبز.

الصوت 6: ولا رشفة من الماء.

الملك الأعمى: من قتلكم؟

الجوقة: قتلنا جندك.

الملك الأعمى: لا أسمع.. ماذا قلتم؟ من قتلكم؟

الصوت 1: آنت من قتلتنا.

الجوقة: أتريد أن تعرف الحقيقة؟ لقد حدث

هذا لأنك لا تسمع.

((يأتي الابن الأصغر، وعائشة))

الابن الأصغر: أبي.. ما هذه الحالة التي أنت فيها يا أبى العزيز؟

الملك الأعمى: من أنت؟ صوتك ليس غريباً علي. الأصغر: أنا يا أبي. أنا.. ابنك.

الملك الأعمى: ماذا تريد مني؟ الست انت الذي أخذ مملكتي مني، ورماني على الطرق؟ لقد أصبحت صاحب سلطان، ولكن انتبه يا ولدي.. لا تصبح آعمى مثلى أنا،

الابن الأصغر: أنت تخطيء يا أبي.. أنا لست ابنك الحبير.. أنا..

الملك الأعمى: إذا أنت ابني الأوسط.. ماذا تريد؟ عندما قرعت باب قصرك، وأنا عطشان قلت لخدمك إنني لست والدك، وطردتني.. أنت تمضي أيامك في الكسل.. انتبه.. العطالة أكلت رؤوس ملوك كثر.

الابن الأصغر: أنا ابنك الصغيريا أبي. اللك الأعمى: ابنى الصغير؟ أنا لم آر

ابني الصغير؟ أنا لم آسمع صوتك منذ مدة طويلة، لدرجة أنني نسيته، ولكن لنفرض آنك تقول

الحقيقة.. ماذا تريد مني؟ عرشي؟

لقد أخذوه من يدي..

الابن الأصغر: أنا لا آريد عرشاً.

الملك الأعمى: ((دون أن يسمع)) الغنى؟ لقد سرقوا

كل ثروتي.

الابن الأصغر: لا أطمع بالثروة، ولا الغني.

الملك الأعمى: إذا ماذا تريد؟ أنا لا أملك شيئاً..

خسرت كل ما أملك بعد أن

لعنوك، وطردوك من القصر.

الابن الأصغر: لقد ذهبت من آجل التراب الشايظ،

وحققت ما وعدت به. ستنفتح

عيناك يا أبي.

الملك الأعمى: هل وجدت ذلك التراب؟

الابن الأصفر: نعم.. وجدت.

الملك الأعمى: أين هو؟ أين التراب؟ هيا .. آسرع،

وأمسح به عيني..أمسح كي أراك.

عائشة: لم تقف؟ أعطى التراب لأبيك.

الملك الأعمى: من هي التي إلى جانبك؟ هه .. حتما

هي الفتاة الغريبة التي احتقرتني،

الابن الأصغر: لولم تكن عائشة معي، لما وجدت

التراب.. لو لم تكن عائشة..

الملك الأعمى: التراب. أين التراب؟ أعطنى..

الابن الأصفر: الآن يا أبي، ولكن قبل لي ماذا

ستفعل بعد أن تنفتح عيناك؟

الملك الأعمى: ماذا سافعل؟ طبيعاً تعرف..

سأحارب. سأهاجم.. سألعنهم.

الابن الأصفر: ستحارب؟

الملك الأعمى: طبعاً سأحارب. وكيف.

الابن الأصفر: كلايا أبي.. لن تحارب.. لن أدع لك

فرصة للذلك ((يسكب التراب

الموجود في الكيس تحت قدمي

الملك)) إذا مسشيت خطوة واحدة

سينتهي طلسم التراب.

عائشة: هل جننت؟ كيف تتصرف هكذا

مع والدك؟ لديك الدواء الدي سيشفي المريض، أنت مجبر على

تخفيف آلامه.

الابن الأصغر: ولكن. لقد سمعت. أنه يريد أن

يحارب.

الملك الأعمى: سأهاجمهم... سأهزمهم..

عائشة: امسح التراب فوراً على عينيه.. افتح

عينيه، وبعد أن تفتح عينيه فعلاً،

تصرف معه بما تستطيع، كي تفهمه بما تأتي به الحروب على العالم، والناس.. مهما يكن فهو والدك.

((يأخذ الابن الأصغر التراب من الأرض بيديه، ويمده إلى والده.. يضاء ضوء يبهر الأبصار))

الملك الأعمى: الضوء..ياله من ضوء يبهر الأبصار (يفرك عينيه)

عائشة: حتى الشجرة الكبيرة لا تعيش عندما تزرع في التراب لتوها.

الملك الأعمى: ((يفتح عينيه..لابنه)) الآن عرفتك..
ما شاء الله لقد أصبحت شاباً
كبيراً، ولا تشبهني.. هيا.. دعنا لا
نضيع الوقت.. أيها الخدم.. أحضروا
دروعي، وأسلحتي وحصاني.. أين
جنودي؟

الابن الأصغر: ليس لديك خدم، ولا آحصنة.. لن تحارب بعد الآن.

الملك الأعمى: إذا لن نحارب.

الابن الأصفر: كلايا أبي.

الملك الأعمى: ألا نخوض معركة صغيرة؟

الابن الأصغر: كلا..

الملك الأعمى: حتى في معركة غير هامة؟

الابن الأصغر: كلايا أبي.

الملك الأعمى: إن هذه الفتاة الغريبة أفقدتك الهمة.

الابن الأصغر: إن آثار حصانك جعلتني عدوا

وسمعت كيف يلعنك الناس.. لقد

للحرب يا آبى .. لقد رأيت المتألمين،

وجدت بصمات جندك الكريهة،

وتصمرفات السساحرات في تسدبير

المصائب، وتهيئة الظروف المؤلمة،

ولهذا فأنت لن تستطيع إقناعي يا

أبي..لم أحس بقوتي في أي وقت مثل

اليوم..

((آثناء الحديث تخرج الساحرات

الثلاث من مخبأهن))

لقد تبين أنه أقوى منا.. إنه لا يخاف مسن قوتسنا.. لقسد بقسيتن آنستن الساحرات العجائز في فسراغ، ولم تستطعن إيقافه.

الساحرة 1:

الساحرة 2: أنا لا ذنب لي في هذا العمل. لم أهلتم بما سافعل أمام الإنسان الجديد الذي سيولد حديثا.

الساحرة 3: لماذا تنظرن إلى هكذا؟ هذه الإشارة لغز لا يحل.

((الساحرات البثلاث يتسشاجرن، ويضربن بعضهن بالرؤوس، وشد الشعر، ويختفين عن الأنظار))

عائشة: يمكنني أن أذهب الآن.

الابن الأصغر: عائشة.. لن أنساك حتى مماتي.

عائشة: ستنسى.. الفتيات في الحكايات تظهرن للإنسان أجمل من فتيات الواقع الحقيقي.

الابن الأصفر: عائشة..

عائشة: يجب أن أذهب. لم حدث هذا أنا

أيضاً لا أعرف. إنني أتالم لأنني سأذهب. الرحيل مؤلم جداً.

الابن الأصغر: سأفكر فيك دائماً.. ربمنا حينها تعودين.. ليست هناك نهاية للأمل. ((تغادر عائشة))

الابن الأصغر: هيا.. لنذهب نحن أيضاً يا أبي.. حتى لو لم تكن سعيدا، ولكن أن ترى الأخرين سعداء، فهذا شيء جميل ((يتحدث بيصوت عيال ميع عائشة التي تغادر المكان)) أنا أعرف هدا بشكل قاطع.. لن نحارب أبدأ. هل تسمعين يا عائشة؟ لىن نحارب في أي زمن. يجب أن تنتهي الحروب، ويعم السلام..

الأبله مسرحية من ثلاثة فصول

شخصبات المسرحبة

مليونير	1 ـ رجب
ابنة رجب	2 _ آیتان
ابنة شقيق رجب	3 ـ نهال
رضا محام	4 ـ آحمد
، يالن كليج روائي	5 ـ نجمر
لرحمن ياردمجي مهندس	6 ـ عبد ا
ل رسام	7 ـ ڪام
عيل محام	8 ـ إسماء
ب الحانة	9 ـ صاح
نادل	10 ـ على

11 _ سىليم

12 ـ حسين

زباثن

13 ـ عزبت

14 _ توفيق

15 ـ نوري أكالين

16 ـ خالد

17 ـ الكسندر

18 ـ التحري

مقدمة

((الستارة مغلقة.. في وسط المسرح، وإلى الأمام توجد حجرة بينضاء عرينضة.. يدخل سليم من جهة اليسار.. يسير.. يلمح الحجرة))

سليم:

((يفكر)) هذه الحجرة سوف تجلب المشكلات في وسط الطريق ((يقترب من الحجرة، وينحني ويرفعها، ثم ينظر في أطراف المكان)) هل أضعها هنا؟ أم في هذه الجهة؟

((يضع الحجرة بجانب الستارة، ويتابع سيره.. يدخل حسين من الجهة اليمني)).

((يمر من جانب حسين، وهو يخرج من الجهة اليمنى .. يفكر)) وجه هذا الرجل ضحوك.

سليم

حسين:

((ينظر إلى سليم.. يفكر)) يجب ربط ذراعي قاطع الطريق هذا.. يجب قص شاربيه بالكامسل ((يسرى الحجسرة.. يفكر)) ما هذه؟ يجب وضعها في وسط الطريق ((يقترب من الحجرة)) ولنفرض أن أحدهم رآني ((ينظر في أطراف المكان، ثم يرفع الحجرة، ويضعها في وسبط الطريق .. يفكر)) ماذا يقال بالفرنسية؟ هه .. ليتني أستطيع الإثارة ((يبتسم يسمع وقع خطوات .. يسير .. يدخل عبد الرحمن من الجهة اليسرى)). ((يمر من جانب عبد الرحمن، ثم يقف.. ينظر إليه.. يفكر)) ترى هل ستتعثر بها

حسين:

رجله، ويقع؟ هه؟ ((يخرج)) عسب ((يرى الحجرة .. لنفسه)) الله يعمى عيون البلدية .. حجرة كبيرة مثل هذه تترك هنا في وسط الطريق؟ آلم يمر زبال من هذا الشارع؟ وهل هذه من مهمة الزيال؟ إذا هي من اختصاص من؟ من؟ ((یخرج)).

الرحمن:

((يدخل نجمي من الجهة اليسرى، وهو يصفر.. تصطدم رجله بالحجرة)).

نجمي: آه .. اللعنة على الحجرة ((يستمرية سيره، ويخرج من الجهة اليمني)).

((یدخل رجب من الجهة الیسری.. یقترب من الحجرة، ویرفع قدمه، ویرفعها فوقها، ثم یشد رباط حذائه، وبعدها یتابع سیره)).

((تدخل آيتان، ونهال، واحمد من الجهة اليسرى)).

آيتان: أبي.. انك تسرع في سيرك من جديد.

رجب: علي أن أخفف من وزني يا بنتي.

نهال: ولكن يجب ألا ترهق قلبك يا عمي.

رجب: حسن. حسن. هيا لقد بدأت أسير

ببطه (یخرج، وهو یسیر ببطه).

أحمد: ((لنهال)) انتبهى يا آنسة نهال.

نهال: ماذا هناك؟

أحمد:

ستتعثرين بالحجرة ((يرفع الحجرة، ويرميها خلف الستارة.. نسمع صوت ضربة موسيقية تعلو من البيانو)) لقد انتبهت لهذا، ففي كل مرة عندما

أحضر لزيارتكم، وفي هذه اللحظة يا آيتان يقومون بالتدريب على الموسيقى في إحدى هذه الفيلات.

آيتان: إنها ابنة حديث النعمة نوري ألتين الغبية. ألم تلاحظ كيف أنها كانت ترمقك بنظراتها؟

أحمد: لم ألاحظ شيئاً.

((يخـرجون .. يـستمر صـوت اللحـن الموسيقي))

صوت آيتان: ((بصراخ)) أبي .. أبي.

صوت نهال: عماه ((أيضاً بصراخ)).

صوت احمد: لا تخف يا سيد رجب .. ألق بنفسك يا المندق.

صوت نهال، وآيتان: عماه.. أبي.. أحمد.

صوت الفتاتين: ((معاً)) أخ.. أخ..

((يستمر اللحن الموسيقي))

الفصل الأول

((غـرفة بـسيطة، ولكـنها أنـيقة.. تسستخدم للكستابة، ولاسستقبال التضيوف، وتناول الطعام أيتضا.. ذراع أحمد موثقة بالضمادات)).

أحمد:

((مستمر بحكايته)) كما كنت أقسول .. كسان السسيد رجسب في المقدمة، وأنا، ونهال، وآيتان، نسير في الخلف، وعبرنا المنعطف، وتماما عند مفترق الطرق الأربعة كان هناك محرس الشرطى..

عبد الرحمن: كان سقف الكوخ غير مطلي العام الماضي.. يعني قاموا بدهانه؟

أحمد:

لم ألاحظ ذلك.

عبد الرحمن: منذ فترة، وأنا أفكر ليتني مررت فيد الرحمن: في منذ فترة، وأنا أفكر ليتني مررت في المناعة من في المناعة من الم

الحادثة .. وبعد ذلك؟

أحمد: وبعد ذلك، عند كوخ الشرطي..

عبد الرحمن: لقد رأيت صديقتك آيتان العام

الماضي في حفلة صحفية.. صحيح.. لم تكن أنت أيضاً في الحفلة؟ إن

آيتان فتاة جميلة.. ثم.. هيا أكمل..

أحمد: كما قلت لك .. عند كوخ

الشرطى..

عبد الرحمن: كما قلت السيد رجب مليونير ابن

حرام، وابنته آيتان تبدو مرتاحة إليك.. كما ترى.. يعني أنا مطلع

على كل شيء.. وبعد ذلك؟

أحمد: ماذا بعد؟

عبد الرحمن: كنت تشرح عند كوخ الشرطي..

أحمد: النهاية كما تعرف.

عبد الرحمن: هل انزعجت؟

((يسمع صوت جرس إلباب. يتحرك

أحمد))

عبد الرحمن: ابق هنا، أنا سأفتحه ((يخرج)).

أحمد:

((لنفسه، وهو يتحسس بيده اليسرى ذراعه الأيمن)) إنها تؤلمني .. سيستمر الوجع لعدة أيام .. كنت سيستمر الوجع لعدة أيام .. كنت ساموت.. لا أدري.. لم أفكر.. حسن.. ماذا سيحدث؟ ساذهب إلى المستشفى بعد تصف ساعة، وسأقول لهم: قد دهست من قبل سيارة في الطريق ماذا سيحدث؟ إنها تؤلمني.. ترى من القادم؟ حتما ليست امرآة، وهذا واضح من وقع الخطوات.

((يدخل عبد الرحمن، ونجمي.. ما تزال قبعة نجمي على رأسه .. ويبدو متوتر الأعصاب)).

نجمي: ماذا حدث؟ هل وقعت من على السلم؟ السلم؟

أحمد: كلا .. أعرفك على عبد الرحمن ياردمجي

نجمي: تشرفنا ((يحيي برأسه)) أنا نجمي يالن كليج.. روائي.. حتما سمعت باسمي.

عبد الرحمن: والله لم أكذب عليك يا سيدي المحترم؟ آنا مع الآدب والشعر، والرواية لست.

نجمي: مفهوم ((لأحمد)) لقد استلمت المسودات مع رسالتك.. هل أنت راض عن اللعبة التي لعبتها معي؟

أحمد: ((يضحك)) يا عزيزي نجمي.. آنا لم ألعب آية لعبة..

نجمي: كنت أعتقد أنك تنسى الواجب المعني... المهنيّ للمحامين معي..

أحمد: اسمعتي..

نجمي: كان بإمكانك أن تتحدث معي بوضوح يا آحمد.. كان بإمكانك أن تقول لي: إني أتخلى عنك، وعن شهرتك..

أحمد: هل أنت مجنون؟ لا تكن مجحفا بحقي.

نجمي: كم دفعت لي عن الكتاب الأول الذي قبضت ثمنه؟

أحمد: ((ينزعج بسرعة)) إن تابعت حديثك على هنذا النحو، فسوف نفترق. عد إلى وعيك.

عبد الرحمن: ((يقدم علية دخانه إلى نجمي الدين)) أتدخن؟

نجمي: كلا.. نعم.. ((يأخذ سيجارة، ثم يتركها)) لم أخفيت ترجمتي؟ هل خشيت أن يعطيني كل الأعمال؟

أحمد: ((يحضبط نفسه)) أنا الآن متوتسر الأعصاب.

نجمي: ساذهب. أريد أموالي.. إلى اللقاء ((يخرج).

أحمد: أهو مجنون؟ لقد تمادى كشراً، ولكسن للحقيقة إنه وليد طيب، وقدير((يضحك)) لقد وضعني في موضع المحتال تماماً.

عبد الرحمن: ما هو الموضوع؟

أحمد:

جاءني في يوم من أيام الإفلاس، وقال: أنا جائع، وطلب مني أن اقرضه بعض المال وكنت حينذاك أترجم القصص البوليسية إلى مكتبة صديق باسم مستعار، وقمت بتحويل العمل الذي كنت أقوم به إلى نجمي.

عبد الرحمن: أحمد:

تنازلت عن لقمة عيشك؟ لماذا يعنى؟ لأنه كان محتاجا أكثر مني، وقمت بإعطاء الترجمة لصاحب المكتبة دون أن يعسرف حقيقة الأمر، وطبعا هذا الموضوع لا يعنى به أصحاب المكاتب .. كان الولد مستعدا، ولكنه كسول في الترجمة، ورغم ذلك أعطيته المبلغ اللذى قبلضته.. بعد مدة أخدت الترجمة الثانية إلى صاحب المكتبة دون أن اقرأها، ولكن الرجل أعاد لي الترجمة بعد ثلاثة أيام لأنها كانىت ركىيكة، وأنا بسدوري وضعت المسسودات في ظهرف، وأرسلتها إلى نجمى ..

عبد الرحمن:

أحمد:

كسنت في السثانوية كسنت تقدم المساعدات للآخرين فيمسكون بك، وتضطر إلى دورة التكميل.

مازلت أبله كما في القديم.. عندما

ومرة حدث هذا بسببك أنت أيضاً.

عبد الرحمن:

نجمي:

((يضحك)) مازلت اذكر ذلك.. على أية حال.. ماذا كنت تقول؟ وصلتم إلى كوخ. الشرطي ((يرن جرس الباب))

> أنا سأفتح ((يخرج)). عبد الرحمن:

((لنفسه)) تری من؟ ربما هو ساعی احمد: البريد.. هل يجب الانزعاج من هذا المجنون نجمى؟ أم يجب أن أتالم لوضعه؟ لا .. لقد بدأت انزعج منه.. لن أعامله باحسان.

((يدخل عبد الرحمن، ونجمس. نجد نجمى ممسكا بقبعته في يده)).

عفوا .. كنت عصبياً.. لا تؤاخذني. نجمي: لا داعى للاعتذار. أحملة

((بتظـرف)) لقـد نـسيت إعـادة المسودات ((يضع كمية من الورق على الطاولة)) لقد أعدت مراجعتها مسن السبداية إلى السنهاية .. أعطها للرجل.. أنت تعرف كم أنا في وضع حرج يا أخي ((لعبد الرحمن)) هل. تعطيني "سيجارة "من فضلك؟

عبد الرحمن: تفضل.

نجمي:

سمصس. لقد نسيت علبة الدخان في مكان

ما ((لآحمد)) هل راجعت طبيباً من أجل ذراعك يجلب أن تسراجع ..

السقوط من على السلم قد يؤدي يظ

بعض الأحسيان إلى نستائج خطسيرة

سأعود بعد ثلاثة أيام .. لا تؤاخذني

((لعبد الرحمن)) نحن معشر الأدباء هكذا .. نثور قبل آن نفكر بالأمور جيداً... (لأحمد) هل تصالحنا؟ لا تحسبني ناكراً للجميل .. آنا لن أنس جميلك ما حييت.. لنتعانق.. العناق بدراع واحدة آمر صعب العناق بدراع واحدة آمر صعب ((يحتضن آحمد)) حياتي، وآخي ((لعبد الرحمن)) انتهز الفرص دائماً، وحاول أن تقرآ الروايات.. دائماً، وحاول أن تقرآ الروايات..

عبد الرحمن:

يا له من وغد .. ماذا ستفعل؟

أحمد: إن كان صادقاً في مسراجعته، وتصحيحه، فلسأخذه ثانسية إلى

صاحب المكتبة .. يبدو انه يمريخ

آزمة.

عبد الرحمن: أتريد أن تقنعني بكلامك هذا؟ إن

قلنا عنه أبله، فليس لهذه الدرجة..

على آية حال هه.. وصلتم عند كوخ

الشرطي ((يضحك)).

أحمد: لماذا تضحك؟

عبد الرحمن: لأنك في القريب العاجل، ستصبح

السوريث السشرعي للمليونير، وزوج

ابنته البكر.

أحمد: كيف وصلت إلى هذه النتيجة؟

عبد الرحمن: حسن.. حسن.. أنا أفهمك جيداً..

أغلقنا هذه المسألة .. لي رجاء عندك

الآن. لقد ابتكرت اختراعاً، وآريد

مسساعدتك في نسيل بسراءة هسدا

الاختراع.

أحمد: أي اختراع؟.

((يرن جرس الباب))

عبد الرحمن: اذهب، وافتح الباب بنفسك.. أخشى إن كان هو نفس الرجل، فلن أدخل ذلك السوغد إلى السداخل ((يخسرج احمد)).

عبد الرحمن: ((لنفسه)) انسه أبله، ولكنه معظوظ.. يا سلام.. إن لم تأخذ الخطر نصب عينيك فلن تنجح.. ليس من السهل وضع حياته في الخطر.. هل سأستفيد من هذا الأمر؟ عيني ترف.. خير إن شاء الله.. إن تصرف هذا المعتوه نجمي..

صوت رجب: ((من الكواليس)) ما معنى أني تحملت المشاقة؟ أني مدين لك بحياتي،

((يدخل أحمد ورجب))

أحمد: والله يا سيدي المحترم..

رجب: (يلمــح عـبد الــرحمن، فيحــيه

برأسه)).

أحمد: ((يقدم عبد الرحمن)) عبد الرحمن

ياردمجي.. السيد رجب.

رجب: تشرفنا..

عبد الرحمن: وأنالي الشرف يا سيدي.. لقد عرفت سعادتك منذ أن رأيتك.. أنت تشبه إلى حد بعيد صورك، ولكن تلك الصور تظهرك أكير سناً.

رجب:

لا يا حياتي ((لأحمد)) إن آيتان، ونهال ستأتيان بعد قليل .. هل تؤلمك ذراعك كثيرا؟ إن سمحت .. أريد آن اتصل بالمكتب.

أحمد:

رجب:

((يذهب إلى الهاتف، ويدير القرص على رقم معين، وهو يتحدث مع

أرجوك..

أحمد)) على الأقبل تعال، واسترح لمدة أسبوع عندنا في الفيلا "((يتكلم في الهاتف)) الو.. أهدا أنت يا " شيناسي" ادع السكرتيرة ((لأحمد)) ولكن ما هذا الكلب؟ لم يكن كلباً، بل وحشاً ((لعبد البرحمن))) أنت لا تعبرف الموضوع أليس كندلك؟ قبل أن نصل إلى "البلاج"، وعند كوخ الشرطي ((يف الهاتف)) فريدة.. ابنتي. هل وضعت

الستحويلات المالسية في المسصرف؟ حسسن.. همل أرسالتم جسوابا إلى الشركة الأميركية؟ حسن.. أهناك خبر عن عقود المطار؟ حسن.. ادع أشرف إلى الهاتيف ((لأحميد)) أنيا مدين لك بحياتي ((لعبد الرحمن)) لم أعرف من أين خرج علينا ذلك الكلب .. من خلف الكوخ، أم من مكان آخر؟ لا أدري.. كان كلبا أصفر اللون.. ضخما.. (لأحمد)) هل كان "كلباً"؟ ((لعبد الرحمن)) هجم علينا، وسمعت صوت أحمد، فألقيت بنفسى في الخندق، وعند ذلك واجه أحمد الكلب. أنا مدين لك بحياتي يا سيد أحمد يا بني.. مدين لك بحياتي ((لعبد الرحمن)) وفجأة يا سيدى ((لأحمد)) حتما كان كلبا. لقد كان لعابه يسيل ((ي الهاتف)) أشرف.. أنا الآن عند المحامى السيد أحمد.. ساتى بعد نصف ساعة.. ابحث عن الوكيل التجاري بالهاتف.. ماذا قلت؟ وكيل

" سيفاس" جاء يطلب المال؟ اصرفه.. كلا.. لينتظر .. قل للمهندس المعماري أن آيتان ستقوم بجولة ثفتيسشية على البناء الموجودي "ماجكا" ((يغلق السماعة.. لعبد الرحمن)) في السابق كنت أخاف من المرحومة زوجتى .. الآن أخاف من آيتان. عندما تجد خطأ في لبناء، فأكون أنا، والمهندس المعماري قد احترقنا.. هه.. أين كنا في حديثنا؟ كنت أقول .. رأيت أحمد وهو يواجه الكلب ((لأحمد)) هل كان "كلباً"؟ لقد كنا في خطر نحن الاثنين((لعبد الرحمن)) كما قلت يا سيدي. سمعنا صوت طلقة مسدس، ثم طلقة أخرى، وخرج الـشرطي مـن الكـوخ، وأطلـق رصاصتين على الحيوان((لأحمد)) كان من المكن جدا أن يمزق الكلب حلقك، أو أن الرصاص ڪان سيصيبك.

أحمد: ولكن مازال حلقي في مكانه، ولم تصبنى الرصاصات.

رجب: كان من المكن جدا أن تصيبك..

انا أعرف رجال الشرطة.. يطلقون الرصاص على اللصوص، ولكنهم يقتلون صاحب البيت.. لقد اتصلت هاتفياً بمدير الأمن، والمفوض هاتفياً بمدير الأمن، والمفوض المسؤول عن الشرطة.. صحيح أن الكلب لم يعضني، ولكن قد يكون لعابه قد إنسال على أحد أطرافي .. هل تشير إلى أن آخذ اللقاح؟ أهو كلب مسعور؟

أحمد: اليوم ستظهر النتيجة.

رجب:

أعرف ذلك.. لقد اتصلت عشر مرات إلى هناك .. على آية حال.. آنا أنتبه إلى هناك .. على آية حال.. آنا أنتبه إلى نفسي.. إنه يعيدون علينا نفس الكلام.. السبارحة ضريوك إبرة اليس كذلك؟ هل تشير علي أيضا بذلك؟ هل يؤلك كثيراً؟ يا له من وغد.. جارنا سليمان جاءني هذا الصباح، وسأل عن صحتى،

فحدثته عن تضعیتك أمامي، فقال:
لو أن محامیك لا یعرف أن هناك
إبرة "باستور" للكلب لما ألقى نفسه
ه مواجهة الكلب .. مار أیك أنت؟
لو أن هنذه الحادثة جرت قبل
اكتشاف لقاح "باستور" وأنت تعرف
أن هذا الكلب مصاب بالكلب،
فهل كنت ستلقي بنفسك أمام
الكلب كي تنقذني؟

أحمد:

رجب:

حيدنذاك لم تخطير علي بالي إبرة باستور"، ولا إن كان الكلب كلب أم لا.

وافرض آنها خطرت ببالك؟ هكذا خطرت القضية ببالي.. آنا لا آقول هذا لأقلل من التضحية التي قمت بها.. تحرى همل يحصاب الإنسان بالكلب إن وصل اللعاب إلى جلد المرء أم لا؟ لقد خطر ببالي أمس آخر.. قال سليمان الذي لا يستحي: هل لكم آعداء؟ عندما ترى شخصاً يغرق في النهر، وأنت واقف على يغرق في النهر، وأنت واقف على

سواك، ولا تعرف السباحة، فهل كنت ترمي بنفسك في الماء لإنقاذه؟ (دون إرادة) همل تسريد أن يفسرق اثنان بعدلاً ممن واحد؟ ((يضبط نفسه)) ومع هذا أيها السيد المحترم، فأنا على ثقة أن أحمد الذي لا يعرف السباحة، سيجازف بروحه، ويلقي بنفسه منن على الجسر إلى الأسفل كي ينقذك دون

الجسسر، وليس هناك من أحد

رجب

عيد الرحمن:

ربما.. ولكن سليمان دائماً هكذا.. ولنه يستلذ من إثارة الشكوك في نفس الإنسان اللعنة عليه، وعلى "باستور"، وعلى السرجل الغارق أيضاً.. اسمعني يا سيد أحمد يا بني.. إن شكيب الذي تعمل عنده، "بروفسور" مشهور، ولكن حان الوقت كي تشق طريقك مستقلاً.. يجب أن تتصرف هكذا.

تردد.

عبد الرحمن: هنذا صنحيح .. لقند قلت الحقيقة تماماً.

أحمد: يا سيد رجب العزيز.. كي أعمل مــستقلا يجب أن يكـون لــي مكــتب، وهـــذا يحــتاج إلى إمكانيات مادية.

رجب: وأنا سأؤمن لك تلك الإمكانيات.

أحمد: ولكن...

رجب: ماذا تقصد بالكن؟

عبد الرحمن: ربمسا أحمسد يقسف حائسرا أمسام التكليف الذي تقدمت به.

أحمد: اشكرك يا سيد رجب العزيز.. إن لم أخطئ، فأنت تريد أن تقرضني الم أخطئ، وأنا لا أستطيع إيفاء هـذا الدين.

رجب: إن لم تف هذا الدين، فهل سأفلس؟ ستعمل، وخلال خمس، أو ست سنوات ستفى دينك تماماً.

أحمد: آشكرك...

رجب: ((لعبد البرحمن)) لقبد درست عشرين طبيباً على نفقتي، وآحدهم

أصبح" بروفسورا" في اختصاص اللعاب. إن لم تكن هناك دواع، فما سبب سيلان اللعاب؟ ((يمد يده اليمني)) هل هذا اليد يد استغلالي؟

عبد الرحمن:

((یدقق النظریظ البید)) هدا یا سیدی؟ مستحیل... ، آبداً.

رجب

((لأحمد)) إذا اتفتلنا.. ستفتح

المكتب في عمارتي، وساخذ منك نصف الإيجار، وستختار الأثاث مع آيتان.. وبعد ذلك.. سيعود الراسمال

لك.

لا أستطيع الموافقة يا سيد رجب

أحمد:

العزيز.

ألا يمكن أن أطلب هذا الطلب

رجب:

منك؟

إن كنت ترى ذلك مناسباً.

أحمد:

رجب:

هه؟ ((يضبحك)) هنا المسألة.. هذا لا

يعني إنني لم أفكر بهذا الموضوع

((لعبد الرحمن)) هل تعرف كيف٠

تصنع القهوة؟.

عبد الرحمن: أيمكن أن لا أعرف يا سيدي المحترم؟ أنا من "أزمير" .. أتريدها "سادة"، أم حلوة؟

رجب: حلوة...

((يخرج عبد الرحمن))

رجب: ماذا كنا نقول؟ نعم.. أرى أن هذا الأمر ضروري جدا، وآيتان تراه

ضرورياً. هل فهمت؟

أحمد: إن مجيستك إلى هنا هنو من أجل

المقابل؟

رجب؛ هيا.. هيا.. دعك من حديث اللياقة .. أفصح ما تريد.. حسن.. إنني أعطيك آيتان طواعية من صميم قلبي، وعلى

سنة الله ورسوله.

أحمد: ياسيدي؟

رجب؛ إن آيتان لا تحتاج إلى رجل غني، وهي معجبة بك كثيراً.. نحن أيضاً كنا شباباً، وعشنا الحب، ولا تنسى أنني بحاجة إلى صهر نشيط،

ومستقيم.

أحمد: يا سيد رجب العزيز.

رجب: (یمد یده)) قبل ید عمك .. أتمنی

آلا يكـون هــذا وقاحــة آلــيس كذلك؟

((يرن جرس الهاتف.. أحمد يرفع السماعة))

أحمد: نعم .. إنه هنا ((يمد السماعة إلى رجب)).

رجب:

(ی الهاتف)) قلت إن رئیس المجلس
یبحث عنی؟ یا الله.. لقد جهزت
المطبعة من آجل صحیفة الأحزاب ..
لقد دفعت أموالًا مل اليد.. ماذا
تریدون آکثر؟ کلا.. لن أدفع من
أجل ذلك الشيء قرشاً واحداً ..
أفهمه هذا بصورة دبلوماسية ..
ابحث لي عن الجراح كامل،
ليحضر إلى المكتب ((يغلق السماعة)).

أحمد: يبدو أني أؤخرك عن عملك.

رجب: لا تهتم .. إذا ستتفق أنت، وآيتان على موعد عقد القران، ولو أني كنت في مكانكما لذهبت في

شهر عسل إلى أميركا، وأوروبا، وحتى اليابان، وستكون المصاريف على أنا. ستسافران بافخم الطائسرات، وأجمل القمسرات في السفن الراقية، وأحدث القطارات، وتــنامان في آفخــم الفــنادق، ويلزمكما سيارة أيضا.. من أي نوع تريدها؟ قبل لي من دون إحراج.. الكلام بيننا.. إن أيتان تملك نصف مليون، وهي وريثتي الوحيدة أيضا.. طبعا بعد عمر طویل.. ((یضحك)) مازال لدى القدرة أن أعيش خمسا وعشرين سنه أخرى .. ((باهتمام)) إن لم تحدث لنا مصيبة من وراء ذلك الكلب .. تصوريا صهرى العزيز أنا أعطيك أجمل فتاة في العالم، ونادى البحر يبيع شاطئيه.. سآخذه لكما.. آنت تحب البحر...

أحمد:

يا سيد رجب. آيتان صديقة غالية علي، وانا آحترمك أيضاً، ولكن للم يخطر ببالي زواج كهذا.

رجب: ((منظریاً، ثنم یغنظیب)) مناذا؟

حسن. إذا أنا أخطات. حسن. ليك ليك الأمر كناك ساعطيك خمس عشرة ألف ليرة دون سند، أو

شرط .. ثصرف بها كما تشاء.

أحمد: كأنك اعطيتني ... ارجوك الاتفتح

هذا الموضوع ثانية.

رجب: عندما لا تأخذ مني ولا شيء، فكأنك تدوجه لي أهانه في فكأنك تدوجه لي أهانه في الصميم.. أنا لا أقبل خدمة دون

أجر...

((یدخل عبد الرحمن))

عبد الرحمن: ((يقدم القهوة)) تفضل يا سيدي

المحترم.. كنت أفكر يا سيدي المحترم أن أحمد يجب أن يحترك المحاوي الجناثية، ويتولى الدعاوي التجارية.

رجب: أين تعمل؟ ما هي مهنتك؟.

عبد الرحمن: أنا مهندس.. خريج المعهد العالي

للهندسة.

رجب: ((دون اهتمام)) الله..

عبد الرحمن: أنا أفضل العمل في الأعمال التجارية

الخفيفة، والعمولات يا سيدي.

رجب: ((دون اهتمام)) الله..

عبد الرحمن: نعم يا سيدى.

أحمد: (لرجب) ستبرد قهوتك.

رجب: لن أشرب .. يجب أن اذهب.

((يحاول أن يقف))

عبد الرحمن: ((بقرار فجائي)) يا سيدي المحترم ..

يا سيدي المحترم.

رجب: ((باضطراب خفیف)) ماذا ترید؟.

عبد الرحمن: وجدت اختراعاً يا سيدي.. اختراعاً

حديثاً.

رجب: ((دون اهتمام، ويستعد للذهاب))

الله .. أهنئك.

عبد الرحمن: أنا على ثقة من أنك ستستفيد من

هذا الاختراع.

رجب: ولم؟

عبد الرحمن: أنت عبقري في التجارة، وتعرف،

وتهتم بالأمور التجارية، والحالات

النفسية التي تحتاجها.. أعني يا

سيدي .. لقد اطلعت على كل

الأمور الحديثة التي خلفتها في محيط التجارة.

رجب: لكونك مهندساً.. هل اخترعت آلة جديدة؟

عبد الرحمن: تستطيع أن تقول عن اختراعي آلة..
إنه ضروري مثل الخبز، والماء..
بسيط.. إنه اختراع بسيط يا سيدي..
دقيقة واحدة (يتجه إلى الطاولة،
ويأخذ ورقة مطوية ويفتحها، ويريها
للمتفرجين)) أنت أول من سيطلع
عليه.. حتى صديقي أحمد لم يطلع
عليه.

رجب: وما هذا؟ عبد الرحمن: مخطط. فكرة يا سيدي. "ماني كورين".

رجب؛ وماذا تفيد هذه؟. عبد الرحمن: لصنع "المانوكير".

رجب: لم أفهم..

عبد الرحمن: ستضعها النساء في راحة آيدهن، ثم يطلبن أظافر الأصابع الخمسة.. يطلبن أظافر الأصابع الخمسة.. يستعملنها بهدوء، ودون آي خطر..

سيــضعن ألمانــي كــور دون أن ترتجف أيدهن يا سيدي.

رجب: وكيف ستتسع هذه الآلة في المرجب: أيدهن؟.. إنها كبيرة.

عبد الرحمن: انه مخطط ضخم.. تبدو، وكانها لا تتسع في راحة اليد.. كبرت بنسبة خمس وعشرين مرة.

رجب: لمة عبد الرحمن: لأنه يصنع دون أخطاء بهده الرحمن: التفاصيل الدقيقة.

رجب: فهمت.. من آية مادة ستصنع؟ عبد الرحمن: من "البلاستيك" الملون.. اللون الألماس للمشقراوات، واللسون الأخسطسر للمسمراوات، واللسون الأحمسر

للحنطسيات، وهكسذا دوالسيك... الكلفة خمسون قرشاً، ونستطيع بيعه بمائتين وخمسين قرشاً بكل

أحمد: من يشتري هذا؟. عبد الرحمن: كل النساء يست

كل النساء يستعملن "المانيكور"، لا بد من شرائه .. إن مذيعي إذاعات أنقسرة، واستانبول، وآزمسير، سيتحدثون على هذا النحو ثلاث مرات يوميا ((يخرج من جيبه ورقة)) هكذا ((يقرأ من الورقة)) خواتم الزواج تفضلن الجميلات، وجمال الأيدي تحفظه. "مانيكور"، وأفسضل "مانيكورين" هسو "مانيكورين".

رجب:

عبد الرحمن:

ليس سيئاً.

أو يسا سسيدي .. يعسني ((يقسرا مسن المورقة)) كل نسساء العالم يستعملن "مانيكورين".

أحمد:

عبد الرحمن:

لقد ضخمت الأمور.

أو تنسشر إعلانسات في السصحف ((يقسرآ)) المسرأة الستي لا تسسعمل" مانيكورين هي امرأة مغشوشة.. أو يا سيدي توزع ملصقات إعلانية في المشوارع، والساحات مرسسوم فيها إصبع امسرأة، وبالتحديد الأصبع الوسطى، وهناك ظفر متمزق، والدم ينزف منه بغزارة ونكتب

سيطراً تحت هذه الصورة.. حدث هذا لأنها لا تضع "مانيكورين"، أو إعلانا آخر يحوي صورة امرآة جميلة راقدة على سرير في أحد المشافي، صفراء الوجه تشبه الأموات آي أن منظرها حزين جداً، ونكتب في الأسفل سطرين؛ لأنها لم تستعمل "المانيكور" تسمم دمها.. كيلا تموتي اشتري "مانيكورين"، أو مثلا ((يغني أغنية)).

ستتزوجين بسرعة يا ابنتي إن جملت يداك

والذي يجعل اليدين جميلتين "مانيكورين" وان كنت متزوجة، فدعي زوجك يبتسم

كيلا يهرب من يديك يجب أن تستعملي حتما "مانيكورين... مانيكورين".

يڪفي..

عبد الرحمن:

ويقوم الشباب الظرفاء في الأحياء السراقية من استانبول، وحتى في الأحياء الفقيرة ببيع "المانيكورين"، وآيضاً يمكن البيع عن طريق الباعة المتجولين، وبطريقة حديثة إعلانات في السينما.. ماذا تعتقد يا سيدي المحافظات الأربع.. استانبول المحافظات الأربع.. استانبول وأنقرة، وأزمير، وأضنه..

رجب: كميات لا بأس بها.

عبد الرحمن: الكلفة، والدعاية، والتوزيع، والتنظيم الجيد سيضاف على سعر" المانيكورين خمسة وعسشرين قرشاً.. إذا أصبحت الكلفة خمسة وسبعين، والباقى ربح صاف.

رجب: مئة وخمس وسبعون، ومثة وخمسون أرضاً

عبد الرحمن: يعني.. رجب: ليس مشروعا سيئاً..

عبد الرحمن: يعني؟

رجب:

رجب:

غدا، أو بعد غد.. كلا.. تعال إلى المكتب يوم الثلاثاء.. أنا لست مرتبطاً بأي..

عبد الرحمن: أفهمك يا سيدي المحترم.

((لأحمد)) لا تـزعل.. ولكـن أنت أيضاً تتحمل قسطا من النائب يا أحمد يا بني.. البارحة كنت أكثر واحد منا كان يرغب في الناهاب إلى الساطئ، ولو أننا لم نناهب "البلاج" لما حدث ما حدث.. على أية حال.. المقدر لا يتغير.. أسـتطيع أن أدفع خمسة عشر آلفاً، أو عشرة

عبد الرحمن مع السلامة يا سيدي.

وأحمد:

رجب: (يمد يده لعبد الرحمن)) هذه اليد

آلاف.. اسمح لي رجاء.

لا تقال عنها قذرة أليس كذلك؟

عبد الرحمن: مستحيل يا سيدي. هنده لا تعتبر

قذرة أبدا يا سيدي.

رجب: (لأحمد)) لا تغضب يا بني.. لم يبق

إلا القليل لتجني بفضلي ((يخرج

الجميع، ثـم يعـود أحمـد وعـبد الرحمن)).

عبد الرحمن:

لقد تم هذا الأمر، وبعد سنة أملك على الأقل خمسين ألن ليرة.. خمسين ألن ليرة يعني.. ماني.. "مانيكورين".. يعني.. قل لي ماذا كان يقول؟ يبدو واضحاً أنك لم تقبل دعوته.

أحمد: ولم أقبل؟

عبد الرحمن: أحسسنت. "مانسيكورين". طبعاً..
يعني.. ماني.. ماني.. ماني.. يريد أن
ينتهي من الموضوع بخمسة، أو
عشرة آلاف... بفضلك آنت يعيش
الحقير.. ماني.. ماني.. ماني.. يجب
أن يعرف، وليعطي ابنته إلى هذه
الحهة.

أحمد: هو أيضاً يفكر مثلك، وكلفني أن آتكون صهراً له.

عبد الرحمن: عشت. أعني عشنا.. لدي اختراع الحسريكون آخر.. هنذا الاختراع سيكون شراكة فيما بيننا الاختراع منى،

والرأسمال منك، والربح لنا نحن الاثنان.. ماني.. "مانيكورين" جيد.. الرجل قبل قليل.. كان..

أحمد: لم أقبل.

عبد الرحمن: لم؟ أعطاك أبنته، ولم تقبل.. يعني..

ماني.. ماني.. ماني.

أحمد: لم أقبل.

عبد الرحمن: حسن.. إذا لم ألقيت بنفسك في

التهلكة؟

أحمد: أنت تبالغ.

عبد الرحمن: أيها الأبله.. آيها الآبله.. لم ترفض

الزواج من آیتان؟ لم؟ لماذا؟

((يرن جرس الباب))

عبد الرحمن: لم؟ لماذا؟ يعنى .. لماذا يعني؟ ماني ..

يعني مانسي.، مانسي.، مانسي.. يعني.. رين. رين. رين. رين رين رين المانسكورين

مانيكورين".. ما.. ما.. ما.. ما. ني..

نني.. نـي.. نـي .. ڪو.. ڪو.. ڪو.. داد ۽ ماد ۽ م

مانيكوكو.. ما نيكوكو..

((تدخل نهال، وتنظر بحيرة إلى عبد الـرحمن الـدى ما يـزال في وسـط

الغرفة بحالة ذكر)).

أحمد: عبد الرحمن.

عبد الرحمن: ((يضبط نفسه)) ماذا؟ نعم ((يرى نهال)) "مانيكور". "مانيكور". "مانيكور". أرجو المعذرة.

ارجو المعدرة،

أحمد: الآنسة نهال ابنة شقيق السيد رجب.. عبد الرحمن.

عبد الرحمن: ياردمجيي.. تــشرفنا يــا آنــستي المحترمة.. إن عمك هو أفضل رجل على ظهر الأرض.

نهال: ربما ((لأحمد)) لقد أرسلتني آيتان قبلها.. ذهبت لشراء الورد لك.

عبد الرحمن: ((لأحمد)) لا تنس طلب معاملة البراءة.. سأحضر غدا.. يجب أن تهتم بموضوعي.

أحمد: طبعاً ممكن.

عبد الرحمن: آنـــستي العزيـــزة.. اســــتعملي" مانيكورين.. مانيكورين".. مانيي، مانيكورين".

نهال: لم آفهم..

عبد الرحمن: أحمد سيشرح لك الأمر.. تحياتي إلى الآنسة آيتان.. أستودعك الله

((یخرج)).

نهال: ماذا كان يقول؟

أحمد: اخترع آلة "المانسيكورين" للصنع "

المانيكور" .. سيعمل مع عمك.

نهال: ومتى ستخترع أنت أيضا مثل هذه

الاختراعات؟

أحمد: أنا لست مهندساً.

نهال: وهـل مـن الـضروري أن يكـون

الإنسان مهندسا، كي يخترع مثل

هذه الاختراعات؟ هل عرض عليك

عمي طلباً؟

أحمد: آراد أن يقرضني مبلغا.

نهال: وآيضاً؟.

أحمد: ((يبتسم)) وآيتان أيضاً.

نهال: طلب منك أن تتزوجها؟ وأنت؟.

أحمد: لم أقبل.

نهال: ماذا؟

أحمد: رفضت المال، والزواج.

نهال: هل استقراض المال عمل معيب؟ انك

بهذا المال تستطيع أن تضع أمورك

في الطريق السوي.

أحمد: حتما أن آيتان ستتأخر؟

نهال: ستأتي بعد عشرين دقيقة.. حتما

ستأتى.. لا تقلق.

أحمد: آنسة نهال.. هناك عدة نسوة شغلن

بالي، وخرجن.

نهال: ماذا تقصد بعدة؟

أحمد: امرأتان، ولم أعلن للاثنتين عن

حببي.. لسيس لأنسي خجلت، أو ضعفت.. هكذا.. مصادفة.. لم يعد

ثمة حاجة للإعلان.

نهال: لا ترغب في الزواج من آيتان؟

أحمد: أدامك الله.. لقد سهلت على الأمر..

إنني أحبك.

نهال: إذا أنا آول امرآة تصارحها بحبك؟

أحمد: هــل تــوافقين علـــي أن تكونــي

شريكة حياتى؟

نهال: وهل تقدمت بطلب الزواج من النساء

الأخريات أيضاً؟

أحمد: كلا..

نهال: هل أستطيع أن أعرف السبب؟

أحمد: لقد كانت الأولى متزوجة، ولم تكن لديها النية على فراق زوجها الذى كان غنيا جداً.

نهال: والثانية؟

أحمد: لم يخطر الزواج في بالنا.

نهال: أنا فتاة يتيمة، وفقيرة، رباني عمي الغني، وليس لي آحد.. ماذا قال لك السيد عبد الرحمن عندما عرف أنك رفضت الزواج من آيتان؟ ماذا قال؟

أحمد: (يضحك)) صاح قائلا: أيها الأبله.. أيها الأبله.. قالها مرتين.

نهال: ترى كم مرة سيقول لك أيها الأبله، وخاصة عندما سيعرف أنك فضلت نهال الفقيرة، والتي لا تملك شيئاً على آيتان الغنية، الجميلة، الحلوة، العاقلة؟

أحمد: ومتى شعرت بحبي لك؟ نهال: في أوقات متفرقة.. في أمكنة عدة.. أجزاء.. أطياف.

أحمد: هـل تـرغبين أن تكونـي شـريكة حيات...؟

نهال: أنا أيضاً لدي مثل هذا الهاجس السيئ، والدي ينتاب الفتيات اللواتي يعشن في بيوت غنية، وبين الأقرباء.

أحمد: لم تردي على سؤالي؟ نهال: أيجب على آن أقول ل

آیجب علی آن آقول لك سافكر،
آم أعانقسك؟ أتسرید آن انظسر إلی
الأرض خجلاً، أو أن أقول لك نحن
الاثنین فقراء؟ نحن الاثنین عراة فی
الحمام؟ هل یجب أن آقول لك آننی
لا آصدق كلامك؟ لقد مللت من
الضیق.. مللت من نظرات الحسد
إلی مجوهرات آیتان . آنت شاب له
مستقبل، وسوف تعمل، وتناضل،
وسیصبح لدی آیسنا جواهسر
وماسات، أم أنك ترید أن أقول لك
إنی آسفة؟

أحمد: يجب عليك أن تقولي: أنني أريد أن أحمد. أكون شريكة حياتك يا أحمد.

((يرن جرس الباب))

نهال: آیتان.

أحمد: لم تجيبي على سؤالي؟

نهال: اذهب، وافتح الباب لأيتان.

أحمد: أريد الجواب على سؤالي .. لم أنت

ساكتة

نهال: إني أفكر.. هل يمكن أن تكون

نساء البلهاء سعيدات؟ لا تدع آيتان

تنتظر.. أرجوك افتح الباب..

((یخرج أحمد))

ستار

التفعل الشانسي

((غرفة الفصل الأول، ولكن هناك بعض التغيرات.. مذياع.. لوحة منظر طبيعي معلق على الجدار.. هناك على طاولة المكتب مزهرية، وفيها أزهار.. في وسط الغرفة طاولة طعام فارغة مل المحتون، والسسكاكين، من المصحون، والسسكاكين، والشوك.. نجد نجمي في هندام حسن قد جلس على مقعد، ويصفر موسيقى "فالس".. تدخل نهال من الباب الجانبي، وهي تحمل بعض الصحون.. ترتدي ميدعة بيضاء.. يقف الصفير).

نهال: هل سنقف على قدميك كلما دخلت، وخرجت من الفرفة؟ ليس هذا بأمر

سيء.. رياضة.. أظن أن الشحم بدأ يعتلي بطنك في الآونة الآخيرة ((تضع

نهال الصحون فوق الماثدة.. يبدو أنها تجهز المائدة لشخصين)).

نجمي: (يتحسس بطنه)) هل أنت جادة فيما

تقولين يا مدام نهال؟ مصيبة..

نهال: الآن ليست مصيبة، ولكن ربما..

نجمي: أنبت تكرهين الرجل البدين أليس

كذلك يا مدام نهال؟

نهال: حسب الرجل..

نجمي: وافرض أن زهجك كان بديناً؟

نهال: سأرضى به من جديد.

نجمي: إذا أنت تحبين أحمد كثيراً؟

نهال: ليتك تساعدني قليلاً.

نجمي: أمرك ..

نهال: أحضر تلك المزهرية إلى المائدة.

نجمي: ((يحضر المزهرية إلى المائدة)) أنت

تحبين الأعمال المنزلية.

نهال: أجل آحب.

نجمي: أحمد هو أسعد إنسان في هذا العالم.

نهال: لأنه يحب زوجته، وعمله؟.

نجمي: هل آنت راضية عن حياتك؟.

نهال: نعم..

نجمي: لقد مضى على زواجك من أحمد عام

واحد.

نهال: بل أكثر من عام.

نجمي: متى ستملينه؟

نهال: أو تظن إن تضايقت منه، فسأشعر

بالميل نحوك؟

نجمي: هل آنا مخطئ؟.

نهال: لا أريد لأحد ما أن يقع في خيبة آمل.

نجمي: آيتان آجمل منك.

نهال: أعرف..

نجمي: أنت جذابة أكثر.

نهال: آعرف.

نجمي: أنا أحبك..

نهال: أعرف أنك تدعى هذا.

نجمي: هل أنت سعيدة مع أحمد؟

نهال: هل أنا مجبرة على تحقيق خيالك؟.

نجمي: ڪلا.. '

((يرن جرس الباب))

نجمي: أحمد؟

نهال: إن أحمد يرن الجرس ثلاث رنات

قصيرة، ورنة طويلة.

نجمي: لم؟

نهال: لا أعرف.

((يستمر الجرس في الرنين))

نجمي: هل آفتح الباب؟

نهال: لا تتعب نفسك.

((تخرج نهال.. يتجه نجمي نحو طاولة الكيتابة، ويأخبذ البوما"، ويبدأ بتقليب صفحاته)).

نجمي: ((لنفسه)) ما سآخذه لن يخطر على بالهم.. لتشك نهال، هذا أفضل .. أين؟ هـ الهم.. لتشك نهال، هذا أقضل .. أين؟ هـ هـ ((يخرج صورة من "الألبوم")) إن

جسدها أفضل من وجهها.. لقد رأيت نهال "بالمايوه" في "البلاج" أما هذه السمورة، ولكن يجب أن تكون هناك صورة أخرى .. يا للأمور

العكسية.. ((يشعر بقدوم نهال.. يضع الألبوم في مكانسه الأول، ويستع

الصورة في جيبه باضطراب)).

نهال: ((تعود، وبيدها ورقة صغيرة)) إنه قسط الثلاجة ((تضع الورقة فوق المذياع)).

نجمي: انا لا أحب شراء الأشياء بالتقسيط. وأنا أيضاً.. ولكننا لا نستطيع شراء شيء دون تقسيط.

نجمي: تجهيز البيت ليس سهلاً يا مدام نهال. نهال: لقد نطقت بحكمة كبيرة يا سنيد نجمي.

نجمي: لماذا تمزحين معي؟ أخسرج بعسض السشوكات، والسكاكين من الخزانة.

((تخرج من الباب الجانبي.. يخرج نجمي بعصص المشوكات، ويضعها والسكاكين من الخزانة، ويضعها على المائدة، ثم يتجه ثانية إلى الألبوم .. ويأخذه، ويقلب.. يشعر بقدوم نهال، فيترك "الألبوم"، ويعود إلى جانب المائدة)).

((تعود نهال، ومعها إبريق الماء)).

نجمي: لقد جهزت المائدة لشخصين.

نهال: ليس هناك طعبام يليق بك، وإن

أصررت على بقائك عندنا، فلن تبقى

كي لا أشعر بالخجل. أنت رجل مهم..

حتما مدعو أنت إلى مكان آخر.

نجمي: يا لك من امرأة غريبة.. أنا أخاف منك

في بعض الأحيان.

نهال: وأحيانا أنا أخاف من نفسي.

نجمي: إن صارحتك بشيء ألن تزعلي؟

نهال: لن أزعل.

نجمي: عندما كنت أقول لك: انك لا تحبين

سوى نفسك، ولا يمكن أن تحبيني.

نهال: كنت تقصد أن تقول: أنني لن أكون

محظيتك.

نجمي: نعم عندما أصبحت زوجة أحمد ،

فانك..

نهال: أتريد أن أصفعك، أو أن أقول لك

انقلع من بيتي؟

نجمي: لا تفعلي الاثنين.

نهال: زوجي صديقك.

نجمي:

وقريب جداً.. لست ناكرا للجميل، وأنا الوحيد من يحرص على شرفه، والمساعدة التي رأيتها منه لم أرها من أحد، ولو أنني كنت أملك مليون، لوضعته بين يديه دون قيد، أو شرط .. إنه صديق بكل معنى الكلمة، وإن لم يفشل في العام القادم، فإنه سيفشل بعد خمس سنوات، ولن يكون هناك من مانع، وأنت يجب أن يتصرفي قبله.

نهال:

أنا متأكدة من زوجي، ومن أنه لن يغشني. للأسف أنا واثقة من هذا .. البلهاء صادقون.

((يرن جرس الباب))

واحد.. اثنان.. ثلاثة.. أربعة.. خمسة.

نجمي:

.ستة.. ليس أحمد.

نهال: ربما هو قسط المذياع ((تخرج))

((نجمي يأخذ" الألبوم" مرة أخرى،

ويبدأ بتقليب صفحاته باضطراب))

((لنفسه)) أين هي؟؟ ترى هل سرقوها؟ إن أصدقاء أحمد كلهم

نجمي:

عديمو التربية.. أنا أعرف المرأة .. أصبر يا بني.. أين تلك الصورة الملعونة؟

((يخرج الصورة من جيبه، وينظر السيها.. تدخل نهال وكامل. يعيد نجمي الصورة إلى جيبه بسرعة.. يضع الألبوم في مكانه)).

عفوا.. إنني في عجلة من آمري ((يتجه نحو اللوحة الموجودة على الجدار)) جئت لآخذها.

لوحتك؟

ألم يخبرك أحمد؟ شيء غبريب..
((ينزل اللوحة)) لقد تقابلنا البارحة ..
نعم البارحة مساء لقد التقيت بزبون
أمريكي .. رآها في المعرض ((يضع
اللبوحة على المقعد، وينظر إليها
مطولا)) انظري .. هنا الضوء أفضل ..
يجب تعليقها في هذه الجهة ((منفعلا))
أنظري إلى هذا اللون الأحمر.. هل أنا
فعلت هذا؟ والله أنا لا أصدق.. لقد
أقلقت راحتك .. لو سمحت.. تحياتي

ڪامل:

نهال: كامل: للأستاذ أحمد ((لنجمي)) إلى اللقاء أيها السيد المحترم.

نجمى: مع السلامة .. مع السلامة.

((يتجه كامل نحو الباب، ثم يعود، ويضع اللوحة ثانية على المقعد، وينظر اليها متأملاً)).

كامل: ((بحنن)) عندما يبدع الإنسان مثل هذا الأثر الجميل، ويبدع مثل هذا الإبداع الرائع ويكذب من جهة ثانية، ويخدع الناس، فانه يجب أن يشمئز من نفسه .. آليس كذلك؟

نهال: ((بحيرة)) طبعاً..

يا الهي .. يكذب دائماً.. حسن.. بعد أن خلقت السيدة نهال كامرأة جميلة، وإن استمر المرء بالكذب، فان الاشمئزاز يظل في النفس، وهنا يجب خلق الجمال في الأثر الجميل بأسلوب أفضل..

أنا لست إلهاً.. أنا إنسان يبدع رسوما ولوحات رائعة توقظ في الناس مشاعر المشوق والحسرة والأمل.. يجب آلا أغش الناس.

نجمى:

نجمي:

ڪامل:

نهال:

ڪامل:

الغش.. الغش.. إنه مفهوم نسبي .. إذا غش الطبيب المشرف على الموت، وقال له: أنك ستعيش لسنوات قادمة، فهل هذا يعتبر أمراً سيئاً؟

أنا لست طبيباً.. الناس الذين يتذوقون السسعادة، والجسلال في أعمالسي لا يسشبهون الأشسخاس المحكسومين بالموت.. الفنان ليس من حقه أن يغش الناس ليس من حقه أن يغش الناس.. عندما يموت الفنان من الجوع، فأنا لا أعرف كيف أحبه.. هل سيحضر أحمد الآن؟

نعم.. إن شئت انتظره.

((باضطراب)) كالا.. لا أستطيع الانتظار.. لدي عمل هام.. إلى اللقاء؛ وأرجو المعذرة منك ((يخرج كامل، ونهال.. يريد نجمي النهاب إلى "الألبوم"، ولكنه يعدل عن الفكرة.. تدخل نهال)).

> من هذا الرجل؟ نجمي:

نهال: الرسام السيد كامل. لقد رأى أحمد

اللسوحة في المعسرض، وأعجب بها كثيراً، وأنا أيضاً رآيتها، ولكني لا

أفهم في الرسم.

نجمي: مثلي تماماً..

نهال نجمي: ولكنك تفهم جيدا في الصورة.. هل

تسمح بالصورة؟

ماذا لو بقيت عندي؟

نهال: هل تريد آن أوقع عليها؟ هل تريد آن أوقع عليها؟ هل تريد آن أوقع عليها أحكتب عليها حبيبي نجمي؟ أعطني إياها أرجوك.

نجمي: ((يعطيها الصورة)) تفضلي..

نهال: ((تعيد الصورة إلى "الآلبوم")) ماذا

كنت أقول؟ أجل. أحمد اشترى اللوحة..

نجمي: بڪم؟

نهال:

كان لدي بعض المال المدخر، وقد أعطينا ثمنها فورا، ولكن الرسام كامل أراد كل ثمنها لأن اللوحة كانت مطلوبة، والمبلغ الذي دفعناه قليل، وقال له أحمد إن كان هناك

من يدفع أكثر يمكنك استرجاعها، ويبدو أن هناك من دفع أكثر.

نجمي: سيدة نهال..

نهال: نعم..

نجمي: هل استطيع أن أقبل يدك؟

نهال: ولك ترعجني بتقبيل يدي

بسعادة، كلما حضرت إلى بيتنا، أو

خرجت منه، أو قابلتني في مكان ما.

نجمي: هل أستطيع تقبيل يدك دون احترام،

أو حياء؟

نهال: انبا في حيرة .. كيف تقبل يدي دون حياء؟

((يمسك نجمي بذراع نهال، ويقلب اليد، ويقبل راحة الكف. تضطرب نهال))

نهال: دعني.. لا تفعل هذا.. يجب أن آقول لك هذا آليس كذلك؟

نجمي: لم تــتكلمين؟ ((يقــبل يــدها مــرة أخرى.. قبلات طويلة)).

نهال: إن قلت شيئاً، هل سيسوء الأمر؟

نجمي: أنت تريدين التحدث لأنك خائفة

((یبدأ بتقبیل ذراعها حتی یدها)).

نهال:

نجمى:

دعني.. أنا أعرف كين يقبل الذراع.. أحمد يقبل أفضل منك ((تسحب ذراعها)) سيرن جرس الباب، وسيأتي أحمد، وعندها لن نستطيع إخفاء أضطرابنا.. سيخامره الشك بصراحة يجب أن ((يرن جرس الباب)).

نجمي: واحد.. اثنان.. ثلاثة.

نهال: قصيرة..

نجمي: واحدة..

نهال: طويلة .. ((تخرج نهال)).

((لنفسه)) يمكنا أن نقول أننا تقدمنا خطوة.. إنها امرأة ذكية.. إنها أول امرأة ذكية في حياتي، والنوم مع المرأة الذكية، يعني النوم مع الدكاء.. إيه الصبر.. الصبر ((تدخل نهال مع أحمد الذي يحمل محفظة للأوراق تحت إبطه)).

أحمد: مرحبا نجمي..

نجمي: مرحبا يا عزيزي أحمد.. لدي خبر سار لك.

احمد: جيد جداً.

نجمي: والسيدة نهال لا تعرف شيئاً.. لقد

انتظرتك كي أخبرك.

أحمد: أحسسنت.. انتظر قليلاً ((يفتح المحفظة، ويخرج كيساً من الورق، ويعطيها لنهال)) في هذا الكيس يا

زوجتي العزيزة يوجد فستق شامي..

نهال: أشكرك..

أحمد: اشتريته من محطة "قاضي كوي".

نهال: آشكرك..

نجمي: أنا أرغب في تقديم مساعدة .سغيرة

لك، ولأسرتك يا عزيزى أحمد.

أحمد: أدامك الله ((لنهال)) ما زال الفستق

الشامي ساخناً.

نهال: آشكرك..

نجمي: أنت تعرف يا أحمد أنني أحب أن أقدم

الأمور الحسنة للأصدقاء.

أحمد: أعرف ((لنهال)) من تحبين أكثر

الفستق الشامي، أم أنا؟

نهال: أنتما الاثنان.

أحمد: أشكرك ((يقبّل يد نهال، ثم ذراعها.. تسحب نهال ذراعها)).

نهال: اتركني.. لا تفعل هذا.

نجمي: أتريد أن تسمع خبري أم لا؟

أحمد: على المائدة..

نهال: السيد نجمي لن يظل للغداء.. إنه

مدعو عند السيد "روتن".

أحمد: مستر "روت"؟ مستر "روت"؟ لابد أنه

أمريكى؟ من هو؟ أهو من رؤسائك؟

نجمي: انه رئيس مجلس إدارة الشركة..

السيدة نهال كانت تمزح، وأنا لست مدعواً عند المستر "روت"، ولكن لدي أعمال آخرى. اسمعني.. الشركة تعترم إصدار مجلة، وقد أسندت رئاسة التحرير إلى.. إنها أدبية، وسياسية، واقتصادية.. هل تريد أن تكتب فيها؟

أحمد: إن كان هذا هو الخبر السار.. لا.

نهال: ولم؟

نجمي: المجلة أسبوعية، وان كتبت في كل عدد مقالة، فأنا أستطيع أن أعطيك ثلاثمائة ليرة في الشهر بصراحة..

أحمد: هذا صحيح، ولكني غير موافق.

نهال: لماذا يا أحمد؟.

نجمي: وان شئت ترجم عن الإنجليزية، ولا

تـضع توقـيعك، أو باسـم مـستعار..

سأعطيك المادة المكتوبة، وان شئت

ضع عليها توقيعي.

أحمد: أشكرك شكراً جزيلاً .. دمت .. غير

موافق.

نجمي: لقد كنت في السابق تترجم الروايات

البوليسية عن الإنكليزية.

أحمد: ((ضاحكا)) وبسببك أنت خسرتها.

نجمي: وهل العمل الذي أكلفك به هو أدنى

مستوى من الروايات البوليسية التي

كنت تترجمها؟

أحمد: آنا أحب قراءة الروايات البوليسية،

ولكني لا أفهم في الأمور السياسية .. عقلي لا يستوعب ذلك.. أنت تعرف في

الأمور السبياسية، وستستمر، ولو

أنني هيأت عقلي للوصول إلى ذلك،

فإنني أستطيع الارتياح من سياستك.

نهال: لقد وصلنا قسط الثلاجة.

أحمد: سنسدده.

نهال: وسيصل قريباً قسط المذياع، وغرفة

النوم، والفرو..

أحمد: سنسددها..

نهال: كيف؟

أحمد: يا روحي، يا جميلتي.. يخ هذا الجويا

زوجتي ذات القلب الملائكي نتناقش حول ميزانية العائلة.. هل تجدين أي

سبب لتجعلي نجمي مغروراً؟

نهال: بالعكس. إن اهتمامي الروحي هو

لك، ولا أجد أي معنى لصداقته.

نجمي: اسمحوالي يا شباب.

أحمد: نحسن ننتظرك ثانسية ((يدهب إلى

المذياع، ويأخذ ورقة التقسيط)) أهذه

هي۶

نهال: نعم. هل هذه هي المرة الأولى التي

تراها؟

أحمد: (يقرأ ما في الورقة، وكأنه يتطلع

عليها لأول مرة)) أشعر، وكأنني

أراها للمرة الأولى.

نهال: ((تمد يدها لنجمي)) تعال إلينا دائماً ((عندما يقبل نجمي يد نهال، تقلب المتعلما يقبل نجمي يد نهال، تقلب

راحة يدها.. ليقبلها نجمي)).

نجمي: ((يهمس)) إنني على استعداد دائماً للساعدتك، وساكون على واسطة لإثارة غضبك.

أحمد: (يرفع رأسه عن الورقة، وينظر إلى نجمي، ونهال)) هل قلت شيئاً؟.

نجمي: كلا .. لا تتعب نفسك.. آنا سأجد الطريق بنفسي، وسأغلق الباب خلفي بقوة.. لا أوافق أن يدخل لص، ويسرق خزانتكم ((يخرج)).

أحمد: هل انزعجت لأنني لم أقبل العرض الذي تقدم به نجمي؟

نهال: نعم.

أحمد: ألكوني أبله؟

نهال: نعم.

أحمد: متى ستعتادين؟

نهال: على بلاهتك؟

أحمد: نعـم .. لقـد كتـبوا العديـد مـن الـبلهاء... الـروايات، والمسرحيات عن الـبلهاء... سأحضرها كي تقرئيها.

نهال: آه.. لو أنك استطعت أن تكسب ما يكسبه هذا المعتوه نجمى؟

أحمد: يا حياتي آنا.. يا وحيدتي.. ((يحاول آن يخلع ميدعة نهال)) انتظري.. أعطيني هــذه المـيدعة لأحـضر الحـساء، آمـا أنـت، فاجلسي على المائدة كروجة مليونير.

نهال: ((لا تخلع ميدعتها)) الحساء لم ينضج بعد.

أحمد: إذا دعيني آساعدك في العمل. مريني.. ماذا تريدين أن أرفع، وأين أضع؟ ماذا تريدين أن أرفع، وأين أضع ((ينظر في أطراف المكان، ويلمح خلو الجدار من اللوحة))

أحمد: ما هذا؟ هل وضعت اللوحة يظ غرفة النوم؟

نهال: لقد حضر الرسام السيد كامل، وآخذها.

أحمد: آه.. لقد سررت لهذا.. حتما جاءه سعر أفضل.. لقد اعتدت على رؤيتها هنا.

نهال: ألم يكن لديك علم بذلك؟ لقد قال لي انه تحدث معك البارحة.

احمد: الولد قد خرف.

نهال: انه محتال.. إنه لم يعد لنا أموالنا

أليس كذلك؟.

احمد: كلا.. ولكننا سنستردها.. نحن لا

نعيش على رأس جبل.

نهال: هل بينكما عقد؟

أحمد: أي عقد؟

نهال: وتريد أن تكون محامياً؟

أحمد: سنسترد أموالنا.. لم فعل هذا؟

نهال: أحمد .. لقد مللت.

أحمد: منى؟ ما هذه السرعة؟

نهال: لقد ملكت من هنده الحياة، ومن

كوني زوجة لرجل أبله.

أحمد: سترين.. غدا سيرد أموالنا.. لابد أنه

كان على عجلة من أمره.. سنسترد

أموالنا.

نهال: إن شاء الله..

أحمد: لا تنزعجي.. مهما حدث لا تنزعجي..

لا تغيري سحنتك. اضحكي قليلا..

اضحكي بأطراف شفتيك، بطرف

عينيك، برموشك.. اضحكي قليلاً..

قليلاً.. آرجوك.. ((تضحك نهال)).

اضحكي آكشر.. أيسضاً.. عندما يسضحك وجهك، ينسشرح صدري كثيراً.. عندما تضحكين آشعر، وكأنني آسمع أغنية شعبية، أو وكأنني أسمع أغنية شعبية، أو أرى غصناً مخضراً، أو أحس، وكأن غصناً مخضراً، أو أحس، وكأنني البحر يستمتع بشعاع القمر.. كأنني أراه، وقد أصبح طفلاً يربت على رأسه.. آريد أن أكون إنسانا أفضل .. الحب أريد أن أكون إنسانا أفضل .. الحب يا نهال شيء مدهش.. أنا لا أشبع من الحب.. لا آريده كما هو..

نهال: اجلس هنا،

أحمد:

أحمد: درس جديد؟

نهال: سأكون جدية هذه المرة

أحمد: وأنا استمع يا أستاذتي.

نهال: ((تجلس على ساق أحمد)) يجب أن

تقبل عرض نجمي.

أحمد: لن أقبل.

((تقف)) حسن.. سنتحدث في هذا الأمر فيما بعد.. اسمعني.. إن كنت تتساءل هل نحن نعيش برأس جبل؟ فسأقول: نعم نحن نعيش برأس جبل .. هذه المدينة رأس جبل، بل هو أسوآ من رأس جبل.. هذه المدينة ، وكل المدن، والقرى.. هذا العالم غابة لم تر الفأس..

أحمد: لقد قرات حكاية هذه الغابة في كالم كثير من الكتب يا أستاذتي.. العالم غابة، ونحن حيوانات مفترسة..

نهال: إن لم تمزقهم، فسيفترسونك.

أحمد: حسن .. ومن هو الذي يجب أن آمزقه الآن؟

نهال: أنت أعقل من الجميع.. لماذا تدع الجميع يمزقونك؟

أحمد: ماذا أفعل؟

نهال:

نهال: ما يفعله عمي، ونجمي ومحيطك.. ما يفعله كامل أيضاً.

أحمد: إنني لا أستسيغ أفعالهم.

نهال: كم من أفعال لا أستسيغها، وفعلتها.

أحمد: مثل آى شيء؟

نهال: اسمعني، وكن حكيما.. إن كنت تحبني، ومن أجل خاطري.. آنظر إلى يدي.. عندما كنت في بيت عمي كنت متضايقة، ومنزعجة.. لم أكن أغسل الصحون.

أحمد: ((يقبل يد نهال)) سامحيني يا زوجتي ((يسكت)) أنا أعمل من الصباح، وحتى المساء،

نهال: يجب أن لا يعمل الإنسان كالحمار، وكالنثعلب.. يجب أن تصطاد، وتقتنص مثل النئب، والمثل النئب، والمثل النئب، والمثلب.. لو أنني كنت أتنعم في الحرير، والمجوهرات ألا أبدو أجمل في عينيك؟

أحمد: ألا أحب أن يكون لك مجموعة من المجوهرات؟ والحرير بطبقات عدة، والفرو ليس واحدا فقط، بل عشرة.

نهال: أعرف.. أعرف.. أتحضحي بنفسك لإسعادي؟

أحمد: والله..

نهال: ولكني لا أريد أن تموت.

أحمد: تريدين مني أن أصدق الناس.. كلام فارغ.. آنا لم أفكر أبداً أن أصدق، أو لا أصدق الناس.

نهال: ربما.. أنت تشعر بنفسك أنك طيب، وطيب جداً.. هذا يسعدك، وتسامح من يخدعك.. يسعدك أن تسامح دائماً.. تقدم المعروف، ويسعدك أن تقدم المريد منها.. أنت تفعل ما يسرك، ولكن علينا آجار البيت لمدة ستة أشهر،

أحمد: أعرف ذلك..

نهال: اقبل عرض نجمي.. لقد حوله رؤساؤه من رجل متسكع ثرثار إلى إنسان نبيل.. ماذا سيفعلون بك؟ آقم علاقات مع الرجال.. أي خوف من هذا؟ ((تضحك)) آنا لا أقول لك:" يا فوست بع نفسك إلى ميفست ".. ولكن كن متلائماً، ومنسجماً مع المحيط..

أحمد: وإن أحببتك أقل عندئذ؟

نهال: بل ستحبني أكثر.. أنت لا تغار الآن..

نحن لا ندهب إلى أي مكان، ولا نختلط بالناس، ولا ترى كيف يريد الحرجال التهامي.. سأكون جميلة، وأنيقة في كل حفلة، وهذه المرأة الجميلة ستكون ملكك أنت وحدك.. سنغار، وستفتخربي.

أحمد: (يسضحك)) أنست تفهمسين الحسب بطريقة غريبة.

نهال: هل ستقبل عرض نجمي؟

أحمد: سأفكر..

نهال: ستترجم الأعمال دون توقيع.

أحمد: انتظري يا نهال.. دعيني أفكر.

نهال: قبلني ((يقبل أحمد نهال. يرن جرس الباب)).

نهال: انه قسط المدياع، آو..

أحمد: لحظة.. سأرى.. لحظة سأرى ((يخرج

من الباب الموجود في العمق)).

نهال: ((لنفسها)) في الشهر ثلاثمائة ليرة.. ثلاثمائة..في السنة ثلاث مرات اثنا عشر..ثلاث عشرات يساوي ثلاثين

ليرة، ومجموع اثنين ثلاث مرات يساوى ستة.. ستة، وثلاثين أى ثلاثة آلاف وسيتمائة لييرة.. سأصرفها جميعا، جميعا.. سيعود إلى رشده.. ساغيره.. لم لست رجلا؟ مللت.. لو كنت رجلا لكنت أقسى من عمى.. قاس، وسحيف. ويريد أن ألد له طف لأ ألا يكفي كوني طباخة، وخادمة ويسريد أن أكسون مسربية، ومرضعة؟ يريد طفلة.. لا سمح الله إن كان ولا بد، فليكن طفلا.. ليخرج شبيها بي، وبأسرتي. ذو عينين سمراوين شبيها بوالده هل كنت سأحبه؟ حتى القطط تحب صغارها.. يا صغيري.. يا ولدي.. ترى من القادم؟ ليس هو قسط الفرو.. ثلاثة الاف وستمائة ليرة.. هل هذا مبلغ؟ وبعد

((يدخل أحمد ورجب))

عمـــي العزيــز.. عمــي العزيــز ((يتعانقان)).

نهال:

رجب: ((يصنع علية على المائدة)) لقد أحضرت لك الكستناء السكري. نهال: أشكرك.. ما هي أخبار آيتان؟ رجب: لقد استلمت منها البارحة "كرت بوستال"، صورة لمدينة" نيس"، وصورة للها، ولخوجها في مدينة البندقية

((يخرج صورة من جيبه)) ها هي..
((تأخد الصورة، وتنظر إليها))
اليست هذه هي ساحة "سان مارك "؟
رجب: نعم.. إنهما يطوفان العالم.. يا لسوء

حظنا. في آيامنا لم تكن هناك عادة قضاء شهر العسل في رحلة سياحية .

نهال: (تضحك)) والآن آيضاً لا تطبق هذه العادة على جميع الناس.

رجب:

انه ذنب زوجك.. الم اطرح عليكما فكرة الدهاب في جولة سياحية لقصاء شهر العسل إلى باريس؟ ولكن زوجك لم يوافق.. نهال إنك عندما تزوجت لم اقدم لك ما تشتهينه من الجهاز والذنب ليس ذنبي..

نهال: الدنب على أحمد.. أعرف آنه لم يوافق.

رجب: نعم.. قال لا أريد أن تعطي زوجتي أية ممتلكات، ولكني لو أعطيت لك مثلا ذلك البناء الموجود في التربة الحمراء، وسجلته باسمك، لكان رفض رفضا باتا، وكان على استعداد لرفض الزواج أيضاً، لو أنني أصريت على عرضي ((لأحمد)) هل كنت ستوافق؟

أحمد: ((يضحك)) والله يا سيد رجب.. دعني آفكر.

رجب: أرآيت؟

رجب:

أحمد: نهال ابنة آخيك.. ما علاقتي آنا إن أعطيتها ذلك البناء، أو لم تعطها؟

((مضطرباً)) جيد، ولكن. جيد، ولكن .. جيد، ولكن .. كنت أنت أيضاً ستستفيد من أموال نهال، وافرض لا سمح الله ـ أن نهال أصيبت بمكروه، فأن البناء سيكون لك بالمستقبل.. عندما أنقذت حياتي آردت أن أقرضك بعض المال،

ولكنك رضضت، ولم تتزوج ابنتي أيضاً.. هيا.. هيا أنا كنت واثقا من أنك سترفض.. ربما تغيرت الآن عن ذلك اليوم، وأصبحت عاقلاً.

نهال: لقـد تفـير.. تفـير كـثيراً.. لم يعـد كالسابق.

رجب: لن يرفض؟ إن شاء الله.. وأنا قررت تسجيل ذلك البناء باسمك.

نهال: باسمي أنا؟ بناء التربة الحمراء؟ آه يا عمي العزيز.. أشكرك يا عمي.. يا حياتي ((تعانقه)) يا لك من إنسان طيب.. أنت ملاك.. اشكره يا أحمد.. سنخرج فوراً من هنا، وننتقل إلى الطابق العلوي.

رجب: (پشیر إلی محفظة أحمد)) هـل هـده محفظتك؟

أحمد: نعم.

رجب: أعطنيها.

أحمد: ماذا ستفعل بها؟

رجب: أهول لك أعطنيها يا حياتي. آريد أن أرى ما بداخلها. آريد أن أتأكد من وجود وكالة.

نهال: أية وكالة؟.

أحمد: الـوكالة الـتي تقلقـك موجـودة

بالمحفظة.

نهال: أية وكالة؟.

أحمد: وكالة غير عادية.

نهال: ((لأحمد)) ماذا فعلت ثانية؟

رجب: ((لأحمد)) يا بني.. سادفع لك الأجرة، أو ضعفي ما سيدفعه، أو عشرة، أضعافه.. كان من الواجب أن

تتحدث معي؟

أحمد: أنت تفسر المسألة على نحو خاطئ.

رجب: وهل هناك تفسير لهذا الأمر؟

نهال: ماذا حدث يا عمي؟ افهمني يا حبيبي؟

رجب: لقد استلم زوجك قضية ضدي.

نهال: ضدك أنت؟

رجب: زوج ابنة أخي .. البنت الجيدة للمرحوم أخي الحبيب .. زوج نهال العزيزة،

والتي لا أميرها عن ابنتي.. سيذهب صهري إلى المحكمة، وسيطالب

بإدانتي، وتنفيذ العقد.

نهال: ساجن. أية دعوى؟ أية محكمة؟

أحمد ماذا فعلت؟ قل.. تكلم.

أحمد: كل ما في القضية، إنه حدث خلاف بين عبد الرحمن، وعمك حول تلك الآلة التي اسمها "مانيكور"، وكان السيد رجب قد أخل بمادتين من نص العقد، والاتفاق.

رجب: إن عبد الرحمن كاذب في ادعائه، وأقواله غير صحيحة.

احمد: كلا.. عبد الرحمن محق في ادعائه. سواء آكان محقا في ادعائه، أو لم يكن محقا، فليذهب إلى الجحيم.. كيف يكون عبد الرحمن محقا في ادعائه ضد عمى؟

أحمد:
حسب القانون عبد الرحمن صاحب حق، وكذلك صاحب ضمير.. ربما القانون في بعض الآحيان يجعل المحق غير محق، ولكن ضميري - والحمد لله - نظيف.. آنا في حياتي لم أجعل المحق غير محق.. آنا أؤمن بالعدالة، ووقفت دائماً ضد من يقف بوجه العدالة.. أنا محام فقط.. أنا آقف إلى

جانب الحق. هذه مهنتي، وعملي. لو خرج أبي من القبر كما قلت، وفتح دعوى ضد عدوي، وكان عدوي محقا، وأراد أن يحفظ حقه أمام والدي، فإنني لن أتردد، وسأدافع عن عدوي.

نهال: هـذا عملـك.. لكين يجـب آلا تقـبل الوقوف ضد عمي مدافعاً عن عبد

الرحمن.. هل تفهم؟ لن توافق.

رجب: للأسف انة موكل بالقضية منذ زمن بعيد، وورقة الوكالة موجودة في هذه المحفظة.

نهال: أعطني هذه المحفظة.

أحمد: قفي الا تثوري.

نهال: إن كنت تحبني قليلا..

أحمد: أنت. قفي قليلاً ((لرجب)) هل ورقة السوكالة هي التي تهمك يا سيد رحب؟

رجب: وهناك وثيقة أخرى أيضاً.

السرحمن، وتلك أيضاً موجودة في المحفظة.

رجب: أعطنى إياها.

أحمد: هل تعرف ماذا تطلب مني؟

رجب: ما هو الثمن الذي تطلبه مني؟

أحمد: هذا عيب..

رجب: مهما يكن، فانك لن تنجح في هذه

القضية

أحمد: بل سوف أنجح.

رجب: لقد تحدثت مع شريكك، ورئيسك.

نهال: تقصد البروفسور شكيب؟

رجب: الآن، وحالما تعسود إلى المكستب،

سيأمرك بالتخلي عن هذه الدعوى.

أحمد: لا يمكن. لقد تداولنا القضية معاً،

حتى أنه أثار في الحماس باستلامها.

رجب: سأتصل به ((يرفع السماعة)) السيد

البروفسور شكيب المحترم؟ أنا رجب. السيد آحمد رضا يرغب في التحدث إليك ((لأحمد)) لماذا تخاف؟

تعال، وتحدث معه.

احمد: ((في الهاتف)) استاذي.. نعم.. كنت أريد أن أسألك.. نعم.. حول قضية عبد السرحمن.. ماذا قلت؟ ولكن يا أستاذي؟ حسن.. ولكن كيف يحدث هذا؟ لقد اغلق السماعة.

رجب: ماذا قال؟

أحمد: قال إن المكتب قد تخلى عن هذه القطبية.

رجب: أرأيت؟

نهال: أحمد.. تعقل، وتحكم بأمورك يا عزيزي.

رجب؛ يا ولدي.. لقد أصبحت رب عائلة.. آنت مضطر تحمل مسؤولية عائلية.. آنت مضطر لتأمين مستقبل زوجتك، وطفلك الذي سيولد في يوم من الأيام.. لقد تخلى هذا البروفسور الكبير عن هذه القصطية.. هل تشك في شرف، وناموس، وفكر أستاذك؟

نهال: فكربي.

أحمد: شكيب. السيّد اشكيب. استاذي.. البروفسور الكبير.. ما التمن الذي دفعته له؟ أنا أريد أن أعرف الثمن السدي السيدي السيد السيدي السيدي

رجب: أنت ولد. ((تكون نهال قد اتجهت إلى المحفظة))

أحمد: نهال.. اتركي المحفظة.. أرجوك.

نهال: أحمد إما أنا، وإما...

أحمد: (يصيح)) نهال. أقبل قدميك.. نهال

يا زوجتي .. يا وحيدتي .. أرجوك.

نهال: إما أن تعطي عمي ما يطلبه منك،

وإما...

أحمد: ((يصبيح)) نهال..

((تأخد نهال المحفظة، وتسريد فتح القفل))

أحمد: اتركى..

نهال: أعطني المفتاح..

أحمد: يا سيد رجب، يا سيد رجب العزيز..

أرجوك، قل لها أن تترك المحفظة.

رجب: كنت أعتقد أنك تحب زوجتك فعلا.

أحمد: قفسي يا نهال ((يحاول أن يأخد

المحفظة من يد زوجته.. نهال تمانع..

ينكسر قفل المحفظة، وتنفتح، ويسقط قسم من الأوراق.. تريد نهال جمعها.. يدفع أحمد نهال، ويحاول أن يلملم الأوراق.. تتهاوى نهال على المقعد، وتسقط المحفظة من يدها.. يركع أحمد على الأرض، ويحاول أن يعيد الأوراق إلى المحفظة)).

نهال: إنى آشمئز منك. أشمئز منك.

نهال: حبيبتي...

رجب: كنت أتوقع منك كل شيء، أما أن

تكون فظا، فلم أكن أتوقع منك.

نهال: أنا لم أحبك في أي وقت.

أحمد: زوجتي.. صغيرتي.

نهال: لا تلمسني.. لم أحبك في آي وقت.

أحمد: إن لم تحبّني، فلم قبلت بي؟

نهال: ((بفضب فجائي)) كان يجب أن أقبل

بأحد ما.

أحمد: وأنا كنت ذلك الواحد.

نهال: هكذا، أو هكذا.. اللعنة عليك..

ربما كان هان ان اخر

سيسعى لإسعادي كسيدة، وتقديم الراحة لي.. عماه.. هيا لنذهب.. لا أريد البقاء في هذا البيت ومع هذا الأحمق.. الأبله.. لا أريد البقاء لدقيقة واحدة مع هذا الرجل عديم الإرادة (تخلع الميدعة) خذني يا عمي.. أريد أن أتخلص من غسل الصحون في هذا البيت، ومن رذالة الفقر.. أنا راضية أن أبقى في بيتك الغني، ولو كنت متضايقة.

رجب: ما هذا الكلام؟ أنت ابنة أخسى الحبيب.

نهال: لنذهب يا عماه..

أحمد: لم تقضان؟ ألا تسمع؟ إنها تقول لك للنذهب.. لا يمكن أن تأخيذ تلك الوثيقة الخاصة بالدعوى مني.. انقلع من هنا مع ابنة المرحوم أخيك الحبيب.. مع السلامة.

رجب: رجل وقعد، آبله. هيا يا ابنتي.. إن حركت يدك، فستجدين خمسين زوجاً.. هيا (يخبرجان .. أحمد

يشيعهما بنظراته الآلية .. يعود أحمد الى لمحفظة، ويغلقها، ثم يضعها فوق المذياع.. يفتح المذياع.. نسمع موسيقى لبتهوفن.. يستمع قليلاً، ثم يرفع الميدعة، ويلبسها، ويخرج من الباب الجانبي، ثم يعود مع طنجرة الحساء، ويضعها على المائدة، ويجلس، ويضعها على المائدة، ويجلس، بعدها، ويذهب إلى المذياع، ويغلقه، بعدها، وينظر إلى المذياع، ويغلقه، الرحمن، وينظر إلى أحمد متأملا المرحمن، وينظر إلى أحمد متأملا الفترة، بينما أحمد لا يلاحظ ذلك)).

عبد الرحمن: أحمد..

أحمد: هـه. أهـدا أنـت؟ تفـطىل. شـوربة.. شوربة خضار..

عبد الرحمن: لقد كان الباب مفتوحا.. ماذا حدث؟ أين نهال؟

أحمد: ذهبت.

عبد الرحمن: هل نزلت إلى الأسفل؟ أحمد: رحلت نهائيا.

عبد الرحمن: ماذا تقصد رحلت نهائيا؟

أحمد: رحلت، اجلس. لقسد تخلسي

البروفسور شكيب رئيس المكتب

عن قضيتك.

عبد الرحمن: ما السبب؟. يعنى؟

أحمد: لا تقاطعني.. راسي في غليان،

واضطراب.. سأستمر كمحام يخ

دعــوتك، وحــسب الاتفـاق مــع البروفــسور.. يمكــننى أن آخــذ

القضية لحسابي الخاص.. لقد جاء

السيد رجب إلى هنا، وطلب مني

الوثيقة.. أراد أن أبيعها له.

عبد الرحمن: طبعاً أنت لم توافق؟ أنا واثق من شرفك، وضميرك.. ألم تتباحثوا في

المساومة؟

أحمد: أية مساومة؟

عبد الرحمن: آه يا أخي .. إننا لا تغضب منى ـ

وبسبب بلاهتك فوت علينا الفرصة

التي أتت تحت أقدامنا.

أحمد: إن رأسى الآن أصبح كالمرجل.. لا

أفهم ما تقول؟

عبد الرحمن:

أعسني، إنسنا في حالسة كسسب الدعوى، كنا نستطيع بيع الوثيقة له بضعفي مبلغ التأمين طبعاً كان يمكنك بيعها على حسابي.. طبعاً.. السيد رجب لا يريد أن يذكر اسمه في سجلات المحاكم.. آه يا الهي.. لقد ضيعنا الصفقة.. أين هي تلك الوثيقة؟

أحمد: فالمحفظة.

عبد الرحمن: ((يأخذ الوثيقة من المحفظة،

والوكالة) لقد أخذتها، والوكالة أيضاً ((يربت على خد أحمد)) لماذا تخاصمت مع نهال؟ لا معنى أن تحكم على عمها، وتزعج زوجتك أنا لا أستطيع أن أطلب منك إخلاصاً إلى هذا الحد.. سأجد محامياً آخر لنفسى.

أحمد: دعني أستمريخ القصية حتى النماية.

عبد الرحمن: لا يمكن يا حياتي. يا أخي. لا تستطيع تزعل. على أية حال لن تستطيع

إنهاء هذه القضية.. لقد قررت بيع الوثيقة، لأن الدعسوى سستطول كثيراً.. لا تنزعج.. ستعود نهال، وان شئت أذهب إليها، وأحدثها.. أين ذهبت؟

أحمد:

لا تتعب نفسك.

عبد الرحمن:

كما تريد.. لا تنس إنني على استعداد لمساعدتك في كل وقت.. اذهب، وتمدد على الأريكة قليلاً.. أنت شاحب اللون.. أستودعك يا صديقي ((يقبل خد أحمد، ويخرج.. يظل أحمد جامداً في مكانه، ثم يسرى الميدعة، فيضحك، ويخلع يسرى الميدعة، فيضحك، ويخلع المسورية.. يرن جرس الباب.. يقفز احمد من مكانه، وكأنه استيقظ من نومه .. يسرع إلى الباب، ويعود مع إسماعيل الذي يبدو في حالة مع إسماعيل الذي يبدو في حالة شرود، ولا يلاحظ حالة أحمد)).

اسماعيل:

لقد أقلقت راحتك.. كنتما تتناولان الطعام؟

أحمد: كنت أتناول غذائي.. زوجتي ليست في البيت.. اجلس، وكل إن كنت جائعاً.

إسماعيل: أنا شيعان.

أحمد: ((يعود إلى وضعه السابق على المائدة))

تفضل.. مرني يا حضرة المعاون.

إسماعيل: إنسني شسارد قلسيلاً، والأصسح أنسي

مضطرب.. أرجو المعذرة.

أحمد: أستغفر الله.. تكلم.. إنني أسمعك.

إسماعيل: جئت بطلب خاص منك.. أعتقد أن المحامين عندنا لا يستطيعون استلام القضية أكثر من ثلاث مرات أليس كلك؟ وإلا سيطردون مـن المحكمة.

أحمد: نعم.. يطردون.. هذا هو القانون.. ماذا نستطيع أن نفعل؟

إسماعيل: ((يحاول أن يضحك)) إذا نستطيع أن نمسك الدعوى مرة ثانية دون خطر من المحكمة.

أحمد: من المحكمة؟ نعم.

إسماعيل:

أجل. تكليف جديد. هدده المرة خمسة وعشرين شخصاً.. عشرة منهم عمنال، وأربعة مسن الجامعين، وفتاتان، وحذاؤون، وطبيبان.. لابد انك تعرف الشاعر تحسين؟.. إنه

assa.

أحمد: أنا أعرف الشاعر تحسين.. عشرة من العمال، وجامعيون.. بالله عليك.. ماذا تريد أن تقول؟

إسماعيل: أريد أن تتوكل للدفاع عنهم.

أحمد: عمن؟

إسماعيل: عن أولئك.

أحمد: ماذا فعلوا؟

إسماعيل: ((بتأنيب)) لا شيء.

أحمد: ((يضحك)).

إسماعيل: لم تضحك؟

أحمد: ((يسكت فجأة، ثم يصرخ بجنون)) هل تعرف ما آنا فيه من حالة أيها المعاون؟ ((يحاول أن يضبط نفسه))

أصـــحاب المعالـــي مــطريون، محتارون، لأن الجامعين، لأن العمال

أوقفوهم.. أما أنا.. ماذا فعلوا بسي؟ ليفعلوا ما يريدون.. أنا.. أنا لسست موجودا من أجلك، أنا إنسان مدنى تستطيع الاستفادة منه.. مدنى صفير مشهور ببلاهته. ذات مسرة استلمت دعوى لكم دون أجر.. لماذا لا أستلم ثانية؟ أما الآن، فإن حالتي سيئة ومتدهورة.. أتمرغ في أوحال الندل.. أداس بالأقدام.. ألم تشعر بذلك؟

إسماعيل:

أحمل:

دعك من هذا الكلام.. لنتحدث عن العمل.. كم سيدفعون؟ أنا لا أعمل بأقل من خمسة آلاف ليرة.

ماذا تقول يا أحمد؟ أرجو المعذرة.. لم

أكن أعرف ما أنت فيه الآن.. ماذا

هناك؟ إنني صديقك، وأنت تعرفني.

إسماعيل

احمد:

خمسة آلاف ليرة؟

غير متوفرة.. هذا معروف.. ليس لديكم خمس ليرات، وأنا ليست لدي نية الموافقة عن قضية لأناس أغبسياء، ومستهترين، ورجال بلهاء أكثر مني دون أجر.. أولئك يسعون

إلى الأخـوة الكـبرى.. إلى الحـرية الكبيرة، وإلى السلام الشامل، والي أشياء وهمية أخرى.. يضعون حريتهم، وحياتهم في لمحيط. أعمالهم معروفة بالبناء.. معروفة بأحلام واهية ليتدبروا أمورهم.. ليست لدي النية في تقديم المعروف، والإحسان لأحد.. إنني من الآن فصاعدا لن أرفع إصبع سبابتي دون أجسر، ودون أخسد السثمن، ودون حرق أنضاس الموجودين أمامي. لقد استقلت من البلاهة.. أقول لك: إنني استقلت. اس. تت. قلت.. ستار

الغمل الثالث

((حانة في إحدى الحارات الجانبية في "بي أوغلي" باستانبول .. الساعة في حدود التاسعة نسمع من المذياع موسيقى شعبية)).

سليم: ((يانادي عاليا الدي يخدم طاولة قريبة منه)) أحضر لي زجاجة آخرى يا علي،

على: تكرم يا آخي سليم.

سليم: هل لديك صينية محار؟
على: يوجد يا أخي سليم.

إذا آحضر منها أيضاً.

علي: كما تحب يا آخي سليم. ((طاولة عزت))

عزبت: ((لعلي الذي يخدم طاولتهم)) أحضر

لنا أيضاً صينية محار.

علي: أمرك يا معلم عزت.

حسين: ما عدد آفرادنا يا على؟

علي: این؟

حسين: هنا على الطاولة.

علي: ثلاثة.

حسين: احسب إذا عدد السكاكين التي

أحضرتها؟

علي: عفوا يا سيد حسين.

حسين: إن سامحتك، فإنك سوف تكررها

ثانية.. أقول لك آحسب.

على: اثنتان.

حسين: ونحن عددنا ثلاثة آليس كذلك؟

علي: نعم..

حسين: وهل انتهى الأمر بقولك نعم يا علي؟

هه؟ هل انتهى؟

على: لم ينته.

حسين: متى ستتعلم خدمة الناس عن دراية؟

هه؟ متى؟

صـــاحب ((يخرج من مكانه، ويقترب من الحانة: الطاولة)) هل أخطأ في شيء ما؟

توفيق: لا..

صـــاحب هل تشكون من شيء ما؟

الحانة:

حسين:

شكوى؟ ما هذا الكلم؟ هل سنشتكي على النادل، للمعلم لأنه احضر سكيناً ناقصاً؟ لم يقصر أحد، ولا نشكو من أحد.. هل يجوز أن نخبر المعلم عن النادل بأنه لا يخدم الطاولات خدمة صحيحة؟ ألم تفهمني بعد؟ هل وشيت عن أصدقائي بأنهم لا ينفذون الأوامر؟ لم تضحك؟ هل تتوقع مني أن أكون مخواً؟

صل قال لك أحد أنك تعمل مخبراً يا الحانة: حسين أفندى؟

حسين: أنا لا أحب المفالطة.. أجبني على سؤالي.. هل توجد وظيفة أسوأ من وظيفة المخبر السري؟

صاحب الحانة: لا..

حسين: هكذا .. اذهب، وأرسل لنا سكينا أخرى، مع ما طلبه المعلم عزت صينية المحار.

((يبتعد على مع صاحب الحانة))

حسين: ((يخرج من جيبه سكين الطعام)) مع أن عدد السكاكين كان ثلاثاً .. هذه هي الثالثة،

توفيق: لم تتصرف هكذا؟

انها تنبع من داخلي.. يدفعني إليها الشيطان.

عزت: أنك تشبه العقرب يا حسين آفندي. حسين: ((بحزن)) أنا لا أستطيع دون اللسع، ولكنى لست مخبراً سرياً.

توفيق: يقال إن نصن سكان استانبول كان استانبول كانوا مخبرين في عهد السلطان عبد الحميد.

حسين: كـــذلك كــان الوضع في عهــد اتاتورك، والآن أيضاً ((يـشير تجـاه سليم، ويـتكلم بـصوت مـنخفض)) وما يدريك أن ذلك الـرجل لا يستمع

الينا.. صحيح أنه لا ينشبه تحري النشعبة الأولى، ولكن منا أدراك.. إنها وظيفة الدولة.. هل تسير آمور الدولة دون وجسود المتحسرين، والمخبرين؟ هه؟ طبعاً لا تسير.. مثلا الشيوعيون ـ كيف أقول يا سيدي ـ كيف سيطاردونهم؟ هه؟ بأية صورة سيطاردونهم؟

عزبت

أنا ليست لدي النية في اصطياد آحد .. عندما كنت صنيراً لم أنصب شركاً، وإن أصبح ابني في المخابرات لطردته من البيت، فبدلاً من أن يكون كلباً للصيد، فليكن زبالاً.

حسان:

وأنا أيضاً كذلك، فبدلاً من أن يكون ابني مخبراً...

عزبت:

مديرا للشرطة؟

حسين:

((يحضحك)) من يجعل ولدي مديراً للشرطة؟ ((لحظة .. يفكر ساهماً)) اسمع. لو أنني أصبحت مديراً للشرطة. توفيق: ماذا كنت تفعل؟

حسين: كنت سأصبح مسؤولاً عن جميع رجال الشرطة البرسميين، والمدنين... اقوم بمداهمة جميع الفنادق، وأقبض على البرانين، والبرانيات، وأجمعهم أمامي.. ماذا سيحدث إن أحلتهم إلى المحكمة؟ سيدفع الرجل مئة، والمرأة مئتين، وأعطيها للبلدية ((يحضر على السكين مع صينية المحار.. هنا يدخل أحمد إلى الحانة)).

توفيق: ماذا كنت ستفعل؟

أحمد: ((لصاحب الحائة)) هل سأل عنى

أحد؟

صــاحب كلا..

الحانة:

أحمد: لدي ضيوف..

صساحب ما عددهم؟

الحانة:

أحمد: واحد ((يفكر)) ربما اثنان. اشترلي فستقاً شامياً.. هل تعرف من أين ستشتريه؟ من محطة "قاضى كوى"

ضع الفستق الساخن في مكان ساخن.. ساخن.. ساخن.. ساخن.. هيا ((في هذه اللحظة يغادر علي طاولة حسين إلى طاولة سيليم، ويعطيه صينية المحار.. يخرج صاحب الحانة.. هنا يدخل الكسندر، وهو يحمل في رقبته صندوقاً زجاجياً، ويتجه إلى طاولة حسين لإعطائه السجق)).

((طاولة حسين))

إني أسالك دائماً، وسأسالك الآن أيضاً. هل في هناً. هل في هناً السبحق ذرة من لحم الخنزير؟

لا يوجد.

إني أسالك دائماً، وساسالك ثانية..

أنت تصنع هذا في بيتك أليس
كذلك؟ هل يوجد من هذا عند
البقالين أم لا؟ هل يصنعون من هذا
السجق عندكم في روسيا،
وموسكو؟

ولم لا يصنعون؟

حسين:

الكسندر:

حسين:

الكسندر:

حسين:

ماذا تقصد بلم لا يصنعون؟ هل تركت فتياتكم، وفتيانكم مجالاً للبلاشفة في صنع السجق، وآكله؟ هه؟ هل تركوا؟ يقال إن الألمان قد القوا مناجلهم على جماعتك في الحرب الأخيرة، ولم يبقوا حجراً على حجر.

الكسندر: ولكنهم يصلحون، وينسشون من يجديد.

حسين: دعاية.. لا أصدق.. دعاية..

عزت: هل لديك فطائر باللحم؟ ماذا كان اسمه هه "بيروجكي"؟ هل لديك منها يا الكسندر أفندي؟

الكسندر: توجد يا معلم عزبت.

عزت: ضع لي منها سنّا في لفافة، فالأولاد يحبونها كثيراً.

((يلف الكسندر الفطائر ضمن ورقة، ويحاسب)) ((طاولة أحمد))

أحمد: علي..

على: نعم يا سيدي.

أحمد: لا تنس أن تضع العرق في الثلج.

علي: كما تريد يا سيدي.

أحمد: الكسندر.. لا تنس أن تأتى إلى

الكسندر: إنه

إني قادم ((يتجه إلى طاولة أحمد، ويعطيه "المازة" .. أحمد لحيته طويلة.. يرتدي ثيابا رثة، وغير مكوية.. في هذه اللحظة)).

((طاولة حسين))

حسين:

إن لسانه لا يتحدث بأي سوء عن البلاشفة.. إن البيض، والحمر في موسكو كلهم كفار. توفيق: لا أدري.. كان أحد الضباط البيض من الروس، وهو برتبة عقيد يسكن في الطابق السفلي من عمارتنا.. كان من عمارتنا.. كان من فيرانجل".. كان رئيساً للأمن.. من فيرانجل".. كان رئيساً للأمن.. انه يتحدث التركية بطلاقة تامة.. يمت إلى سلالة النبلاء.. كان يسب البلاشفة يومياً خمس مرات، وفي الحرب الأخيرة يقال إنه تعاون مع القنصل الألماني.

عمل جيد.

عزت: هـد

حسين:

حسين:

هذه أول مرة أسمعك تؤيد أن يكون المرء جاسوسا للعدو يا حسين أهندي. ولم يكون هذا تجسسا؟ تقول إن الرجل كان نبيل الأصل؟ هـه؟ وأنه كان عقيدا؟ هه؟ عقيد.. لقد استولى البلاشيفة على كل ما يمليك من أموال، وأملك، وأراضى ورموه خارج الباب؟ هكذا فعلوا.. ولو أن الألمان استطاعوا القسطياء علي البلاشفة، فهل كان صاحبنا هذا سيعود إلى أملاكه، وأمواله، ويرد اعتباره، ورتبته؟ هه ؟ هل كان سيعود إليه كل شيء؟ إذا هنا الرجل أبله.. طبعا.. طبعا.. سيساعد الألمان بقدر ما يستطيع.. لقد عمل عين العقل.

ولنفرض أن البلاشفة أخذوا أمواله، وأملاكه، ومكانته. حسن. ولكن

هناك الوطن يا حسين أفندي؟

حسين:

لو أن وطني كان الجنة، وطردت منها، لتحالفت مع الشيطان ضد هذا الوطن.

عزت:

((يضحك)) أحمد الله أن أبانا آدم، وأمنا حواء لم يكونا كذلك.

توفيق:

لا أعرف، ولكنه كان يدعي بأنه

وهل الكسندر هذا من " فيرانجل "؟

عزت:

كان طالبا في "كييف" وما شابه ذلك.. جند في الجيش، وعندما

حدثت ثورة في الجيش، وقبل أن يعرف حقيقة ما حدث، فإنه جاء إلى

استانبول مع بعض البيض.

حسين:

ربما يدعي هذا عن قصد؟ هه؟
انظر.. لم يخطر هذا على بالي حتى
الآن.. طبعاً.. ولكن تحريوا الشعبة
السسياسية ولسدوا عمسياناً.. إن
الكسندر يتجول بحرية، ويعلن أنه
من وكلاء البلاشفة، ولا يستطيع
أحد أن يقول له شيئاً، والسجق الذي
يبيعه، والفطائر التي قد تكون
مسمومة ـ الله أعلم ـ لا تقتل الإنسان

سريعا. قد تكون من النوع الذي يقتل الإنسان ببطء. يعني خلال ستة أشهر.

توفيق: كم عاماً مضى عليك، وأنت تأكل من فطائر، وسجق الكسندر؟

حسين: خمسة أعوام، أو ستة، ولكن سموم البلشفيك لا تؤثر في أما أنت، فانتبه.. أنت شاب.. ومولع بالقراءة، والكتابة، لذلك أخشى عليك من سمومهم.

عزت: إذا لنسشرب كأسا مسع سسجق الكسندر أفندي المسمومة ((يرفعون الأقداح نخباً، ويسشربون في هده اللحظة يكون الكسندر قد اتجه إلى طاولة سليم، ووضع الصندوق الزجاجي على طرف الطاولة، وجلس)).

((طاولة سليم))

سليم: علي. أحضر بطحة، وقدحاً، وجدد "المازة".

علي: حالاً يا سيد سليم.

((طاولة أحمد))

أحمد: ((يصيح لصاحب الحانة)) هل أحضر الفستق؟

صلحب ما هذا الكلم يا سيد أحمد؟ من الحانة: هنا إلى محطة "قاضى كوي"..

أحمد: لا تنس أن تضعه في مكان ساخن.

صــاحب لا تقلق..

الحانة:

((يظهر نجمي في الباب. يكون ظهر احمد مواجها له. لا يتعرف نجمي على أحمد، ويجول بعينيه داخل الحانة. يقترب صاحب الحانة من نجمي))

صـــاحب تفضل يا سيدي.

الحانة:

نجمي: لـن أجلـس ((يـسمع أحمـد صـوت نجمي: نجمي. يريد الوقوف، ولكنه يعدل عن الفكرة)).

صــــاحب هل تبحث عن أحد؟

الحانة:

نجمي: نعم، ولكنه غير موجود.

صــاحب من تريد؟

الحانة:

نجمي: المحامي السيد أحمد رضا.

صلاحب الأستاذ أحمد موجود هنا.

الحانة:

نجمي: أين هو؟

صــاحب ها هو.

الحانة:

((ينظر أحمد إلى الخلف، فيلتقي بنظراته مع نظرات نجمي. ينظران لبعضهما لفترة)).

أحمد: ((من مكانه)) تفضل نجمي.

((ينظر نجمي إليه مضطرياً)).

أحمد: كنت أنتظرك ((يقترب نجمي من

الطاولة)) اجلس ((يجلس نجمي)).

نجمي: لقد تغيرت كثيراً.

أحمد: لقد أوصيت خمسة عشر طقماً، ولا

أستطيع الذهاب من أجل القياس.. لم يعد لدي الوقت الكاي حتى لحك

رأسي.

نجمي: وسنّع الله عليك.

أحمد: إننّي غنيّ.

نجمي: أهنئك.

أحمد: إنني أرافع عن كبار مهربي الآفيون،

وعن المختلسين الكبار، وأكشف

أكبر الحيل الإفلاسية، والألاعيب التجارية.

نجمي: أهنئك.

أحمد: وصرت الآن أربح من المال، أكثر

منك بعشر مرات على الأقل.

نجمي: وسع الله عليك.

أحمد: قل للأمريكيين أن يريدوا راتبك،

وان شئت أوظفك كاتباً عندي في

المكتب.

نجمي: أشكرك.

أحمد: كما تشاء.. لنشرب الآن بهدوء،

ولنستو الأمور بطريقة جيدة، ولننته

منها.

((يملأ الأقداح، ثم يضيف "المازة" ..

ي هذه اللحظة بحضر على المازة..

يبدأان الشرب)) ((طاولة حسين)).

حسين: ((يقف)) علي.

عزت: دعك منه.. أنتم ضيوف هذه الليلة.

حسين: كما تشاء، ولكن في أول الشهر القادم سيكون على حسابي.. عفواً في أول الشهر الذي يلى القادم.

عزت: حسن..

حسين: إلى اللقاء.

عزت وتوفيق: مع السلامة ((يخرج حسين)).

((طاولة أحمد))

أحمد: هيا.. لنبدأ حديثنا عن بعض المواضيع

التي بيننا في السابق.

نجمي: لم؟ ما الداعي لذلك؟

أحمد: هكذا تشتهي نفسي. لقد تعودت

على فعل ما تريده نفسي، فقبل سنة، وثمانية أشهر، وأربعة عشر يحوماً تركت السيدة نهال بيت زوجها، وأقامت في فيلا عمها، ويعد ثلاثة أشهر من هذه الواقعة..

نجمي: لقد نصحتك بطيبة خاطر أن لا

تفترقا.

أحمد: لا تقاطعني ثانية.. أنا لم أوافق على الطـلق، ولعـدم مـوافقتى هـده

تجعل القضية تمتد لسنوات طويلة.. عندما لا يرى المحامي الزوج راضياً عن الطلق، فإنه لا يكون سبباً للمواجهة..

نجمي: لا تبدأ بالجدل..

أحمد: أين تركت نهال؟ لماذا اضطربت؟

لقد رأيتما أمام معجنات لوبون .. إن نهال تنتظرك هناك أليس كذلك؟

نجمي: نعم ..

أحمد: اشرب ((يملأ الأقداح، ويأكل من

المازة.. في هذه اللحظة))

((طاولة سليم))

سليم: إذن ربما تستلم جواز سفرك في هذا

الشهر.

الكسندر: هكذا يقولون..

سليم: وستسافر فورا إلى "اوديسا".

الكسندر: إلى "اوديسا".

سليم: ومن هناك إلى "كييف".

الكسندر: "كييف".

سليم: ومن "كييف "؟

الكسندر:

لقد توقي والدي هناك، كان عجوزاً، وليس لي أقرباء، ولكن الشعب هناك شعبي.. قالوا إن كييف تحسنت كشراً.. كشرت فيها الخضرة.. أجل لقد رأيتها في حلمي.. وأيت برج كنيسة "صوفيا"، والبرج النحاسي العالي، وكان هناك برج أعلى من ذلك، وأشد بياضاً.. بيت أعلى من ذلك، وأشد بياضاً.. بيت فوجدت ماء جارياً في الداخل.. نهر، ورأيت طفلاً أزرق العينين يقول لي؛ واغتسل، اخلع يا عم الكسندر.. اخلع ثيابك، واغتسل، اغتسلت..

سليم:

خير إن شاء الله.. إن حلمك جميل جداً، وستصل إلى الفرحة، والراحة، والبرج الأعلى وأشد بياضاً من برج الكنيسة يعني النور، والماء تعني النظافة.

((طاولة أحمد))

سأستمر.. لقد جددت السيدة نهال دعوتها مرة أخرى قبل أسبوع،

أحمد:

واختارتك. اختارتك اختارتك من بين كل الأحباب. هل تحبها كثيراً؟ كيف تريد إقناعي؟ أي خيط ستمسك؟ إن الخيط الأساسي، والذي كان معروفاً لدي، هو خيط البلاهة، وهذا الخيط قد انقطع الآن. انقطع من منتصفه، ومن المستحيل آلا يخرج صوتاً.. عندما اليس كذلك؟ لا تزعل، ولكن هذا أيس كذلك؟ لا تزعل، ولكن هذا يقال عنه النزول من على الحصان، وركوب الحمار أنا لائق آكثر منك، وأعقل منك، وأغنى منك.

نجمي: قلب نهال هو الذي سيحدد من الأجمل.

أحمد: تقصد أن قلبها أحبك؟

نجمي: آجل. أحبتني.

أحمد:

هدا هو الحب ((بانزعاج فجائي)) انها لم تحبئي في وقت من الأوقات، وقالت مدا في وقالت من الأوقات، وقالت هدا في وجهي ((بغسطب فجائي)) ولكنها نامت معي كل

ليلة.. هل دخلت إلى غرفة نومنا ذات مرة؟ لقد كان يحتوي على سرير مسزدوج.. هل سيكون مسئله في غرفتكما أيضاً؟ أم سيحتوي على سريرين؟ ((بانزعاج فجائي ثانية)) مثى بدأتما تتبادلان الحب؟ منذ أن كانت في بيتى؟

نجمي: سأتكلم أمام نهال.

أحمد: أمام نهال؟ ماذا حدث؟ لا تنس أنك تتحدث أمام زوج نهال.. رجاء أبدأ الحديث.. ماذا كنت تقول؟

نجمي: لاشيء.

نجمي:

أحمد: لا بد أنك تقصد الأحاسيس التي كانت تنمو، والأحاديث الجميلة التي كانت تدور مع السيدة نهال، وهذا يولد لدي حب الاستطلاع.. هل نصبت لي القرون، وهي في بيتي؟

لقد كانت تعرف أحاسيسسي تجاهها، ولكننا في لقاءاتنا لم نكن نتجاوز حدود الشرف بأي شكل من الأشكال.

أحمد: حدود الشرف.. هل تريد أن أصدق؟ هل تقصد أن حدود الشرف لم تمس حتى الآن؟

نجمي: نعم ..

أحمد: والله؟

نجمي: والله..

أحمد: بالله؟

نجمي: بالله؟

أحمد: يا لك من رجل أبله. أبله ((يقاطع

نجمي الذي يريد أن يتحدث بشيء ما)) اسكت. أريد أن أستمع إلى هذه الأغنية ((تعلو أغنية استانبولية

حزينة من المدياع)).

((طاولة سليم))

الحكسندر: لم أدفع لك ديني، ولن أغادر قبل أن أفيك حقك.

سليم: لا بأس. لا بأس.

الكسندر: أنت أيضاً عامل، وربما لم تكن

أموالك.. سابيع الصندوق، وآسدد

مالك بذمتي.

سليم: دعك من هذه الأحاديث.

الكسندر: الشعب التركي، شعب طيب. سليم: أريد أن تتذكر استانبول،

أريد أن تتذكر استانبول، عندما تكون في "كييف"، وتتنهد لذكرياتها.. ايه .. أتريد أن تتحسر عليف أيام استانبول، وأنت في "كييف"؟

الكسندر: أجل. سأتحسر.. إنني، وخلال

إقامتي في استانبول، ولسنوات طوال كنت آتذكر" كييف" لقد أمضيت عمري هنا.. سأتذكر استانبول في

"كييف" أيضاً.

سليم: تذكر استانبول بالحسنى.. تذكرنا بالخير.

الكسندر: سأتذكر استانبول بالحسنى يا أخي

سليم، وسأتذكرك بالخير آيضا.

سليم: ويحك. لقد دمعت عينانا نحن الاثنين. صدقني ليس هذا من علائم السكر أبداً.

الكسندر: أنا لم آرك سكيراً آبداً.

سليم: وهل رأيتني باكياً؟.

الكسندر: الآن، ولأول مرة.

سليم:

وأنا أيضاً لأول مرة الآن. مع أن. ويح أمه. ويح أمه. ويح أمه مع أنه. ومن يدري كم سالت دمعاًتنا إلى الداخل.

الكسندر: كم مرة؟ ولكنك أيضاً تعرف كم من أناس طيبين كانوا يبكون دون أن يشعروا بذلك.. هـه .. هـذا يمنحك القوة..

سليم: كلامك صحيح. الناس لا تمد يدها من أجل المساعدة. الناس بالبكاء، والمضحك أيضاً يساعدون بعضهم ((لحظة صمت)).

الكسندر: أرجو أن تسمح لي.. سليم: لن أؤخرك عن عملك.. مع السلامة يا أخي.. تستطيع أن تجدني كل ليلة،

أنا هنا، وإما في المقهى الموجود في الأسفل. يجب أن أراك قبل ذهابك.

الكسندر: وديني؟ سليم: إن عدت إلى هذا الحديث ثانية، فلن

أنظر إلى وجهك. سترسل إلى من "كييف" قميصاً نسسائياً مشغولاً بالسيد. هييا. مسع السسلامة.

((الكسندر يتجه نحو طاولة أخرى، ويبدأ البيع)).

((طاولة أحمد))

أحمد: هل وجدت الكلمات التي تستطيع بها أن تريح قلبي؟

نجمي: أريد أن تفكر بعقلك، ومنطقك.

أحمد: عقلي، ومنطقي يقولان: أوجد لي آنت الحل.

نجمي: هـل تـستلد مـن آذيـة امـرآة تـريد الافتراق عنك؟.

أحمد:

دعنا من هذه الكلمات، ومن هذه الأحاديث. انظر إلى. لماذا تريد الزواج من نهال؟ أهو الحب؟ كلام فمارغ. الحياة مع زوجتي شيء، والزواج من امرأة فقيرة، ومطلقة شيء آخر لا. قف. لقد وجدت. كنت سأصدق بلاهتك تماماً. لقد وعد لها عمها العمارة الكبيرة الموجودة في التربة الحمراء. أنا لا أريد الوقوف في طريق سعادتكما.

واحد.. آريد أن أقضي ليلة أخيرة مع نهال..

نجمي: لم أفهم ..

أحمد: قبل أن أبيع السرير المزدوج.. لقد

تركته للذكرى فقط

نجمي: ما هذا الطلب؟

أحمد: اتعني أنه أمر صعب أن يقضي المرء

ليلة أخيرة مع زوجته؟ إنني أعطي عشرة الآلف ليرة مقابل ليلة واحدة..

عشرة الآلف ليرة.. اذهب، وأخبرها

برغبتي هذه، وفي الصباح، وعندما

تخرج من البيت، ستجد آجرتها فوق

" الكومودينة "، وفي بحر الأسبوع

تصلها ورقة الطلاق..

صــاحب هذا هو الفستق الشامي يا سيد

الحانة: أحمد.. انه ساخن.. ساخن..

أحمد: خسده. لحظسة. ضعه في مكسان

ساخن.. ربما نحتاج إليه.

نجمي: لنتحدث بجدية.

أحمد: وأعطيك الفين وخمسهائة ليرة

عمولة.. ها أنت ترى أنه من أجل

قضاء ليلة مع زوجتي سأدفع اثني عشرة ألفاً، وخمسمائة ليرة.. هيا سرر.. قنف.. دعها تحضر إلى هنا، فريما يلين قلبي عندما آراها، وقد أرفع سعر الليلة، أو أعدل عن هذا الشرط.. لا أحد يعلم.. اذهب، وقل لها: إنني اشتقت إليها.. اشتقت إليها كثيراً.

نجمي: أحمد:

كيف تريد أن تحضر نهال إلى هنا؟ لم لا تحضر؟ ((يخبرج مسن جيسبه المحفظة، ويضعها على الطاولة، ثم يخرج منها آلف ليرة، ويرميها على الطاولة)) إن أحضرت نهال إلى هنا، وعندما أرى وجهها، فقد ينزول غسميني ((عندما يقبول هنده الحكمات، يوقع بذراعه الألف ليرة على الأرض)). هنيا اذهب الهدب القدح، ويلقي برأسه على الطاولة، مع رمي الألف على الأرض.. يدوس نجمي على المبلغ، ثم يميل على آحمد)).

نجمي: ماذا حدث لك؟ هل أصابك الدوار؟

((يمد يده، ويلتقط الألف ليرة)).

أحمد: إن معدتي مضطربة ، ولكن ليس من العرق.. هيا اذهب، وأحضرها.

نجمي: حسن.. سأجرب.. لا أعدك.. سأرى..

أحمد: اركب سيارة، وسجل أجرتها علي..

((يخرج نجمي. يرفع أحمد رأسه، ويـشيعه بنظـراته، تـم ينظـر إلى المكان الذي وقع فيه المبلغ)).

أحمد: كلب ابن كلب ((يعود إلى وضع رأسه على الطاولة ثانية)).

((يدخل رجل بشياب مدنية إلى الحانة.. ينظر حوله.. في هذه اللحظة يفادر سليم طاولته إلى بيت الخلاء.. يقترب رجل البوليس السري من الكسندر الذي يكون مشغولا ببيع المازة، ويربت على كتفه)).

الكسندر: أتريد شيئاً؟

التحري: احمل صندوقك الزجاجي، واتبعني.

الكسندر: ماذا هناك؟

التحري: سنذهب إلى المخفر.

الكسندر: لم؟

التحري: هناك ستعرف.

((يقف عزت، ويقترب من التحري،

والكسندر، ويتبعه توفيق))

عزت: ماذا حدث؟.

التحري: لم يحدث شيء.

الكسندر: انه يريد أن يأخذني إلى المخفر.

توفيق: لماذا؟.

التحري: وما شأنك أنت؟

عزت: نحن نعرف السيد الكسندر.. إنه

رجل شریف.

التحري: أعتقد أنكما تبحثان عن بعض

المتاعب.

الكسندر: لا تنزعج يا معلم عزت. أنا لم أسرق..

سيوطيح كل شيء في المخفر..

اجلسا، وتمتعا.

عزت: لقد وشي بك أليس كذلك؟ على

أنك تعمل دعاية للشيوعية؟

توفيق: هذا من عمل حسين.. تفو.. لقد اتضح

على أنه عقرب فعلاً..

عزت: يا حضرة الموظف.. نحن أيضاً نريد الذهاب إلى المخفر.. لا نريد أن يحترق هذا الرجل بافتراء كاذب.

توهيق: لا تخف يا سيد الكسندر.

عزت: على .. سندفع الحساب في ليلة الغد.

على: كما تشاء يا معلم عزت.

((یخرج الکسندر، والتحري، وعزت، وتوفیق))

أحمد: ((يرفع رأسه في نهاية الحديث، ويشيع الخارجين بنظراته)) ماذا حدث؟

علي: أخذوه..

أحمد: لقد رأيت.. لماذا أخذوه؟

على: حتما بتهمة الشيوعية.

أحمد: الكسندر شيوعي؟ يا له من أمر غريب.

على: انه إنسان طيب. في العام الماضي عندما طردني المعلم، وبقيت شهراً دون عمل، ولولا السيد الكسندر، لكنت مت جوعاً. لقد عشت على السبحق، والفطائر.

أحمد: ولماذا؟

على: لأنه كان إنساناً طيباً.

أحمد: ومن كان أولئك؟

علي: الحذاء المعلم عزت، والنجار توفيق..

ذهبا ليكونا شاهدين.

أحمد: لا بد أنهما أكلا من فطائر هذا

الأبله.. اشترلي بطيخا أحمر.

علي: حسن..

((يخرج أحمد مسرآة جيب، ويدقس النظر في وجهه، ويمسد لحيته الطويلة، ثم يعيد المسرآة إلى جيبه.. يدخل نوري، وخالد إلى الحانة.. يعود سليم إلى طاولته.. خاله ونوري يجلسان على طاولة شاغرة)).

نوري: أيها النادل.. أيها النادل.

صـــاحب ((يدخل من العمق)) علي.. أين أنت يا

الحانة: ولد؟

أحمد: لقد أرسلته ليشتري لي بطيخاً أحمر.

نوري: أيها النادل.

صـــاحب ((يقترب من طاولة نوري)) نعم..

الحانة:

نوري: جهز لنا الطاولة.

صــاخب حالا ((يذهب صاحب الحانة)).

الحانة:

نوري: (يرى أحمد، لخالد)) انظر إلى هذا

الرجل.

خالد: ما به؟

نوري: لقد عرفته للوهلة الأولى.. الشكل،

والمظهر، والصورة.. لقد عرفته.

خالد: من هو

نوري: المحامي أحمد رضا.

خالد: لا تقل.. هل ستقابله؟

نوري: طبعاً ((يقف نوري، ويتجه إلى طاولة

أحمد)).

((طاولة آحمد))

نوري: مرحبا يا حضرة المحامي.

أحمد: أهلا..

نوري: ألم تعرفني.

أحمد: عفواً لم أعرفك..

نوري: أنا نوري أكالين، ومعروف بنوري

الجدري.

أحمد: أهلا يا نوري أفندي.

نوري: ألم تعرفني؟

أحمد: لم أعرفك.

نوري: (يجلس)) من يدري كم من الشبان

الدين دخلت في دمهم مثلي أنا؟

أيمكن أن يبقى ذلك في العقل؟

أحمد: هل أصبتك بأى آذى؟.

نوري: لقد بقيت بجهودك في السجن لمدة

أربع سنوات، وأطلق سراحي في هذا

الصباح.

أحمد: إذا كنت محامياً لخصمك؟

نوري: أجل .. الحقير عثمان .. لقد جرحت

الحقير.

أحمد: هكذا...

نوري: هـذا مـا حـدث .. لقـد قابـل المدعسي

العام، واتفقنا على مبلغ ثلاثمائة،

وستة أشهر.

أحمد: ولماذا حكمت المحكمة بأربع

سنوات؟

نوري: هل تمرح؟ لقد تكلمت كثيراً ..

تكلمت كثيراً.... ودافعت عن

عثمان بشدة، وكأن عثمان اللقيط

ابن أبيك.. إنني أرى كل شيء، وكأنه حدث اليوم.. لم أكن موقوفا بعد، وكان يوم الثلاثاء .. كنت مع الــسيد شــريف نطــوف أروقــة المحاكم، وفجأة، وكالحلم الذي يحدث رأيتك واقضا أمام النافذة، وتنضع عليك. انتظر لحظة كي أراجع ذاكرتي .. كنت ترتدي طقما بنسیا، وجبستك علسی ذراعسك مسثل المعطف .. أشار المحامى العجوز قائلا لي: هذا محامى عثمان اللقيط يا نوري، وهده هي المرة الأولى البتي سيرا فع فيها .. لا تقلق.. انه صغيري لقد أكلنا أمثاله مثل الخبز والجبن ((ضاحكا)) وأنت أكلتنا متل الراحة الطيبة.

أحمد: عفوا، يبدو أنثى أسات إليك.

نوري: لقد كنت تتحدث مع فتاة.

أحمد: هل كانت شقراء؟

نوري: لحظـة.. شـقراء، ولـونها بـني فـاتح أيضاً.. هل تذكرت الآن؟ أحمد: لقد دعوت نهال في ذلك اليوم كي تستمع إلى.

نوري: تمام. كنت عاشقاً، وكان هذا واضحاً. عيناك تسبحان في عينيها أمام النافذة.. كنت تتحدث مزقزقاً مثل البلبل، ومن حين لآخر تختلس النظرات إليها بطرف عينك، لأنها كانت جالسة بين المتفرجين..

أحمد: بدأت أتذكر.. أتذكر.. تابع يا عزيزي.. لا تقطع حديثك.

نوري: هل تسخر مني؟

أحمد: إنني أتذكر .. كان هذا اليوم هو اليوم الأول لحبي لها .. تذكرت ذلك من البرواق، وأمام تلك البنافذة ((يسكت)) اعذرني..

نوري: إن عفوت، أم لم أعف، فلقد حدث الأمر،

أحمد: ألا تشرب معي قدحاً؟

نوري: لنشرب.

أحمد: بصحتك.

نوري: شكرا.. يبدو أن أعمالك لا تسير على ما يرام.

أحمد: ((ساهما)) أجل. لا تسير على ما يرام.

نوري: وهذا واضح من مظهرك، وشكلك.. أم أنك هذه المرة قد وقعت في قصة حب؟

أحمد: قصة حب؟ ((يسكت)) انظر يا نوري أفندي .. إن أقدمت على قتل .. خذني محاميا لك، وسابرئ ساحتك، كجزء من الدين الذي على رقبتي.

نوري: لقد سبق، وقلت لك إنني اليوم خرجت من هناك، وأريد أن أرى أياما جميلة، وحلوة يا حضرة المحامي..

خالد: (پنادي)) نوري..

نوري: عفوا.. لقد تركت صديقي وحيدا.. آرجو آن تسمح لي.

أحمد: ((يعطيه بطاقيته)) هيذا عينوان مكتبي.. تعال إن تنضايقت من أمر ما. نوري: ممكن.. ((يعود نوري إلى طاولته)).

نوري: عندما رأيت هذا الرجل أقشعر بدني

.. لم تشعر بذلك.. ذهبت إليه، كي

أتشاجر معه، ولكني شربت معه

العرق كما رأيت.. ابن أدم مخلوق

ضعيف سرعان ما ينسى ألمه.

خالد: دعنا منه الآن.. إذا آنت تقول: إنك

تستطيع إدخال المخدرات إلى

الداخل؟

نوري: أنا مخطط.

خالد: وماذا سندفع له؟

نوري: خمساً وعشرين في المائة.

خالد: الله.

((يدخل علي، ومعه البطيخ الأحمر))

((طاولة أحمد))

على: هل أكسرها؟

أحمد: لا تكسرها.. أحضر لى سكينا

صغيرة حادة.. أريد أن آخرج اللب دون

أن يتأثر قلب البطيخة.

علي: حسن..

أحمد: وأيضاً..

((يدخل نجمي، ونهال.. أحمد يتحدث، ووجهه إلى الباب .. يرى الداخلين، فيهب واقفاً كالمصعوق.. يسير خطوتين، ثم يضبط نفسه.. ويظل واقفاً)).

أحمد: تفضلا.

((تجلس نهال أولاً، وأخيراً يجلس

أحمد))

((طاولة نوري))

نوري: ويع أبي..

خالد: ماذا حدث؟

نوري: انظر إلى هذه المرأة.

خالد: إذاً مناك نسوة كهذه تأتي إلى هنا؟

نوري: إنها هي ..

خالد: من؟

نوري: اسكت، وراقب فقط.

أحمد: ((مضطربا)) علي.

صـــاحب ((يأتي مسرعاً)) نعم يا سيد أحمد.

الحانة:

أحمد: أرسل لي الفستق الشامي.

صــاحب حالا((يبتعد صاحب الحانة)).

الحانة:

أحمد: أنت تحبين الفستق الشامي، تحبانه.

نهال: نعم.

أحمد: انه من محطة "قاضى كوي".

نهال: أشكرك..

((يحضر صاحب الحائة الفستق ضمن منشفة، يفتح أحمد المنشفة)).

أحمد: تفطيلي.

نهال: أشكرك .. نفسي لا تشتهيه.

أحمد: هل تشربين شيئاً؟ هنا يوجد شراب

جيد.. أنا أشرب منه من حين الآخر..

إنهم يحضرون الشراب الفرنسي من

آجلي.

نهال: أنت تعرف أنني لا أشرب الخمر.

أحمد: فكرت، ربما بدأت تسربين..

الإنسان يتغير

نهال: (تــتفحص أحمــد مــن رأســه إلى

قدميه)) كثيراً.. أنا لم أتغير..

أحمد: أبدأ؟

نهال: أبداً.

أحمد: بالله؟ ((لحظة صمت)).

نهال: هل دعوتني إلى هذه الطاولة، وبين هؤلاء الأوغاد كي تنتقم مئي؟

أحمد: كلا.

نهال: ألم يكن بالإمكان أن تدعوني إلى

مطعم آخر؟

أحمد: كلا.

نهال: لم؟

أحمد: ((غاضبا)) هكذا اشتهت نفسى،

وهكذا فعلت.

نهال: لم تصرخ؟

أحمد: انظري إلى هنا

للعستاب، أم لإعطائسي درسا، أم للعديث في العمل؟

نجمي: أحمد.. اضبط أعصابك.

أحمد: إن لم أضبط أعصابي فهل ستذهب؟

تفضيل.

نجمي: ((يقف)) هيا بنا يا نهال.

نهال: ((تشد من ذراع نجمى، وتجلسه))

أجلس. أرجوك أن تجلس. السيد أحمد يعرف أنه يعرف جيدا أنه صاحب الموقف الآن، وما دمنا قد

أتينا، فأنا قررت تحمل تحقيره، واستهزائه حتى النهاية، وأنا في قلق ماذا سيظن أيضاً، ولن أغادر إلا بعد الانتهاء من هذا الموضوع.

أحمد: يبدو أن موهبتك العملية، والإدارية قد نضجت.

نهال: لقد قال لي السيد نجمي، انك كلفته بمهمة غيريبة، وبشروط أيضاً.

أحمد: أهو أمر غريب؟

نهال: بل هو آمر جنوني، وشارد.

أحمد: وأيضاً؟

نهال: وقال ستتراجع عن شروطك إن جئت إلى هنا .. إذا لنختصر الموضوع، ولنتحدث بوضوح.. آيتان تنتظرني، وسوف نذهب الليلة إلى حفلة الهلال الأحمر.

أحمد: ستذهبان إلى الحفلة، وكي لا تقلق الله الماتف هناك.. قد آيتان، أخبريها.. الهاتف هناك.. قد يطول حديثنا.

نهال: إني اسمعك.

أحمد:

الأخير .. قلت لي: العالم غابة لم تر الفساس، والسناس في هسده الغابة لم تر يسشربون مسن دمساء بعسضهم كالحيوانات المفترسة.. القوي يأكل الضعيف، والماكر يمزق المسكين، ويشبع بطنه.. هل تذكرت هذا؟

نهال: نعم..

أحمد: هذه هي السيادة .. آنها فلسفة غير عادية.

نهال: وحينذاك قلت نفس الشيء.

أحمد: إذا أنت لا تزالين تذكرين ما قلته يا ذلك الوقت؟

نهال: إنها ذكريات لأيام مؤلمة ، لا انساها بسهولة.

أحمد: وأنا اقتنعت بصحة فلسفتك.

نهال: شكراً.

أحمد: وحسب الغابة الفريبة غيرت حياتي.

نهال: وهذا واضع من مظهرك، ولحيتك.

أحمد: هل تعرفين كم آربح في الشهر؟

نهال: لا أعرف ولا أريد أن أعرف أيضاً.

أحمد: لم؟

نهال: لو عرفت أنك دفعت أقساط المذياع، والثلاجة والبوتوغاز، والكهرباء دون انزعاج لكنت سعيدة.

أحمد: ألم يخبرك نجمي، آنني قبررت أن أدفع عشرة آلاف ليرة مقابل ليلة واحدة؟

نهال: ألم تجد حقارة آهون من هذه؟
أحمد: يا سب نهال آنا أربح وسبطياً في الشهر سبعة آلاف ليرة، ولي حساب جار في المصرف حوالي مئة ألف ليرة تقريباً، وقد استلمت عملاً جديداً في نهاية هذا الشهر، ساجني منه مبلغ

ثلاثين الف ليرة، وعلى المكشوف، وهنذا هنو دفيتر حسابي الجاري في المصرف. المصرف.

((يخرج أحمد دفتر حساباته من محفظته، ويضعه بهدوء آمام نهال)) نهال: ((تنظر بطرف عينها إلى الدفتر، ثم تبدأ بالبكاء)) إنني .. إنني أشمئز منك.

أحمد: وهذه لا يمنعني من أن أحبك أكثر

من حبي السابق لك في الماضي.

نجمي: نهال.. اهدئي.. إنهم ينظرون إليك.

أحمد: الكل في الخمارة معتادون على

البكاء، والكفر، والشجار.

نجمي: إن وجود سيدة بيت في الخمارة..

نهال: انتهى.. لقد مرت .. لن أبكى..

نجمي: إنك تحاول خداع امرأة تشمئز منك،

وتكرهك.

أحمد: بأي شيء؟

نهال: أرجوك .. دعونا من المناقشة..

أحمد: نهال. أنا مستعد لتحويل جميع

حساباتي الموجسودة في السدفتر إلى

اسمك، إن عدت ثانية إلى البيت..

نجمي: عيب..

أحمد: ألا يحق لي أن أتمنى عودة زوجتي إلى

البيت؟ وأن أسجل كل رصيدي باسم

زوجتي؟

نهال: (لأحمد)) أنت أسوآ، وأظلم إنسان

في هذا العالم.

نجمي: هيا بنا يا نهال.

أريدها أن تعود إلى البيت، وتمضي ليلة واحدة معي، وأعطيها عشرة آلاف ليرة، وأنت ستأخذ منها عموليتك.. وهنذا أفيضل من أن تتزوجك.

نهال: (الأحمد)) لقد انقلبت وحشاً.

ا أحمد:

أحمد: أنا أحبك، ولا أعرف طبيعة الارتباط بينكما.

نهال: ليس بيني، وبينه أي علاقة.

أحمد: وهو أيضاً يقول هذا .. أنا مستعد للمسامحة مهما كانت العلاقة بينكما .. إن رغبت فعلاً..

نهال: ماذا؟ إن رغبت فعلاً؟

أحمد: إن رغبت، فأنا على استعداد كي أطلقك دون قبيد، أو شرط، وإن شئت تصالحت مع عمك، واشتريت مع عماك، واشتريت مع عمارة "التربة الحمراء"، وسجلتها باسمك..

نهال: يا إلهي .. أنت إنسان مخيف.

أحمد: عودي إلى البيت..

نهال: سأجن..

نجمي: لـنذهب يـا نهـال. علـى أي حـال سيطلقك.

أحمد: سأجعلك بعد خمس سنوات أغلى امرأة في استانبول.

نجمي: إن لم تطـرد مـن القـطاء .. إن لم تسجن.

أحمد: أنا غارق في أعمال سيئة، وقذرة حتى حلقي، وتجول في رأسي أفكار أشد قذارة، وتربحني ذهباً، ولا يستطيع أحد أن يمس شعرة مني في هنا المستنقع.

نهال: ما هي الأعمال التي تقوم بها؟ أنا من مثل هذا ((يشير إلى نجمي)) أنا من

وسط المحيط.. تماماً مثل ما يفعله عمك بشكل واسع، والأعمال التي كنت قد نصحتني القيام بها في القديم، وهناك المزيد من هذه الأمور إنني أعقل، وأذكى من بيئتك، ومن عمك .. أنا أريد السيطرة على العالم يا نهال .. سيكون العالم لي، وأنا يا نهال .. سيكون العالم لي، وأنا سيكون.

نهال: رأسي .. رأسي سينفجر من الألم.

نجمي: ستمرضين..

نهال: ماذا سيقول عمي؟ انه منزعج منك

أحمد: سأصالحه كما قلت لك .. لدي مشروع ما إن يشمه، حتى يعانقني، ويتمسك بي،

نهال: آيتان.

أحمد: ماذا حدث لآيتان؟

نهال: انزعجت مني كثيراً، لأنني تركتك

.. سوف تفرح الآن.

أحمد: لتفرح آيتان.. عودي إلى البيت..

نهال: دعني أفكر.. دعني أفكر.. ((تلعب بدفتر المصرف الموجود أمامها)) انظر

إلى حال دفتر المصرف هدا، إنه لا يختلف عن دفتر البقال .. مطلبي

بالسسمن ((تقلب صفحاته)) ألن

تستبدله بدفتر جدید؟.

نجمي: نهال .. عودي إلى نفسك.. لا تنسي ما قاله عمك.

أحمد: حياة العربة صعبة.. صدقيني حياة العرب صعبة.. صدقيني قلت لك إنني لعرب منذ شهرين.

نجمي: ليس هذا من حياة العزب، بل لأنك سكير.

نهال: يجب أن تذهب إلى حمام السوق، وإن لم تنظف جسدك جيداً، فلن أدعك تدخل من الباب لا بد أن البيت امتلأ بالغبار.

أحمد: وبسماكة شبر.

نهال: والأواني في المطبخ..

أحمد: أكوام. أكوام.

نهال: واخ..

أحمد: سندع كل شيء على حاله هناك، وننتقل إلى نيشان طاش .. طباخ، وخادم.

نهال: لو أخذنا بيتا في "التقسيم" لكان أفضل.

أحمد: حسن.. في التقسيم".

نهال: ستفرح آيتان كثيراً.. ستفرح كثيراً.

أحمد:

((بسصوت حسزين)) إذا تفاهمسنا .. أنقذنا عش الروجية من الضياع ((يأخذ دفتر المصرف من يد نهال بهدوء)) أحبتك هكدا .. لدرجة الموت. أشمئز منك، ومن نفسى، ومن هذا من جميع الناس .. كلا.. من الأشياء الستى لا أستطيع امتلاكها.. من خلال تفكيرك هذا أحس بالاختاق في داخلي .. أنت أسبوأ منى، وأنا أسبوأ منك، نحن الاثنين نعيش وحدة مدهشة، وهي بسبب عمك، والمحيط.. ماذا كان سيحدث لو أنك لم توافقي؟ لقد وافقت على الليلة، ليتك لم توافقى على أن تكونى زوجة رجل لا تحبينه، ولا العودة إلى البيت.. ماذا كان سيحدث؟ هيا يا نهال.. قفى، وتأبطي ذراع نجمي .. ستتأخرين عن حفلة الهلال الأحمر.. غدا سافتح قضية طلاقنا في المحكمة، وفي بحر أسبوع سيحل القاضي الموضوع.. كل

شيء سينتهي بخمسمئة ليرة.. تزوجا، ولحيكن لكما اولاد.. أولاد لهم طباعكما.. أولاد يشبهوننا.. كونوا سعداء.. مع السلامة يا نجمي، يا أخصي.. ليسسهل الله أمسركما، وليمدكما، ويمدني بالصبر ((تقف نهال محتارة.. تريد أن تقول شيئاً، ولكنها تعدل عن فكرتها، وتمسك بذراع نجمي)).

نهال: استودعك الله..

أحمد: مع السلامة.. مع السلامة يا أولاد..

بلغي تحياتي لأيتان.

((نهال، ونجمي يخرجان))

نوري: (يقترب من طاولة أحمد)) كانت

هي آليس كذلك؟

أحمد: نعم..

نوري: تخاصمتما؟

أحمد: نعم..

نوري: هل تخلت عنك، وذهبت إلى ذلك

المتملق؟

أحمد: نعم..

نوري: هكدا معشر النسساء .. إنهن كالمسابون، إن لم تقبض عليهن جيداً، تملصن من بين يديك، وإن ضغطت يذبن بهدوء، ويرحلن.

((يحضر على السكين))

علي: كنت قد طلبت سكيناً يا سيد أحمد، من أجل لب البطيخ الأحمر.

((يمسك أحمد السكين، ويقلبها.. يفكر.. ينظر إلى نوري.. نوري يأخذ السكين من يد أحمد)).

نوري: هذه أول مرة أرى فيها سكين مطبخ بهذا الشكل.

علي: هذه سكين قرابين.

نوري: إن مست مكان برأسها ، فإنها تدخل حتى المقبض في اللحم.

أحمد: جدد المازة يا على ((لنوري)) هل تحب الفستق الشامي؟ أحضر لنا زجاجة عرق يا على. ((لنوري)) لماذا تقف؟ اجلس .. ما أسم صديقك؟

نوري: خالد..

أحمد: ((ينادي)) يا سيد خالد.. تضضل إلى

هنا.

خالد: لا آريد إزعاجكما..

أحمد: أي إزعاج؟ على .. أحضر محتويات

تلك الطاولة إلى هنا.

((يجلس نوري وخالد على طاولة

أحمد))

أحمد: ((يملئ الأقداح)) شرفتم..

خالد ونوري: تشرفنا (ايرفعون الأقداح، ويشربون

الأنخاب)).

أحمد: ((لنورى)) لقد عرفتك منذ أن رأيتك.

نوري: ولكنك تصرفت، وكأنك لا

تعرفني.

أحمد: لقد خفت..

نوري: كنت خاثفا من أن أتصرف معك

بسوء؟

أحمد: أنت محق في كل ما تفعله.

خالد: لندع هذه الأحاديث الآن. ما حدث

قد حدث,

أحمد: لنشرب قدحاً آخر.

خالد: لقد شرينا نصف ليتر .. ليتنا لا نسرع.

أحمد: مائتين وخمسين غراما لكل واحد .. أين همة الشباب؟

نوري: نخبك.

أحمد: نخبك.

نوري: أسمع من المذياع موسيقى جنائزية.

أحمد: علي.. أغلق المذياع .. ضع لنا أغنية شعبية في الحاكي.

نوري: ولا ترفع الصوت عاليا.

أحمد: لقد كان المستأسدون، والشباب، والشباب، والتسر تسرية يختلفون في العصور القديمة.

نوري: كيف؟

أحمد:

دونت آسماؤهم، وآمجادهم، وشهرتهم في الكتب، والتاريخ، والروايات.. البارحة قرآت كتاباً تاريخياً عن شقي من آشقياء تاريخياً عن شقي من آشقياء استانبول.. اسم هذا الشخص شكر كاظم. حكم عليه القاضي بالسجن عشر سنوات، وبعند خروجه من السجن، راح يبحث عن الذي حكم عليه، فلما وجده آرسل روحه إلى جهنم.

نوري: إن أرسلنا كل حاكم إلى الجحيم، فلن يبقى على ظهر الأرض، قاض يجلس في المحكمة.

أحمد: وهذا هو الأفضل.

نوري: يذاي كناب قرأت قصة شكر كاظم، وأفعاله؟

أحمد:

"لولي جلبي" .. هـذه أشياء تاريخية تعدث عـن مـناقب الأذكـياء .. أكسر لنا هـذه البطيخة يـا نوري الجدري .. إن ذبح البطيخة أهون من ذبح البطيخة أهون من ذبح قاض، أو محام.

خالد: ما هذه السهرة؟ أليس هناك حديث آخر؟

أحمد: ((يمد السكين)) خدد. لنرى إن كنت تستطيع إخراج اللب سليماً .. يدك ترتجف يا نوري .. هكذا كان يستعمل السكين في الداخل؟

نوري: إن يدي لا ترتجف. كنت اتجول ين الداخل، وسكيني في وسطي.

أحمد: في عهد السلطان عبد الحميد، كان الباشاوات، والمستون يحملون

السيف، ويتجولون.

نوري: أنظر إلي.. لم تتحامل علي هكذا؟

أحمد: ما الداعي كي أتحامل عليك؟ هل

انرعجت؟ لنتصالح.. لنسشرب نخب

الصلح.

((يرفع قدحه))

خالد: ((يمنع نوري من الشرب)) يكفي..

لقد هلكت (لأحمد) ماذا تبريد أن

تقول یا سید آحمد؟ ترید أن تقول

إنك رجل مثقف، ومتعلم؟ لم تتحامل

على الشاب؟

أحمد: ((لنوري)) صديقك يحميك.. لا تشرب

.. لا تشرب.. سوف تضطرب معدتك..

ليس هذا بحليب الأمهات.. هذا حليب

السباع.

نوري: اسكت ((يشرب ما في القدح))

خالد: ((لمنورى)) همل أنت أعمى؟ إنه لا

يشرب، وإنما يسقيك أنت.

أحمد: أنا لا أشرب؟ انظر ((يشرب ما ي

قدحه)).

خالد: قم يا نوري.. لنذهب.

أحمد: إلى أين؟ يا له من زمن غدار. الشباب

يهريون من طاولة الخمر.

نورى: أنت تبحث عن مصيبتك.

أحمد: المصيبة تأتى من صائع المصائب.

نوري: تقصد إنها لا تأتي مني.

احمد:

لقد خرجت هذا الصباح من السجن، وآثارها لم تذهب من أمام عينك بعد، ولا يمكن أن تزول .. لقد صقلوك جيداً في الداخل، وبعدها سيأتي يوم، وتحاول فيه أبداً التفاخر للنساء، للزوجة، وللزوج، وللصديق.. لم لا تكسر البطيخة؟ وللصديق.. لم لا تكسر البطيخة؟ الداخل.. إن كنت لا تريد كسرها، الداخل.. إن كنت لا تريد كسرها، فسأكسرها أنا (يمد يده أثناء الحديث، لأخذ السكين، لا يعطيه نوري، ويستمر هو في كسر البطيخة)).

أحمد: أنا أفكر فيك، وأتألم لوضعك.

نوري: لماذا؟

أحمد: أنت تعرف آنك حكمت بالسجن لمدة أربع سنوات، لكن تلك المرأة التي

كانت هنا قبل قليل..

خالد: بدأت ثانية يا سيد أحمد.

احمد: لم اكن محبأ لتلك المراة لو أنني لم أرد بيعها، ووضعي في المحكمة في ذلك اليوم، وأني سألقي بالرجل إلى السجن كيفما أشاء لو أنني لم ألجأ إلى تحقيق الأنا، ولو أنني لم أدقق في القوانين جيداً، لما صدر الحكم عليك لمدة أربع سنوات.

خالد: القصاة لا يستمعون إلى المحامين... نحن أيضاً نفهم قليلاً عظ هذه الأمور.

أحمد: ولكنهم استمعوا إلى .. إن كان معامي الجدري قد تواسط مع المدعي المعام، فأنا تواسطت مع رئيسه.

نوري: كذب..

أحمد: ولم سأكذب؟

نوري: ماذا كنت تريد مني؟

أحمد: لا شيء .. لقد رأيتك لأول مرة هناك، ولكني كما قلت أردت أن أتباهى، ولكني أمام المرأة .. إنه الحب .. أهو وأتفاخر أمام المرأة .. إنه الحب .. أهو سهل؟

نوري: أسكت..

أحمد: وماذا سيحدث إن لم اسكت؟

خالد: يا سيد آحمد .. بالله عليك .. اترك ياقة الولد.

أحمد: ((لنوري)) هل تريد آن آترك ياقتك يا ولد؟

نوري: أيها الكلب ((يصوب السكين باتجاه أحمد)).

أحمد: لم غيرت وضع السكين على هذا النحو، وكما يفعل الرياضيون في التحو، وكما يفعل الرياضيون في الحلبة؟ اكسر البطيخة.. البطيخة.

نوري: (يقفر واقفاً)) وماذا سيحدث إن ذبحتك؟ ((يمسك ياقة أحمد)).

خالد: نوري..

نوري: ((يدفع خالد، ويوقعه أيضاً)) ابتعد..

((يرفع السكين في الهواء باتجاه حلق أحمد)) أحمد: اضرب .. اضرب.. لماذا أنت خائف؟

أيها الوغد الجبان .. اضرب..

نوري: خد..

((عندما ينزل نوري السكين باتجاه أحمد .. يقفر سليم من مكانه، ويدخل بين آحمد، ونوري يمسك. يد نوري، وينزلق السكين على كتف سليم))،

سليم: قف أيها السخيف.

خالد: لا تتركه.. أمسك يده.

أحمد: ابتعد من بيننا.

((يضغط سليم على ذراع نوري بقوة ، فيلقي هذا الأخير السكين على الأرض.. في هذه اللحظة يقف خالد ، ويصل صاحب الحانة مع على)).

على: ((لنوري)) ماذا تفعل يا رجل؟

خالد: ليس الذنب ذنبه.

نوري: اتركوني .. اتركوني

صاحب الحانة: الشرطة..

سليم: لا داعــي للــشرطة.. أخــرجوه إلى

الشارع.. اتركوه..

نوري: اتركوني..

خالد: هيا بنا..

((خالد، وعلى، وصاحب الحائد يدفعون نوري إلى الخارج.. يبقى سليم، وأحمد في الداخل اجلس أحمد على طاولته متعباً)).

أحمد: من أنت؟

سليم: أنا سليم، وأعمل في المرفأ.. يقولون

لي الأخ سليم.

أحمد: هل تعرفني؟.

سليم: لا..

أحمد: لم تدخلت بيننا؟

سليم: لقد أصبحت ضيفاً عن طريق

السمع.. كنت تريد من الرجل أن

يقتلك غصباً.. حرام عليك وعليه..

أحمد: ربما كانت السكين ستفرز في أحمد: جسمك. ربما كنت ستموت بدلاً

مني،

سلیم: ربما.. ماذا سیحدث؟

أحمد: هسناك دم علسي ياقستك ((يقسف

مطبطرياً)).

ليس شيئاً .. لقد مستنى فقط.

سليم: حسن .. . ولكن لماذا فعلت هذا؟ أحمد: ما هذا الكلام؟ ألم تكن أنت أيضا سليم:

ستتصرف نفس الشيء؟ لم أنت مستفرب، ومحتار؟ آين ترعرعت، بين الذئاب؟ ألم تقدم معروفاً لأحد؟

((شارد.. ينتفض فجاة)) يا أخى

سليم.. يا أخي سليم.. يجب أن أفعل شيئا وحالا. الآن.. الآن.. يجب أن أتخلص من هذا الوحل الذي غارق فیه حتی حلقی .. یجب .. یجب. یجب أن أفعل شيئا يا أخ سليم.. ساعود كما كنت قديما. قديما. ((يتجه نحو الهاتف ويتصل))

ألو .. أهدا أنت يا إسماعيل؟ أنا المحامى أحمد رضا .. اسمعنى لقد كلمتني قبل سنة، وثمانية أشهر، وفاتحتنى في موضوع .. لا تقاطعني .. لم أبدا بعد .. نعم انني أريد أن أستلم تلك القضية .. ماذا قلت؟ ماذا قلت؟ نعم.. آجل لكونسي أبله أحمد:

((يضحك)) نعم.. لقد قررت أن أعود أكثر بلاهة بأربعة أضعاف من موظف أبله. ساكون عندك في صباح الغد. ((يغلق السماعة .. ينظر إلى سليم)) هيا.. لنشرب قدما معك يا أخي سليم.

سليم: لنشرب.

أحمد:

((يملأ القدحين)) الحياة شيء عظيم يا أخي سليم.. الحياة جميلة ((يضحك)) أتريد أن نبدأ حديثاً هاماً؟ أنا أؤمن بالناس .. الناس الطيبين.. نخب صحتك يا أخي سليم.

ستار

ناظم حكمت

- ولد ناظم حكمت عام 1902، وتوقيع عام 1963.
- في الثالثة من عمره كان حفيدا للباشا في حلب.
 - درس في مدرسة السلطانية، ومدرسة الحربية.
- سافر إلى موسكو في التاسعة عشرة من عمره،
 ودرس في جامعة موسكو.
- سافر ثانية إلى موسكو، وهو في التاسعة والأربعين
 من العمر.
- يقول: (كتبت الشعر في الثلاثين من العمر. أرادوا شنقي.. تحملت في السبجن زنـزانة الأسمنت الأسود الضيق نصف عام.. انتظرت الموت لمدة أربعة أشهر بسبب قلبي المريض.. عندما كنت في التاسعة والخمسين من العمر سافرت من براغ" إلى "هافانا " لمدة ثمانية عشرة ساعة طيران. نمت العديد من السنوات في السجون، وكذلك في الفنادق الفخمة، وتحملت الجوع والإضراب عن الطعام.. لو أنني مت الآن في

- "برلين"، فإني أقول لقد عشت كإنسان.. ماذا أتمنى في المستقبل؟ من يعرف.
- كتب ناظم حكمت العديد من قصائد الشعر"835 ســطرا" و"المديسنة الــتي فقــدت صــوتها" و"جوكندا ترانتا بابو" و" مناظر إنسانية من وطني " وغيرها.
 - كتب رواية " الحياة شيء جميل يا أخي ".
 - له حكايات منها الغيمة العاشقة ".
- كتب العديد من المسرحيات منها " فرهاد وشيرين أو قصة حب " و" البقرة"
- "الأبله" و"بيت ميت أو عائلة المرحوم" و"الشاهد الكالخاذب" و" الملك الأعمى "وغيرها..

المترجم

جوزيف ناشف

- من مواليد حلب 1945.
- عضو نقابة الفنانين منذ عام 1970 (ممثل مخرج).
 - _عضو اتحاد الكتاب العرب (جمعية المسرح).
- ـ كان مديراً لمسرح حلب القومي من عام 1982 ـ 2003.
- كان عضواً لمجلس إدارة نقابة الفنائين من عام 1984 ـ 1990.
- ـ انتخب أمين سر اتحاد الكتاب العرب (فرع حلب) عام 2010.
- ـ نشرت له وزارة النقافة السورية العديد من المسرحيات المترجمة عن التركية: قبل أن يذوب الجليد ـ البقرة ـ الرحيل ـ مصنع الأقدام والسيقان ـ من هو الميت ـ أغنية تكتب نفسها ـ وغيرها.
- ـ نشرت له وزارة الإعلام الكويتية (سلسلة المسرح العالمي): وحش طوروس ـ افعل شيئاً يامت ـ المرأة ـ اليقظ دائماً.

- ـ نشر العديد من المسرحيات المترجمة، والمقالات الفنية عن المسرح والتلفزيون في الموقف الأدبي، والآداب العالمية، والأسبوع الأدبي.
- كتب العديد من المسلسلات الإذاعية لإذاعة
 حلب، ودمشق.
- مثل العديد من المسلسلات التلفزيونية: إخوة التراب ج1 وج2 عيلة 6 و7 و8 نجوم هولاكو طيور الشوك الطويبي صراع على الرمال أهل الراية ج2 أبواب الغيم وغيرها.
 - له مسرحیات مترجمة ستنشر قریباً.

المحنوي

5	يي	عم	الا	اک	الما
	9			_	الأب

الملك الاعمى /تأ ليف ناظم حكمت ؛ ترجمة جوزيف ناشف .- دمشق : اتحاد الكتاب العرب ، • ٢ سم .- (سلسلة الترجمة ؛ ١)

- ١- ١٩٤ ح ك م م ٢- العنوان ٣- حكمت ٤- ناشف ٥- السلسلة .- السلسلة

مكتبة الاسد



• هذا الكتاب

كان المسرح هو المرجل الذي حرك بقوة الأدب التركي، و نقله إلى آفاق جديدة، وقد بدأت بواكيره عام ١٨٤٠، ومنذ نهضته ، وحتى الآن عرف أسماء كبيرة في التأليف المسرحي إن الأعوام التي تلت الانقلاب العثماني ١٩٠٨ امتازت بإتاحة الفرصة للتعبير عن أفكار الناس وبذلك توفرت الحرية للمسرح كي يقدم أعمالا أكثر التصاقا بحياة الناس من الناحيتين السياسية، والاجتماعية .

مسرحية الأبله:

مسرحية اجتماعية تحكي قصة محام شريف ، ولهذا كان يسمى بالأبله،
ونتيجة لضغوطات زوجته ، يقرر أن يسير في الدروب الشائكة ولكن ضميره يصحو
فيقرر أن يعود إلى الطريق القويم
ويبدأ بالدفاع عن المظلومين، قائلا ،
(أنا أؤمن بالناس الثليبين ، ،

لقد قررت أن أعود أكثر بلاهة بأربعة أضعاف من موظف أبله)

مسرحية الملك الأعمى:

قصة خيالية تحكي قصة ملك طاغية أصيب بالعمى ، ونصحه العرافون أن يمسح عينيه بحفنة من تراب لم يطأه بأقدام حصائه ، ويدب الطمع في ولديه الكبيرين، ولكن الصغيريحضر الحفئة ويشفى الأب ، ويريد أن يعود إلى الحرب ، إلا أن الابن يمنعه قائلا:

(إن آثار حصانك جعلتني عدوا للحرب يا أبي ٠٠ وسمعت كيف يلعنك الناس ٠٠ لن تحارب يا أبى٠٠ لن تحارب)



خارج القطر 300 لس



